Nru./No. 21,553
Prezz/Price
€4.50

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 12 ta' Diċembru, 2025
Friday, 12th December, 2025

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU — SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 16,317 - 16,333
Government Notices ..... *16,317 - 16,333*

Avviżi tal-Pulizija ..... 16,333 - 16,338
Police Notices ..... *16,333 - 16,338*

Avviżi lill-Baħħara ..... 16,338 - 16,339
Notices to Mariners ..... *16,338 - 16,339*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 16,339 - 16,381
Employment Opportunities ..... *16,339 - 16,381*

Avviżi tal-Gvern ..... 16,381 - 16,383
Notices ..... *16,381 - 16,383*

Offerti ..... 16,383 - 16,384
Tenders ..... *16,383 - 16,384*

Avviżi tal-Qorti ..... 16,384 - 16,412
Court Notices ..... *16,384 - 16,412*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1950

ATT DWAR IL-PROFESSJONI TAL-COUNSELLING (KAP. 538)

Kunsill dwar il-Professjoni tal-Counselling

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artiklu 4 tal-Att dwar il-Professjoni tal-Counselling, (Kap. 538), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal ħatar il-Kunsill dwar il-Professjoni tal-Counselling għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mill-1 ta' Diċembru, 2025, kif ġej:

Chairperson
Dr Romina Baldwin

Viċi-Chairperson
Dr Dean Hili

Membri
Is-Sa Claudine Cachia
Is-Sa Nicolette Cachia
Is-Sa Anthea D'Amico
Is-Sa Silvia Galea
Dr Sharon Martinelli

Segretarja
Is-Sa Audrey Micallef Grimaud

It-12 ta' Diċembru, 2025

Nru. 1951

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 552)

Bord tal-Ippjanar tal-Awtorità tal-Ippjanar

BIS-SAĦĦA tas-segħtat mogħtija skont l-Artikolu 63 (2)(b) tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għal Għawdex u l-Ippjanar ħatar il-persuna li ġejja biex isservi fuq il-Bord tal-Ippjanar fi ħdan l-Awtorità tal-Ippjanar:

Membru
Is-Sur Joseph Zammit

Din il-ħatra hi effettiva mill-20 ta' Diċembru, 2025 għall-perjodu ta' tliet (3) snin.

It-12 ta' Diċembru, 2025

GOVERNMENT NOTICES

No. 1950

COUNSELLING PROFESSION ACT (CAP. 538)

Council of the Counselling Profession

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by article 4 of the Counselling Profession Act, (Cap. 538), and for the purpose of that Act, the Minister for Social Policy and Children's Rights has appointed the Council of the Counselling Profession for a period of three years with effect from 1st December, 2025, as follows:

Chairperson
Dr Romina Baldwin

Vice-Chairperson
Dr Dean Hili

Members
Ms Claudine Cachia
Ms Nicolette Cachia
Ms Anthea D'Amico
Ms Silvia Galea
Dr Sharon Martinelli

Secretary
Ms Audrey Micallef Grimaud

12th December, 2025

No. 1951

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 552)

Planning Board of the Planning Authority

IN exercise of the powers conferred by Article 63 (2)(b) of the Development Planning Act, the Minister for Gozo and Planning has appointed the following person to serve on the Planning Board at the Planning Authority:

Member
Mr Joseph Zammit

This appointment is effective from 20th December, 2025 for a period of three (3) years.

12th December, 2025

Nru. 1952

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ekonomija, l-Intrapriża u l-Proġetti Strateġiċi approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Maria Buttigieg Scicluna	Direttur Ġenerali *Director General*	Kummerċ *Commerce*	9.12.2025 - 16.12.2025

It-12 ta' Diċembru, 2025

No. 1952

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

THE Permanent Secretary in the Ministry for the Economy, Enterprise and Strategic Projects has approved the following Acting Appointment:

12th December, 2025

Nru. 1953

ĦATRA TA' AĠENT KUMMISSJONARJU ELETTORALI PRINĊIPALI

IS-SEGRETARJU Permanenti Ewlieni approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	UFFIĊĊJU *OFFICE*	DATA *DATE*
Is-Sur John Galea	Kummissjonarju Elettorali Prinċipali *Chief Electoral Commissioner*	Uffiċċju Elettorali *Electoral Office*	15.12.2025 - 9.1.2026 iż-żewġ dati inklużi *both dates included*

It-12 ta' Diċembru, 2025

No. 1953

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF ELECTORAL COMMISSIONER

THE Principal Permanent Secretary has approved the following acting appointment:

12th December, 2025

Nru. 1954

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

ILLI permezz ta' Digriet, mogħti nhar it-12 ta' Novembru, 2025, u b'referenza għar-rikors li jġib in-numru 1099/2025, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, iddikjarat illi n-Nutar Dottor Maria Christina sive Christina Saydon waqfet milli teżerċita l-funzjoni tagħha bħala Nutar.

Illi bl-istess Digriet, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, ordnat lin-Nutar Prinċipali tal-Gvern u Arkivista, Dottor Keith Francis German, sabiex iniżżel l-isem tan-Nutar Dottor Maria Christina sive Christina Saydon fil-lista tal-ismijiet tan-Nutara li mhumiex jeżerċitaw il-funzjoni tagħhom.

Dott. Keith Francis German
Nutar Prinċipali tal-Gvern u Arkivista

It-12 ta' Diċembru, 2025

No. 1954

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

THAT by means of a Decree, given on the 12th November, 2025, and with reference to the application bearing number 1099/2025, the Court of Revision of Notarial Acts, declared that Notary Doctor Maria Christina sive Christina Saydon stopped practicing her function as a Notary.

That by the same Decree, the Court of Revision of Notarial Acts, ordered that the Chief Notary to Government and Archivist, Doctor Keith Francis German, to list the name of Notary Doctor Maria Christina sive Christina Saydon, in the list of names of Notaries who are not exercising their functions.

Dr Keith Francis German
Chief Notary to Government and Archivist

12th December, 2025

Nru. 1955

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Kunsill Nutarili

NGĦARRFU illi ai termini tal-Artiklu 86 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-membri tal-Kunsill Nutarili l-ġdid kif elett fil-Laqgħa Ġenerali Annwali tal-Kulleġġ Nutarili tal-5 ta' Diċembru, 2025, fl-ewwel laqgħa tiegħu tal-5 ta' Diċembru, 2025, ġew assenjati s-segwenti karigi:

President
In-Nutar Dr Graziella Agius Farrugia

Viċi President
In-Nutar Dr Maronia Fenech

Segretarju Ġenerali
In-Nutar Dr Dejan Debono

Teżorier
In-Nutar Dr Daniel Vella

Membri
In-Nutar Dr Liza Schembri
In-Nutar Dr Josette Spiteri Cauchi
In-Nutar Dr Roland Wadge
In-Nutar Dr Kristina Bonavia Gatt
In-Nutar Dr Robert Joseph Felice

It-12 ta' Diċembru, 2025

No. 1955

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Notarial Council

IT is notified that in terms of Article 86 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the members of the new Notarial Council elected at the Annual General Meeting of the Notarial College held on the 5th of December, 2025, at its first meeting of the 5th of December, 2025, were assigned the following posts:

President
Notary Dr Graziella Agius Farrugia

Vice President
Notary Dr Maronia Fenech

General Secretary
Notary Dr Dejan Debono

Treasurer
Notary Dr Daniel Vella

Members
Notary Dr Liza Schembri
Notary Dr Josette Spiteri Cauchi
Notary Dr Roland Wadge
Notary Dr Kristina Bonavia Gatt
Notary Dr Robert Joseph Felice

12th December, 2025

Nru. 1956

KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'KARDIFF, WALES

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sur Reuben Mifsud bħala Konslu Onorarju ta' Malta f'Kardiff, Wales.

L-indirizz tal-Konsolat Onorarju huwa li gej:
Brunel House,
2 Fitzalan Road
Cardiff, CF24 0EB
Wales

Numru tat-telefown: +44 02920 023 289
Indirizz Elettroniku: (maltaconsul-cardiff@gov.mt)

It-12 ta' Diċembru, 2025

No. 1956

HONORARY CONSUL OF MALTA IN CARDIFF, WALES

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Mr Edgar Brincat as Honorary Consul of Malta in Cardiff, Wales.

The Honorary Consulate is situated at:
Brunel House,
2 Fitzalan Road
Cardiff, CF24 0EB
Wales

Telephone Number: +44 02920 023 289
Email: (maltaconsul-cardiff@gov.mt)

12th December, 2025

Nru. 1957

MINISTERU GĦALL-FONDI EWROPEJ U L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-PROGRAMM ELETTORALI

Stima Ambjentali Strateġika (SEA)

ID-DIVIŻJONI tal-Istrateġija u l-Implimentazzjoni (SID) fi ħdan il-Ministeru għall-Fondi Ewropej u l-Implimentazzjoni tal-Programm Elettorali (MFI) ippreżentat Stima Ambjentali Strateġika (SEA) għall-Pjan Soċjali għall-Klima (SCP). Din ir-rekwiżit joħroġ mid-Direttiva 2001/42/KE, trasposta fil-liġi ta Malta taħt S.L. 549.61. Is-SCP, ippreparat taħt ir-Regolament (UE) 2023/955 li jistabbilixxi l-Fond Soċjali għall-Klima (SCF), jistabbilixxi l-istrateġija ta' Malta biex jappoġġja tranżizzjoni ġusta u inklużiva lejn in-newtralità klimatika sal-2050. Dan jiffoka fuq is-Setturi tal-Bini u tat-Trasport, b'miżuri li għandhom jiġu implimentati bejn l-2026 u l-2032.

Il-proċess tal-iskrinjar tal-SEA, skont l-Artikolu 5 ta' S.L. 549.61, ikkonkluda li s-SCP mistenni ma jġibx effetti sinifikanti fuq l-ambjent jew fuq is-saħħa. Fid-dawl tar-riżultati tal-iskrinjar u l-konsultazzjoni mal-awtoritajiet nominati, ġie konkluż formalment li s-SCP ma jeħtieġx Stima Ambjentali Strateġika taħt ir-Regolamenti tal-SEA (S.L. 435.64). Dan ir-riżultat jikkonferma li s-SCP jista' jimxi għall-implimentazzjoni skont il-perjodi ta' żmien u l-objettivi proposti.

Ir-rapport tal-iskrinjar tal-SEA għall-Pjan Soċjali għall-Klima (SCP) jista jigi aċċessat mis-sit: (fondi.eu /strategic-environmental-assessments/).

It-12 ta' Diċembru, 2025

No. 1957

MINISTRY FOR EUROPEAN FUNDS AND IMPLEMENTATION OF THE ELECTORAL PROGRAMME

Strategic Environmental Assessment (SEA)

THE Strategy and Implementation Division (SID) within the Ministry for European Funds and Implementation of the Electoral Programme (MFI) has presented a Strategic Environmental Assessment (SEA) for the Social Climate Plan (SCP).This requirement arises from Directive 2001/42/EC, transposed into Maltese law under S.L. 549.61. The SCP, prepared under Regulation (EU) 2023/955 establishing the Social Climate Fund (SCF), sets out Malta's strategy to support a fair and inclusive transition to climate neutrality by 2050. It focuses on the Buildings Sector and Transport Sector, with measures to be implemented between 2026 and 2032.

The SEA screening process, in line with Article 5 of S.L. 549.61, concluded that the SCP is not expected to result in significant environmental or health effects. In light of the screening results and consultation with the designated authorities, it has been formally concluded that the SCP does not require further environmental assessment under the SEA Regulations (S.L.435.64). This outcome confirms that the SCP may proceed to implementation in accordance with the proposed timeline and objectives.

The SEA screening report for the Social Climate Plan (SCP) can be accessed through the website: (fondi.eu/strategic-environmental-assessments/).

12th December, 2025

Nru. 1958

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
12.12.2025	€116.010	€1.689

It-12 ta' Diċembru, 2025

No. 1958

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

12th December, 2025

Nru. 1959

ATT DWAR IL-PROTEZZJONI TAL-AMBJENT (KAP. 549)

Regolamenti dwar l-Abbandun, ir-Rimi u t-Tneħħija ta' Skart fit-Toroq u f'Postijiet jew Żoni Pubbliċi (L.S. 549.40)

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Iskeda 3 tar-Regolamenti dwar l-Abbandun, ir-Rimi u t-Tneħħija ta' Skart fit-Toroq u f'Postijiet jew Żoni Pubbliċi, l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi qiegħda b'dan tippubblika l-ġranet applikabbli għall-ġbir tal-iskart bejn it-tnejn u għoxrin (22) ta' Diċembru tas-sena 2025 u l-erbgħa (4) ta' Jannar tas-sena 2026, wara li ġiet debitament infurmata dwar din il-ħtieġa mid-Diviżjoni għall-Gvern Lokali:

No. 1959

ENVIRONMENT PROTECTION ACT (CAP. 549)

Abandonment, Dumping and Disposal of Waste in Streets and Public Places or Areas Regulations (S.L. 549.40)

IN exercise of the powers conferred by Schedule 3 of the Abandonment, Dumping and Disposal of Waste in Streets and Public Places or Areas Regulations, the Environment and Resources Authority is hereby publishing the applicable collection days for the collection of waste between the twenty second (22) of December of the year 2025 and the fourth (4) of January of the year 2026, as duly informed of such requirement by the Local Government Division:

Skeda għall-Ġbir tal-Iskart bejn it-22 ta' Diċembru, 2025 u l-4 ta' Jannar, 2026
Schedule for the Collection of Waste between 22nd December, 2025 and 4th January, 2026

It-Tnejn 22 ta' Diċembru 2025	**It-Tlieta 23 ta' Diċembru 2025**	**L-Erbgħa 24 ta' Diċembru 2025**	**Il-Ħamis 25 ta' Diċembru 2025**	**Il-Ġimgħa 26 ta' Diċembru 2025**	**Is-Sibt 27 ta' Diċembru 2025**	**Il-Ħadd 28 ta' Diċembru 2025**
Monday 22nd December 2025	***Tuesday 23rd December 2025***	***Wednesday 24th December 2025***	***Thursday 25th December 2025***	***Friday 26th December 2025***	***Saturday 27th December 2025***	***Sunday 28th December 2025***
Skart Organiku	Skart Imħallat	Skart Organiku	Ebda Ġbir	Skart Organiku Skart Riċiklabbli	Skart Imħallat	Ebda Ġbir
Organic Waste	*Mixed Waste*	*Organic Waste*	*No collection*	*Organic Waste* *Recyclable Waste*	*Mixed Waste*	*No collection*

It-Tnejn 29 ta' Diċembru 2025	**It-Tlieta 30 ta' Diċembru 2025**	**L-Erbgħa 31 ta' Diċembru 2025**	**Il-Ħamis 1 ta' Jannar 2026**	**Il-Ġimgħa 2 ta' Jannar 2026**	**Is-Sibt 3 ta' Jannar 2026**	**Il-Ħadd 4 ta' Jannar 2026**
Monday 29th December 2025	***Tuesday 30th December 2025***	***Wednesday 31st December 2025***	***Thursday 1st January 2026***	***Friday 2nd January 2026***	***Saturday 3rd January 2026***	***Sunday 4th January 2026***
Skart Organiku	Skart Imħallat	Skart Organiku Skart Riċiklabbli	Ebda Ġbir	Skart Organiku Ħġieġ	Skart Imħallat	Ebda Ġbir
Organic Waste	*Mixed Waste*	*Organic Waste* *Recyclable Waste*	*No collection*	*Organic Waste* *Glass*	*Mixed Waste*	*No collection*

Nru. 1960

UFFIĊĊJU TAL-KAP ARALDU TAL-ARMI TA' MALTA

Regolamenti dwar l-Araldika u l-Ġenealoġija

NGĦARRFU illi bis-saħħa tal-provvediment tal-artiklu 9(2) tar-Regolamenti tal-2021 dwar Araldika u l-Ġenealogija (A.L. 489 tal-2021) (L.S. 445.07), Il-Kap Araldu tal-Armi ta' Malta jgħarraf illi l-persuni msemmija aktar 'l isfel applikaw għall-Konċessjoni/Reġistrazzjoni ta' Armi mill-Uffiċċju tal-Kap Araldu tal-Armi ta' Malta.

Kulħadd jista' jgħarraf lil Kap Araldu tal-Armi ta' Malta sa mhux aktar tard minn wieħed u għoxrin ġurnata (21) wara l-pubblikazzjoni ta' rapreżentazzjonijiet validi u konklużivi favur jew kontra l-applikazzjoni. Dawn ir-rapreżentazzjonijiet għandhom jkunu indirizzati lir-Reġistratur jew bil-miktub jew permezz tal-posta reġistrata lill-Uffiċċju tal-Kap Araldu jew b'mod elettroniku permezz ta' email fuq l-indirizz tal-email (chiefherald@gov.mt).

Vol. 2/G0143/25 : Dr. Daniel John Bugeja (Malta)

Ikħal, ras ta' baqra maqtugħa mill-għonq u tħares il-quddiem (caboshed) ta' lewn Naturali, u fuq Chief lewn il-Fidda hemm In Pale parċmina ta' lewn Naturali. Fuq elmu li jixraq il-grad tiegħu bid-drappeġġ Ikħal u lewn il- Fidda minn taħt, hemm bħala Kresta fuq girlanda tal-istess ilwien driegħ Dexter milwi w mlibbes komma (maunch) Ħamra li qiegħed iżomm pinna tar-rix angolata f'Bend Sinister kollha ta' lewn Naturali.

Motto: Volenti Nil Difficile

Vol. 2/G0144/25: Brian Andrew Beck (USA)

Faxex immewġa (Barry wavy) lewn il-Fidda u Koħol, fuq Chief immewweġ lewn Aħmar skur (Murrey) tlett iljuni tal-baħar (In Fess) bilqiegħda eretti (sejant-erect) lewn id-Deheb. Fuq it-tarka, kif jixraq il-grad tiegħu, bid-drappeġġ Ikħal u lewn il-Fidda minn taħt, u li għandu bħala Kresta, fuq girlanda tal-istess ilwien, iljun tal-baħar bilqiegħda u erett lewn id-Deheb li qed izomm fl-id tan-naħa Dexter Warda Tudor bil-weraq u ż-żerriegħa ta' lewn Naturali.

Motto: Mare Ditat, Rosa Decorat

Dr Charles A. Gauci
Kap Araldu tal-Armi ta' Malta

It-12 ta' Diċembru, 2025

No. 1960

OFFICE OF THE CHIEF HERALD OF ARMS OF MALTA

Heraldry and Genealogy Regulations

IN terms of the proviso to article 9(2) of the Heraldry and Genealogy Regulations 2021 (L.N. 489 of 2021) (S.L. 445.07), the Chief Herald of Arms of Malta hereby notifies that the persons listed hereunder have applied for the provision/registration of heraldic arms from the Office of the Chief Herald of Arms of Malta.

Anyone is to inform the Chief Herald of Arms of Malta by not later than twenty one (21) days after publication of any valid and cogent representations for or against the application. Such representations shall be addressed to the Registrar either in writing by means of registered mail to the Office of the Chief Herald or electronically by means of email to the email address (chiefherald@gov.mt).

Vol. 2/G0143/25 : Dr. Daniel John Bugeja (Malta)

Azure, a cow's head caboshed proper and upon a chief Argent in pale a scroll proper. Upon a helm befitting his degree with mantling Azure doubled Argent is born for a crest upon a wreath of the liveries a dexter arm embowed, garbed in a maunch Gules holding in its hand a quill in bend sinister all proper.

Motto: Volenti Nil Difficile

Vol. 2/G0144/25: Brian Andrew Beck (USA)

Barry wavy Argent and Azure, upon a chief wavy Murrey in fess three sea-lions sejant-erect Or. Above the shield a helm befitting his degree with mantling Azure doubled Argent, bearing for a crest, upon a wreath of the liveries in pale a sealion sejant-erect Or holding in its dexter fore claw a Tudor rose barbed and seeded proper.

Motto: Mare Ditat, Rosa Decorat

Dr Charles A. Gauci
Chief Herald of Arms of Malta

12th December, 2025

Nru. 1961

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'BIRŻEBBUĠA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 503 tat-2 ta' Lulju, 1998, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Birżebbuġa', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1961

NUMBERING OF DOORS AT BIRŻEBBUĠA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 503 dated 2nd July, 1998, under the title 'Renumbering of doors at Birżebbuġa', the following amendments in **bold** should be made.

BIRŻEBBUĠA

57. TRIQ TAŻ-ŻIBRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Edwardu

Left side entering from Triq San Edwardu

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Edwardu

Right side entering from Triq San Edwardu

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	42
Lukanda	44
Bieb tal-ġenb (Restorant)	46
Bieb tal-ġenb (Restorant)	48

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
42 (Garaxx)	42
Bieb bla numru	**44**
Sub-Station	**46**
CA Sand Dune Hotel	**48**

It-12 ta' Diċembru, 2025

12th December, 2025

Nru. 1962

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-ĦAMRUN/SANTA VENERA

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 944 tal-11 ta' Settembru, 2012, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Ħamrun/Santa Venera', għandha ssir din l-emenda kif indikata b'tipi **grassi**.

No. 1962

NUMBERING OF DOORS AT IL-ĦAMRUN/SANTA VENERA

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 944 dated 11th September, 2012, under the title 'Renumbering of doors at Il-Ħamrun/Santa Venera', the following amendment in **bold** should be made.

IL-ĦAMRUN

TRIQ IL-KAPPILLAN MIFSUD

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Manuel Magri

Left side entering from Triq Manuel Magri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Ħanut	35
Joey (Garaxx)	37

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Manuel Magri

Right side entering from Triq Manuel Magri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
35, **McSims** (Ħanut)	35
Ħanut	**35A**
37, Joey (Garaxx)	37

It-12 ta' Diċembru, 2025

Nru. 1963

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FL-IKLIN

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 881 tad-19 ta' Diċembru, 1997, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fl-Iklin', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

12th December, 2025

No. 1963

NUMBERING OF DOORS AT L-IKLIN

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 881 dated 19th December, 1997, under the title 'Renumbering of doors at L-Iklin', the following amendments in **bold** should be made.

L-IKLIN

24. TRIQ IL-MUŻIKA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq in-Naxxar

Left side entering from Triq in-Naxxar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq in-Naxxar

Right side entering from Triq in-Naxxar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Ħanut	2
Garaxx	4
Bieb bla numru	6
Sit bla bini	8
Sit bla bini	10
Garaxx	12
Redentur	14
Casa Tereżita	16
Tamarisk	18
Garaxx	20

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
4 (Garaxx)	4
6	6
Daħla għall-garaxxijiet	**8**
Verince	**8A**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**10**
Florence Court	**12**
Bieb bla numru	**14**
Daħla għall-garaxxijiet	**14A**
16, Casa Tereżita	16
Garaxx	**18**
18	**18A**
20 (Garaxx)	20

It-12 ta' Diċembru, 2025

12th December, 2025

Nru. 1964

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'PAOLA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 410 tal-1 ta' Ġunju, 1999, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Paola', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1964

NUMBERING OF DOORS AT PAOLA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 410 dated 1st June, 1999, under the title 'Renumbering of doors at Paola', the following amendments in **bold** should be made.

PAOLA

8. TRIQ CAMERON

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Telgħet Raħal Ġdid

Left side entering from Telgħet Raħal Ġdid

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Lourdes Flats (1-4)	23
Garaxx	25
Seychell House	27
Garaxx	29
Garaxx	31

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Telgħet Raħal Ġdid

Right side entering from Telgħet Raħal Ġdid

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
12, Maryrose	2
Garaxx	4
Kristu Re	6
9, Emmanuel	8
Godwin House	10
Garaxx	12

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
23, Lourdes Flats (1-4)	23
25 (Garaxx)	25
Ħanut	**27**
29 (Garaxx)	29
31 (Garaxx)	31

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	**2**
2, Maryrose	**2A**
4 (Garaxx)	4
6, Kristu Re	6
8	8
10, The Two Angels (Flettijiet)	**10**
12 (Garaxx)	12

36. TRIQ IT-TIFKIRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Ġdida

Left side entering from Triq il-Ġdida

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Edrit	1
Garaxx	3
Garaxx	5
Car Giov	7
Garaxx	9
Garaxx	11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Ġdida

Right side entering from Triq il-Ġdida

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru (Dar)	2
Sunflower	4

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
1	1
1A (Garaxx)	**1A**
3 (Garaxx)	3
5 (Garaxx)	5
7 (Garaxx)	7
9 (Flettijiet)	**9**
Bieb bla numru	**9A**
11, **Domnik** (Garaxx)	11

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
2	2
Antonin Court	**2A**
Daħla għall-garaxxijiet	**2B**
4, Sunflower	4

It-12 ta' Diċembru, 2025

Nru. 1965

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL TARXIEN

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 659 tal-10 ta' Lulju, 2015, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Tarxien', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

12th December, 2025

No. 1965

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL TARXIEN

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 659 dated 10th July, 2015, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Tarxien', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAL TARXIEN

1. TRIQ ANĠLU MANGION

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Kalamija

Left side entering from Triq Kalamija

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Kalamija

Right side entering from Triq Kalamija

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	4
Bethel Cherem	6
Garaxx	8

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
4 (Garaxx)	4
6, **Mireya's**	**6**
Garaxx	**6A**
8 (Garaxx)	8

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Kevania	32
Santa Tereża	34
Garaxx	36
Shamrock	38
Garaxx	40

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		32, Kevania	32
		Garaxx	**34**
		34, St Theresa Court	**36**
		38, **One Love**	38
		40 (Garaxx)	40

It-12 ta' Diċembru, 2025

Nru. 1966

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL FARRUĠ, ĦAL LUQA

Emenda u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 667 tas-26 ta' Lulju, 2002, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Luqa', għandha ssir din l-emenda u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

12th December, 2025

No. 1966

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL FARRUĠ, ĦAL LUQA

Amendment and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 667 dated 26th July, 2002, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Luqa', the following amendment and prolongation in **bold** should be made.

ĦAL FARRUĠ, ĦAL LUQA

60. TRIQ TAL-VITORJA

Emenda – ***Amendment***

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Bugħadam Griż

Left side entering from Triq il-Bugħadam Griż

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Bugħadam Griż

Right side entering from Triq il-Bugħadam Griż

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	9		
Garaxx	11		

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
9 (Garaxx)	9		
GLC Court	**11**		

Prolungament – ***Prolongation***

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
GLC Court	11		

għandu jiżdied
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	**13**		

It-12 ta' Diċembru, 2025

Nru. 1967

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-GŻIRA

Kjarifika

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1828 tat-18 ta' Novembru, 2025, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Gżira', għandha ssir din il-kjarifika kif indikata b'tipi **grassi**.

12th December, 2025

No. 1967

NUMBERING OF DOORS AT IL-GŻIRA

Clarification

WITH reference to Government Notice No. 1828 dated 18th November, 2025, under the title 'Numbering of doors at Il-Gżira', the following clarification in **bold** should be made.

IL-GŻIRA

14. TRIQ NAZJU ELLUL

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ Turu Colombo

Left side entering from Misraħ Turu Colombo

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ Turu Colombo

Right side entering from Misraħ Turu Colombo

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
95 (Flettijiet)	95		

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
95 **(Dar)**	95		

It-12 ta' Diċembru, 2025

12th December, 2025

Nru. 1968

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TAL-ATT TAL-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U UFFIĊJALI TAL-KOMUNITÀ (KAP. 389)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skont l-artikoli 7 u 8 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 1968

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND COMMUNITY OFFICERS (CAP. 389)

THE Commissioner of Police, in terms of articles 7 and 8 of the Private Guards and Community Officers Act 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal-liċenzja bħala Uffiċjali tal-Komunità
Application for licence of a Community Officer

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru tal-Karta tal-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Gordon Borg	192275 (M)	76, Pintail, Triq Felice, Ħaż-Żabbar
Alisha Shannah Caruana	297304 (L)	City Heights Blk B Flat 4, Triq Gużepp Spiteri, ir-Rabat, Għawdex

May Caruana	387670 (M)	42, Gold Mine Flat 1, Triq it-Tin, iż-Żurrieq
Raphael John Mallia	108076 (M)	77, Manoel Center Flat 1, Triq Manoel De Vilhena, il-Gżira
Maxlee Muscat	502295 (M)	34, Triq l-Iljun, il-Furjana
Charles Paul Vella	232890 (M)	Blk N Flat 7, Triq Wenzinu Mifsud Bonnici, il-Ħamrun
Gilmour Zammit	228886 (M)	52, Trilogy Crt Flat 10, Triq Dun Salv Sciberras, Ħaż-Żabbar

Applikazzjoni ghall-licenza bhala Gwardjani Privat
Application for licence of a Private Guard

Surendra Kumar Rana	493026 (A)	109A, La Bocage, Triq Fleur-De-Lys, Birkirkara
Chandu Kogila	316793 (A)	20, Martina Crt Flat 2, Triq Wied il-Knejjes, Ħal Luqa
Christina Galea	394105 (L)	61, Triq Benghazi, Ghajnsielem, Għawdex
Mathew Grech	59706 (L)	61, Triq Benghazi, Ghajnsielem, Għawdex
Alfrida Zerafa	113174 (M)	28, Triq Melchiore Gafà, iż-Żejtun
Wayne Grech	240896 (M)	San Nikola Comp Mais MH02, Triq Eusebio Buhagiar, is-Siġġiewi
Susan Galea	358573 (M)	Liverpool Flat 3, Triq Nikola Ardino, San Pawl il-Baħar
Jonathan Vella	435393 (M)	Ent P Flat 2, Triq Dun Xand Cortis, Santa Venera
Yan Bezzina	324706 (L)	16, St,Anthony, Triq il-Ġummar, Birkirkara
Babu Arra	243316 (A)	Seaview Flat 10, Triq San Ġorġ, San Ġiljan
Chibueze Emmanuel Madu	472611 (A)	70, Home Sweet Home, Triq is-Sidra, is-Swieqi
Paulseph Pirotta	571590 (M)	17, Prima, Sqaq Stagno, Ħal Qormi
Violeta Mladenovic	511622 (L)	4, Flat 2, Triq Miggiani, il-Ħamrun
Olagoke Awodu	504632 (A)	62 Cor Jesù, Triq il-Kaħwiela, il-Mosta
Sukhwinder Lal	428662 (A)	113, Shazia Flat 1, Triq Patri G.Spiteri Fremond, Ħal Qormi
Sai Kumar Medi	474869 (A)	406, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera
Abdullah Ibne Noor	512908 (A)	1, Das Court, Triq Bellić, Ħal Qormi
Solomon Eba Edim	511798 (A)	Carmar Flat 7, Triq il-Barbazzal, Ħal Għaxaq
Prasanthi Paruchuri	318082 (A)	18, Lorraine, Triq Tax-Xewk, Paola
Srikanth Madamanchi	349750 (A)	74, Flat 1, Triq San Klement, iż-Żejtun
Jawad Shakeel	485352 (A)	59, Santa Marija Apts Flat 2, Triq iż-Żebbuġ, San Ġiljan
Atta Ur Rehman Abbasi	480716 (A)	107, Flat 2, Triq is-Siniskalk, iż-Żejtun
Devraj Karki	476230 (A)	Marshall Crt Blk C Flat 55, Triq Manoel De Vilhena, il-Gżira
Jesmond Sant	17766 (M)	146, Manwela Crt Flat 3, Triq l-Isperanza, il-Mosta
Rama Dangi Hamal	222437 (A)	93, St.Paul's Flat 4, Triq San Ġorġ, Santa Venera
Arun Thapa Magar	489329 (A)	56, Flat 9, Triq Victor Denaro, l-Imsida
Jolene Mula	55993 (M)	Markev, Triq l-Iżbandola, Ħal Qormi
Katya Nedkova Vaneva	43111 (A)	226A, Sikar, Triq il-Kbira, l-Imġarr
Jonathan Camilleri	312179 (M)	Night Heron, Triq il-Buttuniera, Marsaskala
Raja Mubashar Kamal	484562 (A)	D Code, Vjal il-Helsien, Ħaż-Żebbuġ
Surya Prakash Athram	394553 (A)	Quadragesimo Anno Blk B Flat 7, Triq San Ġorġ Preca, il-Ħamrun
Sushant Karki	467185 (A)	27, Chayeene Crt Flat 5, Triq it-Terħa, Ħal Għaxaq
Evare Raphael Ejeje	495015 (A)	Mr Fish, Triq Geronimo Abos, l-Iklin
Owen Fenech	30203 (H)	Blk D Flat 8, Triq Tac-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex
Martin Busuttil	318667 (M)	124, Black Rose, Triq San Benedittu, Ħal Kirkop

Ajay Kumar Maddali	397820 (A)	Dragons Den Hostel 131, Triq il-Wied, Birkirkara
Shaydon Borg Grech	606504 (L)	29, Radiama, Pjazza l-Beatu Nazju Falzon, Pembroke
Emeka Christian Oguh	507570 (A)	123, Stardust, Triq Hal Mula, Ħaż-Żebbuġ
Chima Wisdom Anusiem	504519 (A)	7, Vulcan Flat 3, Triq Corrado, Ħaż-Żabbar
Vincent Sant	448083 (M)	15, Brasilia, Triq Ċensa Spiteri, Ħad-Dingli
Jit Bahadur Singjali	476283 (A)	54, Triq Dun Nerik Cordina Perez, il-Ħamrun
Byron Ifeanyi Madu	101103 (L)	38, Mais 3, Triq il-Grigal, Marsaskala
Allison Louise Azzopardi	243092 (M)	12, Valley Flat 1, Triq l-Għansal Ikħal, il-Mosta
Claire Micallef	285181 (M)	36, Sunflower, Triq André Vassallo, Ħal Luqa
Lon Joseph Cachia	350489 (M)	92, Joan Antida, Triq il-Marloċċ, Ħaż-Żabbar
Fiona Bezzina	523476 (M)	2, Lucienne Flat 3A, Triq il-Kummerċ, Birzebbuġa
Kriti Magar	482440 (A)	85, Fingest House Blk B Flat 7, Triq Mons. Innocenz Zammit, l-Imsida.
Ergis Sinani	302823 (A)	232, il-Girna, Triq it-Tamar, San Pawl il-Baħar
Mausam Yon Jan Tamang	487891 (A)	57, Triq Santa Katarina, Ħal Qormi
Joseph Zammit	415798 (M)	151, Santa Marija, Vjal l-Indipendenza, il-Mosta
Promise Charles Ebidi	501708 (A)	Vivant Flat 8, Triq iċ-Ċern, San Pawl il-Baħar
Aquilina Cristian	411898 (M)	12, Margaret Flat 4, Triq Karmnu Abela, il-Ħamrun
Dinah Portelli	106491 (M)	Binja Minzel Blk 3, Flat 9, Triq Ġużi Abela, iż-Żejtun
Max Grech	96187 (M)	Gorgeous Hse, Triq Ta' Lanza, Ħaż-Żabbar
Chitta Ranjan Pal	508467 (A)	21, Ellul Flats Flat 8, Triq K.Darmanin, Tal-Pietà
Emanuel Galea	293473 (M)	81, Triq San Mikiel, il-Fgura
Owen Bugeja	294999 (M)	46, Blk A Flat 1, Triq Wigi Rosato, Bormla
Mario Caruana	354678 (M)	125, Triq it-Torri, iż-Żurrieq
Claire Pace	287686 (M)	Blk 11 Bieb 12 Flat 3, Triq il-Gardenja, Santa Luċija
Vincent Bartolo	63085 (M)	Osmond Crt Blk A Flat 10, Triq il-Papa Piju XII, Ħaż-Żabbar
Rajan	432946 (A)	35, Sunny Side Crt Flat 3, Triq il-Għabex, San Pawl il-Baħar
Ikechi Chukwuemeka Azuike	504493 (A)	62, Cor Jesù, Triq il-Kaħwiela, il-Mosta
Pauline Mercieca	145179 (M)	9, Rosa Mistica, Triq iż-Żebbuġa, il-Gudja
Efe Emmanuel Okposio	383226 (A)	Eros Apts Flat 8, Triq Sant'Antnin, San Pawl il-Baħar
Laxmi Kant	493989 (A)	63, Triq Anici, Ħal Qormi
Denis Caruana	204568 (M)	Blk 11 Bib 13 Flat 8, Triq il-Gardenja, Santa Luċija
Mary Magri	123367 (M)	41A Shalom, Triq il-Għenba, Ħ'Attard
James Chircop	184284 (M)	63, La Perla, Triq il-Mediterran, Pembroke
Jean Claud Gelfo	366495 (M)	94, Marievic, Triq San Ġużepp, Ħaż-Żabbar
Alysia Vassallo	261607 (L)	9A, Binja Ġebel Dwejra, Triq San David, l-Imtarfa
Michel Calleja	21481 (G)	Rainbow Crt P/h 4, Triq Malta, Għajnsielem
Clayton Grech	328598 (M)	7, Triq id-Duluri, il-Ħamrun
Ritienne Brincat	557484 (M)	Blk 9 Flat 4 Hubbard Flats, Triq Rikkardu Taylor, Bormla
Marouska Vella	324991 (M)	Odyssey Crt Blk E Flat 2, Triq Barthelemy, Marsaxlokk
Sunil Kc	232376 (A)	67, Alyway, Triq Mosè Gatt, Birkirkara
Dusan Belic	454700 (A)	Carant Flat 6, Triq il-Qawra, San Pawl il-Baħar
Muhammad Shafiq	491889 (A)	46, Flat 1, Triq Aniċi, Ħal Qormi
Bipin Shrestha	373217 (A)	Belavista Blk E Flat 9, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar

Binuraj Ramachandran	469278 (A)	14, Dar il-Hena, Triq il-Bandli, Birżebbuġa
Asad Iqbal Awan	489608 (A)	34, Marjo, Triq il-Ġummar, Birkirkara
Hamdan Bin Badar Brawaz	483382 (A)	59, Santa Marija Apts Flat 2, Triq iż-Żebbuġ, San Ġiljan
Karan Mukeshchandra Jaiswal	503433 (A)	23, Flat 1, Triq Santa Tereża, Ħal Għaxaq
Ibrahim Basiru	489418 (A)	27, Triq Ħal Saflieni, Paola
Sourabh	504628 (A)	Morning Mist, Triq it-Tengħud Tax-Xagħri, il-Mosta
Muhammad Noman	497492 (A)	24, Triq A. Cuschieri, Birkirkara
Jonathan Curmi	26299 (G)	21, Triq it-28 Ta'April 1688, il-Qala, Ghawdex
Sammy Curmi	1975 (G)	21 Kenn Ġużeppin, Triq it-28 Ta'April 1688, il-Qala, Ghawdex.
Fiona Curmi Haber	10774 (G)	21 Kenn Ġużeppin, Triq it-28 Ta'April 1688, il-Qala, Ghawdex.
Cherry Antonio Jemilla	494560 (A)	39 England Flat 1, Triq Manwel Magri, il-Ħamrun
Dhan Kumar Newar	493461 (A)	152, Triq ix-Xatt, Tal-Pietà
Rui Xiong	501418 (A)	Armonija Flat 6, Triq il-Qrempuċ, Marsaskala

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali tal-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew xi mkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà tal-Istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort'oħra tagħmel lill-applikant mhux adatt; jew

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew Forzi Armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(c) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

It-12 ta' Diċembru, 2025

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Community Officers Act 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

12th December, 2025

Nru. 1969

TISMIJA TA' TOROQ F'MALTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bil-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 363.10, il-Prim Ministru ordna t-tismija tat-toroq kif speċifikat u indikat hawn taħt.

No. 1969

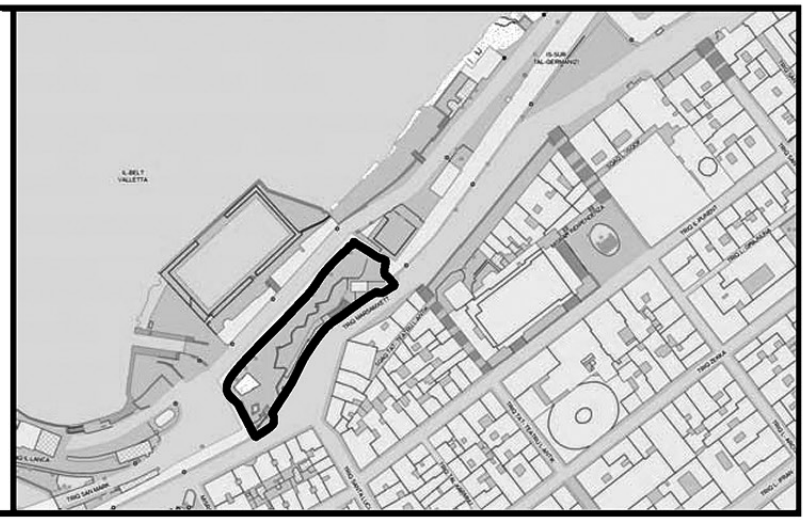
NAMING OF STREETS IN MALTA

IN exercise of the powers conferred by Subsidiary Legislation 363.10, the Prime Minister has directed the naming of the streets as specified and indicated hereunder.

IL-BELT VALLETTA

Spazju magħruf bħala "Peacock Gardens" li jinsab ġewwa Triq Marsamxett, indikat fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

SPAZJU RIKREATTIV IL-MANDRAĠĠ



ĦAL GĦAXAQ

Spazju mingħajr isem uffiċjali li jinsab bejn Triq il-Bwar u Triq Pawlu Cassar, indikat fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

SPAZJU MIFTUĦ GĦALL-FAMILJA



L-IMTARFA

Spazju mingħajr isem uffiċjali li jinsab ġewwa Triq it-Torri tal-Arloġġ, indikat fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

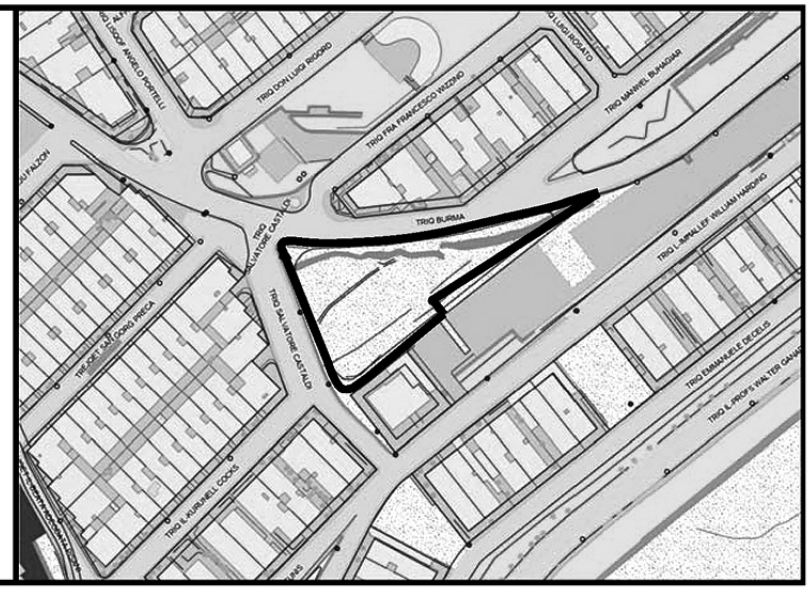
ĠNIEN IŻ-ŻGĦOŻIJA



PEMBROKE

Ġnien mingħajr isem uffiċjali li jinsab ġewwa Triq l-Imħallef William Harding, indikat fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

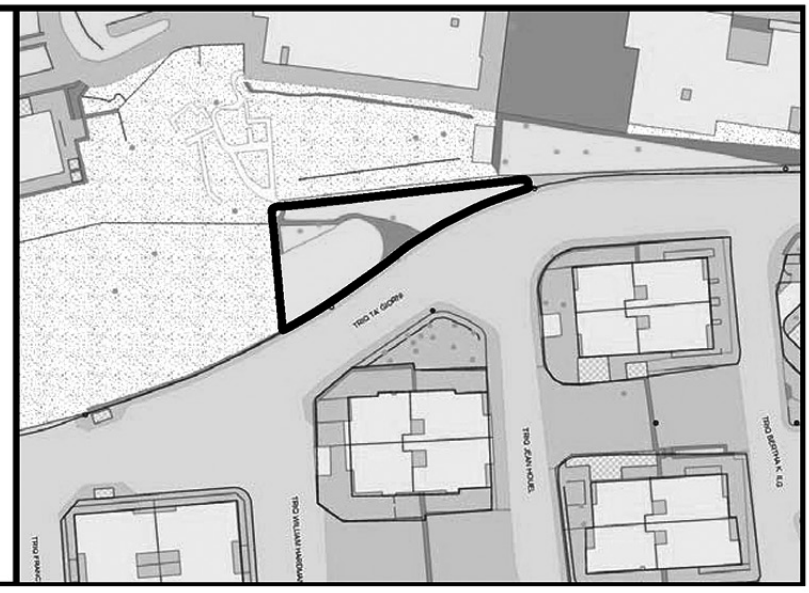
ĠNIEN IL-WARD



SAN ĠILJAN

Ġnien mingħajr isem uffiċjali li jinsab ġewwa Triq Ta' Giorni, indikat fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

ĠNIEN IN-NAĦLA MALTIJA



It-12 ta' Diċembru, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 271

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

12th December, 2025

POLICE NOTICE

No. 271

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Ħal Luqa

Nhar it-Tnejn, 15 ta' Diċembru, 2025 minn nofsinhar sat-3.00 p.m., minn Triq il-Gudja ħdejn l-istudios ta' F Living.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Il-Ħamrun

Nhar it-Tnejn, 15 ta' Diċembru, 2025 mit-3.00 p.m. sal-4.00 p.m., minn Triq il-Kanun quddiem il-bieb prinċipali tal-head office tal-Bank of Valletta.

Hemm bżonn ta' clearance ta' erba' spazji ta' parkeġġ.

It-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Ħal Lija

Nhar it-Tlieta, 16 ta' Diċembru, 2025 minn nofsillejl sal-11.59 p.m., minn Triq Preziosi u Sqaq Nru 2.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Il-Birgu

Nhar il-Ħamis, 18 ta' Diċembru, 2025 mill-4.00 p.m. sas-6.30 p.m., minn Triq il-Mina l-Kbira, Pjazza tal-Belt Vittoriosa, Triq La Vallette, Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur u Triq P. Boffa.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mill-4.30 p.m. sas-6.30 p.m.

Nhar il-Erbgħa, 24 ta' Diċembru, 2025, mill-4.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq San Lawrenz, Triq Nestu Laviera, Misraħ ir-Rebħ, Triq Santa Skolastika, Triq Sagra Infermerija, Triq La Vallette, Triq iċ-Ċentinarju tal-Parroċċa, Triq il-Palazz tal-Gvernatur u Pjazza tal-Belt Vittoriosa.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mill-5.00 p.m. sat-8.00 p.m.

It-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Il-Belt Valletta

Nhar is-Sibt, 20 ta' Diċembru, 2025 mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq Papa Piju V, Pjazza Kastilja u Triq Ġilormu Cassar.

It-trasport pubbliku (Valletta circular bus) se jkun affettwat.

Mill-5.00 a.m. tat-Tlieta, 30 ta' Diċembru, 2025 sat-3.00 a.m. tal-Ħamis, 1 ta' Jannar, 2026 minn Triq ir-Repubblika minn Triq l-Arċisqof sa Triq San Duminku, Triq San Kristofru

Ħal Luqa

On Monday, 15th December, 2025 from noon to 3.00 p.m., through Triq il-Gudja near F Living studios.

Public transport will not be affected.

Ħamrun

On Monday, 15th December, 2025 from 3.00 p.m. to 4.00 p.m., through Triq il-Kanun in front of Bank of Valletta head office's front door.

Clearance of four parking spaces is required.

Public transport will not be diverted.

Ħal Lija

On Tuesday, 16th December, 2025 from midnight to 11.59 p.m., through Triq Preziosi and Sqaq Nru 2.

Public transport will be affected.

Vittoriosa

On Thursday, 18th December, 2025 from 4.00 p.m. to 6.30 p.m., through Triq il-Mina l-Kbira, Pjazza tal-Belt Vittoriosa, Triq La Vallette, Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur and Triq P. Boffa.

Public transport will be affected from 4.30 p.m. to 6.30 p.m.

On Wednesday, 24th December, 2025, from 4.00 p.m. to 8.00 p.m., through Triq San Lawrenz, Triq Nestu Laviera, Misraħ ir-Rebħ, Triq Santa Skolastika, Triq Sagra Infermerija, Triq La Vallette, Triq iċ-Ċentinarju tal-Parroċċa, Triq il-Palazz tal-Gvernatur and Pjazza tal-Belt Vittoriosa.

Public transport will be affected from 5.00 p.m. to 8.00 p.m.

Public transport will not be diverted.

Valletta

On Saturday, 20th December, 2025 from 4.00 p.m. to 9.00 p.m., through Triq Papa Piju V, Pjazza Kastilja and Triq Ġilormu Cassar.

Public transport (Valletta circular bus) will be affected.

From 5.00 a.m. of Tuesday, 30th December, 2025 to 3.00 a.m. of Thursday, 1st January, 2026 through Triq ir-Repubblika from Triq l-Arċisqof to Triq San Duminku, Triq

minn Triq l-Ifran sa Triq ir-Repubblika u Triq l-Arċisqof minn Triq ir-Repubblika sa Triq l-Ifran.

It-trasport pubbliku (Valletta circular bus) mhux se jkun affettwat.

Santa Venera

Nhar it-Tnejn, 22 ta' Diċembru, 2025 mis-5.45 p.m. sas-7.00 p.m., minn Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq l-Imsida, Triq il-Madonna tal-Karmnu, Misraħ il-Barrieri u Misraħ Santa Venera sal-Knisja l-Qadima ta' Santa Venera.

M'hemmx bżonn ta' clearance.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Tal-Pietà

Nhar it-Tlieta, 23 ta' Diċembru, 2025 mill-5.00 p.m. sas-6.30 p.m., minn Triq Santa Monika, Triq Blackley, Telgħet Gwardamanġa, Triq id-Duluri, Pjazza Madonna Ta' Fatima, Triq San Ġużepp u Triq Hookham Frere.

M'hemmx bżonn ta' clearance.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ħal Tarxien

Nhar it-Tlieta, 23 ta' Diċembru, 2025 mis-2.00 p.m. sal-5.30 p.m., minn Triq Lanzon ħdejn l-istudios ta' Smash.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

In-Nadur

Nhar il-Erbgħa, 24 ta' Diċembru, 2025 mill-5.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq Dun Ġorġ Preca, Triq Diċembru Tlettax, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku u Triq San Ġwann.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Iż-Żurrieq

Nhar il-Ħamis, 25 ta' Diċembru, 2025 mit-8.00 a.m. sa nofsillejl, minn Triq ir-Repubblika, Triq Pietru Pawl Saydon, Triq Santa Katarina u Triq il-Ħaddiema.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ta' Sannat

Nhar il-Ġimgħa, 26 ta' Diċembru, 2025 mill-4.30 p.m. sat-8.30 p.m., minn Triq il-Blat, Triq Ta' Xamgħan, Triq Cocco Palmieri u Pjazza Santa Margerita.

San Kristofru from Triq l-Ifran to Triq ir-Repubblika and Triq l-Arċisqof from Triq ir-Repubblika to Triq l-Ifran.

Public transport (Valletta circular bus) will not be affected.

Santa Venera

On Monday, 22nd December, 2025 from 5.45 p.m. to 7.00 p.m., through Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq l-Imsida, Triq il-Madonna tal-Karmnu, Misraħ il-Barrieri and Misraħ Santa Venera till Santa Venera's Knisja l-Qadima.

Clearance is not required.

Public transport will be affected.

Tal-Pietà

On Tuesday, 23rd December, 2025 from 5.00 p.m. to 6.30 p.m., through Triq Santa Monika, Triq Blackley, Telgħet Gwardamanġa, Triq id-Duluri, Pjazza Madonna Ta' Fatima, Triq San Ġużepp and Triq Hookham Frere.

Clearance is not required.

Public transport will be affected.

Ħal Tarxien

On Tuesday, 23rd December, 2025 from 2.00 p.m. to 5.30 p.m., through Triq Lanzon near Smash studios.

Public transport will not be affected.

Nadur

On Wednesday, 24th December, 2025 from 5.00 p.m. to 10.00 p.m., through Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq Dun Ġorġ Preca, Triq Diċembru Tlettax, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku and Triq San Ġwann.

Public transport may be affected.

Żurrieq

On Thursday, 25th December, 2025 from 8.00 a.m. to midnight, through Triq ir-Repubblika, Triq Pietru Pawl Saydon, Triq Santa Katarina and Triq il-Ħaddiema.

Public transport will be affected.

Ta' Sannat

On Friday, 26th December, 2025 from 4.30 p.m. to 8.30 p.m., through Triq il-Blat, Triq Ta' Xamgħan, Triq Cocco Palmieri and Pjazza Santa Margerita.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

L-Għarb

Nhar il-Ġimgħa, 26 ta' Diċembru, 2025 mit-3.30 p.m. sas-7.30 p.m., minn Triq Karmni Grima, Triq il-Kappillan Ġamri Camilleri, Triq il-Viżitazzjoni, Triq il-Knisja u Pjazza Viżitazzjoni.

Nhar il-Ħamis, 1 ta' Jannar, 2026 mit-3.00 p.m. sas-7.00 p.m., minn Triq il-Kappillan Ġamri Camilleri, Triq il-Viżitazzjoni, Triq il-Knisja u Pjazza Viżitazzjoni.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

L-Għasri

Nhar il-Ħadd, 11 ta' Jannar, 2025 mis-7.15 a.m. sal-11.15 a.m., minn Pjazza s-Salvatur, Triq Dun Karm Caruana, Triq il-Wilġa u Triq Salvu Gambin.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-12 ta' Diċembru, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 272

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala tow zones, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Ħaż-Żabbar

Nhar il-Erbgħa, 24 ta' Diċembru, 2025 mill-5.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq il-Biċċieni, Triq il-Kbira, Triq Santa Duminka, Triq Santa Tereża, Triq is-Santwarju, Triq l-Inkurunazzjoni, Triq Bajada u Misraħ is-Sliem.

Il-ħruġ tat-trasport pubbliku minn Triq is-Santwarju se jieqaf mill-5.30 p.m. sas-7.00 p.m.

Marsaskala

Nhar il-Erbgħa, 24 ta' Diċembru, 2025 mill-5.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq Għaxqet l-Għajn, Triq il-Kosbor, Triq ir-Rand, Triq is-Salvja, Triq il-Merqtux, Triq in-Nagħniegħ,

Public transport may be affected.

Għarb

On Friday, 26th December, 2025 from 3.30 p.m. to 7.30 p.m., through Triq Karmni Grima, Triq il-Kappillan Ġamri Camilleri, Triq il-Viżitazzjoni, Triq il-Knisja and Pjazza Viżitazzjoni.

On Thursday, 1st January, 2026 from 3.00 p.m. to 7.00 p.m., through Triq il-Kappillan Ġamri Camilleri, Triq il-Viżitazzjoni, Triq il-Knisja and Pjazza Viżitazzjoni.

Public transport may be affected.

Għasri

On Sunday, 11th January, 2026 from 7.15 a.m. to 11.15 a.m., through Pjazza s-Salvatur, Triq Dun Karm Caruana, Triq il-Wilġa and Triq Salvu Gambin.

Public transport may be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

12th December, 2025

POLICE NOTICE

No. 272

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Ħaż-Żabbar

On Wednesday, 24th December, 2025 from 5.00 p.m. onwards, through Triq il-Biċċieni, Triq il-Kbira, Triq Santa Duminka, Triq Santa Tereża, Triq is-Santwarju, Triq l-Inkurunazzjoni, Triq Bajada and Misraħ is-Sliem.

Public transport exiting through Triq is-Santwarju will stop from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.

Marsaskala

On Wednesday, 24th December, 2025 from 5.00 p.m. onwards, through Triq Għaxqet l-Għajn, Triq il-Kosbor, Triq ir-Rand, Triq is-Salvja, Triq il-Merqtux, Triq in-Nagħniegħ,

Triq il-Blajjiet, Triq il-Batterija, Triq l-Artillieri, Triq Hurd's Bank, Triq Ta' Monita u Triq il-Bajja.

It-trasport pubbliku se jieqaf jopera mit-toroq imsemmija mill-5.00 p.m.

Ix-Xgħajra

Nhar il-Erbgħa, 24 ta' Diċembru, 2025 mis-6.30 p.m. 'il quddiem, minn Triq il-Knisja, Triq Wignacourt u Triq Sant'Elija.

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-12 ta' Diċembru, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 273

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Fleur-De-Lys, Birkirkara

Nhar il-Erbgħa, 24 ta' Diċembru, 2025 mis-5.45 p.m. sas-7.30 p.m., minn Triq il-Vlontin, Triq l-Ewwel Ta' Mejju, Triq Notabile, Triq il-Passju, Triq Fleur-De-Lys, Trejqet Fleur-De-Lys, Triq Borg, Triq Patri A. Cuschieri u Triq Sant'Elija.

It-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-12 ta' Diċembru, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 274

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97 it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet kif indikat hawn taħt.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Triq il-Blajjiet, Triq il-Batterija, Triq l-Artillieri, Triq Hurd's Bank, Triq Ta' Monita and Triq il-Bajja.

Public transport will stop operating through the mentioned streets from 5.00 p.m.

Xgħajra

On Wednesday, 24th December, 2025 from 6.30 p.m. onwards, through Triq il-Knisja, Triq Wignacourt and Triq Sant'Elija.

Public transport will not be affected.

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

12th December, 2025

POLICE NOTICE

No. 273

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles from the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Fleur-De-Lys, Birkirkara

On Wednesday, 24th December, 2025 from 5.45 p.m. to 7.30 p.m., through Triq il-Vlontin, Triq l-Ewwel Ta' Mejju, Triq Notabile, Triq il-Passju, Triq Fleur-De-Lys, Trejqet Fleur-De-Lys, Triq Borg, Triq Patri A. Cuschieri and Triq Sant'Elija.

Public transport will not be diverted.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

12th December, 2025

POLICE NOTICE

No. 274

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Il-Gżira

Nhar il-Ħadd, 21 ta' Diċembru, 2025 mill-4.00 a.m. sad-9.30 a.m., minn Triq ix-Xatt mill-Bus Stop Lounge sal-petrol station.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-12 ta' Diċembru, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 211 tal-2025

Xogħol ta' rikostruzzjoni u rinnovazzjoni tul il-promenade f' Triq ix-Xatt – Marsaskala

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jinforma lill-baħħara u lill-pubbliku ġenerali li se jsir xogħol ta' rikostruzzjoni u rinnovazzjoni tul il-promenade fi Triq ix-Xatt - Marsaskala.

Ix-xogħol jibda b'effett immedjat u mistenni jitlesta sas-Sibt, 28 ta' Frar, 2026.

Se titqiegħed silt curtain madwar 15m mill-moll, tul il-linja immaginarja li tgħaqqad il-punti A u B, kif muri fuq is-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Għandha tinżamm distanza ta' sigurtà, ta' mill-inqas 10m mis-silt curtain, f'kull ħin, ħlief għad dghajjes ankrati ġewwa dawn il-10m.

Minħabba dawn ix-xogħlijiet, kwalunkwe dghajsa ankrata mal-linja immaginarja A, B, C, u l-kosta intermedja għanda titneħħa, u l-moll ma jistax jintuża matul dawn ix-xogħlijiet.

Is-slipway se jibqa' aċċessibbli, iżda f'koordinazzjoni mal-kuntrattur fuq is-sit.

Il-baħħara u l-operaturi tal-vapuri għandhom jinnavigaw b'kawtela u b'veloċità baxxa (no wake) meta jkunu fil-viċinanza. Għandhom jikkoperaw mal-kuntrattur fuq il-post.

Il-baħħara għandhom jikkonformaw mal-istruzzjonijiet maħruġa fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS.

Chart affettwata: BA 36

It-12 ta' Diċembru, 2025

Gżira

On Sunday, 21st December, 2025 from 4.00 a.m. to 9.30 a.m., through Triq ix-Xatt from Bus Stop Lounge to the petrol station.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

12th December, 2025

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 211 of 2025

Reconstruction and refurbishment work along the promenade in Triq ix-Xatt – Marsaskala

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and the general public that work on the reconstruction and refurbishment along the promenade at Triq ix-Xatt - Marsaskala, will be carried out.

The work will commence with immediate effect and is expected to be completed by Saturday, 28th February, 2026.

A silt curtain will be laid approximately 15m from the quay, along the imaginary line joining points A and B, as shown on the chart found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

A safety distance, of at least 10m from the silt curtains, shall be maintained, at all times, except for vessels anchored within this 10m.

Due to these works any vessel moored or anchored with the imaginary line A, B, C, and the intermediate coastline are to be removed, and the quay cannot be used for the duration of these works.

The slipway will still be accessible, but in co-ordination with the contractor on site.

Mariners and vessel operators are to navigate with caution and at slow speed (no wake) when in the vicinity. They are to co-operate with the contractor on site.

Mariners are to comply with instructions issued on VHF channel 12 and/or 16 by Valletta VTS.

Chart affected: BA 36

12th December, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 212 tal-2025

Benthic survey ġewwa l-Bajja ta' Wied il-Għajn

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jinforma lill-baħħara u lill-propjetarji tal-bastimenti li se jsir benthic survey ġewwa l-Bajja ta' Wied il-Għajn.

L-istħarriġ, li se jsir b'effett immedjat sa nhar il-Ħamis 15 ta' Jannar 2026, fiż-żona ffurmata billi jingħaqdu l-punti A, B, C, D, E, F u l-kosta immedjata kif muri fuq is-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 51'.828	014°34'.004
B	35°51'.874	014°33'.957
C	35°51'.911	014°33'.943
D	35°51'.982	014°34'.065
E	35°51'.940	014°34'.145
F	35°51'.894	014°34'.170

Il-Benthic survey se jsir minn għaddasa u se jkun akkumpanjat minn vapur ta' appoġġ, li se juri l-International Code of Signals flag "A".

Matul l-istħarrig għanda tinzamm zona ta' sigurtà ta' 20m madwar iż-żona.ta' l-istħarriġ.

Il-kaptana u l-operaturi tal-bastimenti huma mħeġġa biex joqgħodu attenti sew, jimxu b'kawtela u b'veloċità baxxa meta jinnavigaw fil-viċinanza tal-oqsma msemmija hawn fuq.

Għandhom jikkonformaw mal-istruzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS.

Chart affettwata: BA 36

It-12 ta' Diċembru, 2025

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 212 of 2025

Benthic survey within il-Bajja ta' Wied il-Għajn

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and owners of vessels that a benthic survey will be held within il-Bajja ta' Wied il-Għajn.

The survey, which will be held with immediate effect till Thursday, 15th January, 2026, within the area formed by joining the points A, B, C, D, E, F and the immediate coastline as shown on the chart found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35°51'.828	014°34'.004
B	35°51'.874	014°33'.957
C	35°51'.911	014°33'.943
D	35°51'.982	014°34'.065
E	35°51'.940	014°34'.145
F	35°51'.894	014°34'.170

The benthic survey will be carried out by scuba divers and will be accompanied by a support vessel, which will be displaying the International Code of Signals flag "A".

A safety zone of 20m around the survey area is to be kept during the survey.

Masters and operators of vessels are advised to keep a sharp lookout, proceed with caution and at slow speed when navigating in the vicinity of the above-mentioned area.

They are to comply with instructions given on VHF Channel 12 and/or 16 by Valletta VTS.

Chart affected: BA 36

12th December, 2025

AĠENZIJA NAZZJONALI TAL-LITTERIŻMU

Sejħa għal Promoturi tal-Litteriżmu (part-time), Programm Nwar, f'Malta jew f'Għawdex mal-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu

Numru tal-Permess tal-Jobsplus 660/2022 (il-11-il sejħa)

L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu qiegħda tilqa' applikazzjonijiet għal Promoturi tal-Litteriżmu (part-time), Programm Nwar, f'Malta jew f'Għawdex.

NATIONAL LITERACY AGENCY

Call for part-time Resource Leaders, Nwar Family Literacy Programme, in Malta or in Gozo, within the National Literacy Agency

Jobsplus Permit Number 660/2022 (eleventh call)

The National Literacy Agency is seeking to recruit part-time Resource Leaders, Nwar Family Literacy Programme, in Malta or in Gozo.

Sad-data tal-għeluq ta' din is-sejħa, l-applikanti jrid ikollhom dawn ir-rekwiżiti:

1. Kwalifika universitarja rikonoxxuta ta' għalliem/a ta' Livell 6 tal-MQF, jew ekwivalenti jew ogħla JEW Diploma in Facilitating Inclusive Education ta' Livell 5 tal-MQF (60 ECTS/ECVET), jew ekwivalenti, jew ogħla; U

2. Ikunu temmew b'suċċess il-kors tal-IFE Foundations of a Family Literacy Intervention Programme (Award).* It-tlestija b'suċċess tal-Kors ta' Taħriġ fil-Metodoloġija tal-Programm tal-Litteriżmu Nwar jew tal-kors ta' Taħriġ għall-Għalliema fit-Tagħlim tal-Ħiliet Bażiċi tad-DQSE jew Diploma fil-Litteriżmu jew ekwivalenti jew ogħla, jiġu aċċettati wkoll, iżda jista' jkun meħtieġ taħriġ ulterjuri; U

3. Minimu ta' 3 snin esperjenza fil-qasam relatat; U

4. Ħakma tajba tal-Malti u l-Ingliż miktuba u mitkellma. Preferibbilment, din tkun evidenzjata b'ċertifikati fil-Livell MQF 3 fil-Malti u fl-Ingliż ta' Grad 1-5/A-C, jew ekwivalenti, jew ogħla.

*Applikanti li qed isegwu l-kors tal-IfE Foundations of a Family Literacy Intervention Programme (Award) jistgħu japplikaw ukoll. Dawn l-applikanti, jekk jintgħażlu, jkunu jridu jlestu l-kors b'suċċess fi żmien sena mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa. Biex jibdew jaħdmu jkun meħtieġ li jlestu b'suċċess almenu l-parti mill-kors li tiġi indikata. Jekk ma jlestux il-kors b'suċċess sa meta msemmi, il-kuntratt jitwaqqaf.

Għal aktar dettalji dwar l-irwol u l-kundizzjonijiet tal-impjieg, wieħed jista' jfittex fuq (https://nla.gov.mt/mt/sejhiet). Wieħed jista' wkoll jibgħat ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) jew iċempel 2598 3325.

Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' applikazzjoni flimkien mal-kwalifiki u l-esperjenzi fil-format tal-European Curriculum Vitae, kopja taċ-ċertifikati relevanti tagħhom, ċertifikat tal-kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija u l-lista tax-xogħol li għamlu tul ħajjithom mill-Jobsplus, permezz ta' ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 9 ta' Jannar, 2026, f'nofsinhar.

L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien tlett ijiem ta' xogħol. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-12 ta' Diċembru, 2025

Applicants must fulfil the following eligibility criteria by the closing date:

1. A recognised teaching degree at MQF Level 6 or equivalent or higher, OR a Diploma in Facilitating Inclusive Education at MQF Level 5 (60 ECTS/ECVET), or equivalent or higher; AND

2. Successful completion of the IfE Foundations of a Family Literacy Intervention Programme (Award)*. Successful completion of the Nwar Training Course or DQSE Basic Skills Training Certificate or Diploma in Literacy or equivalent or higher is also accepted, but upskilling may be required; AND

3. A minimum of 3 full years' experience in the related field; AND

4. Fluency in written and spoken Maltese and English. Preferably this is evidenced by means of MQF Level 3 in Maltese and English [SEC (Grade 1 to 5) or GCE Ordinary Level (Grade A to C)], or equivalent or higher.

*Applicants who are following the IfE Foundations of a Family Literacy Intervention Programme (Award) course may also apply. These applicants, if selected, will need to successfully complete the course within one year from the closing date of this call. To commence work, they would be required to successfully complete at least the part of the course as will be indicated. If the course is not completed successfully, the contract will be terminated.

For a detailed job description, including conditions of employment, one may refer to (https://nla.gov.mt/vacancies). You may also send an email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) or call 2598 3325.

Candidates should submit their letter of application, together with a summary of qualifications and experience in a European Curriculum Vitae Format, a copy of their relevant scanned certificates, a valid police conduct certificate and their Jobsplus employment history, by email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) by not later than Friday, 9th January, 2026, at noon.

Applications will be acknowledged within three working days. Late applications will not be considered.

12th December, 2025

AĠENZIJA NAZZJONALI TAL-LITTERIŻMU

Sejħa għal Promotur tal-Litteriżmu permezz tal-Isport (full-time), mal-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu

Numru tal-Permess tal-Jobsplus: 519/2025 (is-sitt sejħa)

L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu qiegħda tilqa' applikazzjonijiet għal Promotur tal-Litteriżmu permezz tal-Isport, Full-Time, b'kuntratt indefinit.

L-applikanti għandhom jissodisfaw dawn il-kriterji ta' eliġibilità sad-data tal-għeluq:

1. Baċellerat fil-Livell 6 tal-MQF (minimu ta' 180 ECTS), jew ogħla, fl-edukazzjoni sportiva jew oqsma oħra relatati mal-isport.

2. Mill-anqas 3 snin esperjenza attiva fl-isport, preferibbilment b'esperjenza fuq il-livell internazzjonali.

3. Mill-anqas sena esperjenza bħala kowċ, idealment tat-tfal.

4. Kompetenza fl-applikazzjonijiet tal-IT speċjalment Word u email, jew ekwivalenti.

5. Ħakma tajba tal-Malti u l-Ingliż, mitkellma u miktuba, tal-anqas fil-Livell 3 tal-MQF.

6. Ċertifikat validu tal-First Aid. Dawk il-kandidati li m›għandhomx dan iċ-ċertifikat jiġu kkunsidrati wkoll iżda jkollhom jagħmlu kors tal-First Aid fl-iqsar żmien possibbli, matul l-ewwel sena tal-impjieg.

Min jixtieq aktar dettalji dwar l-irwol u l-kundizzjonijiet tal-impjieg, jista' jfittex l-informazzjoni fuq (https://nla.gov.mt/mt/sejhiet) jew jibgħat ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) jew iċempel fuq 2598 3325.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni flimkien mal-ġabra tal-kwalifiki u l-esperjenzi fil-format tal-European Curriculum Vitae, kopja taċ-ċertifikati relevanti tagħhom, ċertifikat tal-kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija u l-lista tax-xogħol li għamlu tul ħajjithom mill-Jobsplus, permezz ta' ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 9 ta' Jannar, 2026, f'nofsinhar.

L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien tlett ijiem. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-12 ta' Diċembru, 2025

NATIONAL LITERACY AGENCY

Call for full-time Enhancing Literacy through Sport Resource Leader within the National Literacy Agency

Jobsplus Permit Number: 519/2025 (sixth call)

The National Literacy Agency is seeking to recruit a full-time Enhancing Literacy through Sport Resource Leaders, full-time, on an indefinite contract.

Applicants must fulfil the following eligibility criteria by the closing date:

1. A recognised degree at MQF Level 6 (minimum 180 ECTS) or higher in sport education or sport related fields.

2. At least 3 years' experience in active sport, preferably including experience at the international level.

3. At least 1 year coaching experience, ideally with minors.

4. Competency in IT applications especially Word and email, or equivalent.

5. Fluency in Maltese and English, spoken and written, at least at MQF Level 3.

6. Hold a First Aid certificate course. Candidates who do not possess this certificate will be also considered but they will have to undertake a First Aid course within one year of engagement.

For a detailed job description, including conditions of employment, one may refer to (https://nla.gov.mt/vacancies) or send an email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) or call 2598 3325.

Candidates should submit their letter of application, together with a summary of qualifications and experience in a European Curriculum Vitae Format, a copy of their relevant scanned certificates, a valid police conduct certificate and their Jobsplus employment history, by email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) by not later than Friday, 9th January, 2026, at noon.

Applications will be acknowledged within three working days. Late applications will not be considered.

12th December, 2025

AĠENZIJA NAZZJONALI TAL-LITTERIŻMU

Sejħa għal Promotur tal-Litteriżmu (Riżorsi tal-Litteriżmu bil-Malti), full-time, mal-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu

Numru tal-Permess tal-Jobsplus: 1032/2025 (it-tieni sejħa)

L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu qiegħda tilqa' applikazzjonijiet għal Promotur tal-Litteriżmu (Riżorsi tal-Litteriżmu bil-Malti), full-time, b'kuntratt indefinit.

L-applikanti għandhom jissodisfaw dawn il-kriterji ta' eliġibilità sad-data tal-għeluq:

1. Baċellerat rikonoxxut fil-Livell 6 tal-MQF (b'minimu ta' 180 ECTS) li jinkludi tal-anqas 60 ECTS fil-Malti, jew ekwivalenti, jew ogħla; U

2. Minimu ta' tliet (3) snin sħaħ esperjenza preferibbilment fl-edukazzjoni, fit-traduzzjoni, fil-kitba, fid-disinn tal-kotba u/jew l-illustrazzjoni tagħhom, jew fil-publikazzjoni ; U

3. Kompetenza fl-applikazzjonijiet tal-ICT, speċjalment fil-MS Office u, preferibbilment, dawk tad-disinn u/jew tal-editjar tar-ritratti diġitali.

Il-kwalifiki u l-esperjenza għandhom ikunu akkumpanjati b'ċertifikati u/jew testimonjanzi. Kopji ta' dawn għandhom jinthemżu mal-applikazzjoni. Kopji elettroniċi huma aċċettabbli. Iċ-ċertifikati u/jew it-testimonjanzi oriġinali għandhom jiġu ppreżentati għall-verifikazzjoni waqt l-intervista.

Għal deskrizzjoni dettaljata tal-irwol u informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet tal-impjieg, ara (https://nla.gov.mt/mt/sejhiet) jew ibgħat ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) jew iċempel fuq 2598 3325.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni flimkien mal-kwalifiki u l-esperjenzi fil-format tal-European Curriculum Vitae, kopja taċ-ċertifikati relevanti tagħhom, ċertifikat tal-kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija u l-lista tax-xogħol li għamlu tul ħajjithom mill-Jobsplus, permezz ta' ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 9 ta' Jannar, 2026, f'nofsinhar.

L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien tliet ijiem ta' xogħol. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-12 ta' Diċembru, 2025

NATIONAL LITERACY AGENCY

Call for full-time Resource Leader, Literacy Resources in Maltese, within the National Literacy Agency

Jobsplus Permit Number: 1032/2025 (second call)

The National Literacy Agency is seeking to recruit a full-time Resource Leader, Literacy Resources in Maltese, full-time, on an indefinite contract.

Applicants must fulfil the following eligibility criteria by the closing date:

1. A recognised Bachelor's degree at MQF Level 6 (minimum of 180 ECTS) that includes at least 60 ECTS in Maltese, or equivalent, or higher; AND

2. Three full years work experience preferably in the field of education, translation, writing, book design and/or illustration and/or publication; AND

3. Competency in ICT applications, especially MS Office, and preferably also including design and/or photo editing tools.

Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the application. Scanned copies sent electronically are acceptable. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

For a detailed job description, including conditions of employment, one may refer to (https://nla.gov.mt/vacancies) or send an email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) or call 2598 3325.

Candidates should submit their letter of application, together with a summary of qualifications and experience in a European Curriculum Vitae Format, a copy of their relevant scanned certificates, a valid police conduct certificate and their Jobsplus employment history, by email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) by not later than Friday, 9th January, 2026, at noon.

Applications will be acknowledged within three working days. Late applications will not be considered.

12th December, 2025

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA
U ANZJANITÀ ATTIVA

Pożizzjoni ta' Allied Health Professional (Radiography) fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti (Saħħa) u is-Segretarju Permanenti (Anzjanità Attiva), Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva, jilqaw applikazzjonijiet għall-Pożizzjoni ta' Allied Health Professional (Radiography) fil-Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva.

Tul tal-assignment u kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assignment ta' tliet (3) snin bħala Allied Health Professional (Radiography) fil-Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva, li jistà jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Allied Health Professional (Radiography) hija suġġetta għal perjodu ta' probation/prova ta' Sena (1).

2.3 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.4 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023 u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-Bord tal-Għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20

MINISTRY FOR HEALTH
AND ACTIVE AGEING

Position of Allied Health Professional (Radiography) in the Ministry for Health and Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary (Health) and the Permanent Secretary (Active Ageing), Ministry for Health and Active Ageing invite applications for the position of Allied Health Professional (Radiography), in the Ministry for Health and Active Ageing.

Duration of assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as an Allied Health Professional (Radiography) in the Ministry for Health and Active Ageing, which may be renewed for further periods.

2.2 The position of Allied Health Professional (Radiography) is subject to a probationary/trial period of One (1) Year.

2.3 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.4 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the "Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration", issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023 and which came into force on 1st February, 2024, the Selection Board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20

for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salarju marbut mal-pożizzjoni

3.1 Is-salarju għall-kariga ta' Allied Health Professional bi Grad fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) huwa Skala tas-Salarju 10, li fis-sena 2025 huwa ekwivalenti għal €25,570.98 fis-sena, li jiżdied b'żidiet annwali ta' €407.67 sa massimu ta' €28,017.00.

3.2 Allied Health Professional li minbarra r-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 4.1, għandu wkoll Postgraduate Master's Degree rilevanti u rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD fil-Livell 8 tal-MQF, mal-bidu tiegħu jinħatar immedjatament bħala Senior Allied Health Professional fl-Skala tas-Salarju 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00).

3.3 Allied Health Professional javvanza għall-Skala tas-Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00) wara li jlesti sentejn (2) servizz fil-grad, soġġett għal xogħol sodisfaċenti.

3.4 Allied Health Professional jiġi promoss għall-grad ta' Senior Allied Health Professional fl-Skala tas-Salarju 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00) wara li jlesti tliet (3) snin servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Allied Health Professional fl-Skala tas-Salarju 9.

3.5 Allied Health Professional li fil-kors tad-dmirijiet tiegħu/tagħha jikseb Master's Degree Postgraduate rilevanti u rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (soġġett għal minimu ta' 90 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD fil-Livell 8 tal-MQF għandu javvanza immedjatament għall-Skala tas-Salarju 8 bħala Senior Allied Health Professional.

3.6 Senior Allied Health Professional (Skala tas-Salarju 8), b'mill-inqas ħames (5) snin ta' servizz sodisfaċenti bħala Allied Health Professional fi Skala tas-Salarju 8 u ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Programm ta' Kompetenza u l-Pramework ta' Evalwazzjoni (CAF), għandu jiġi promoss għall-grad ta' Allied Health Practitioner fi Skala tas-Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00) mid-data tas-sodisfazzjon kemm tas-snin stipulati ta' servizz kif ukoll taċ-ċertifikazzjoni b'suċċess tas-CAF.

3.7 Senior Allied Health Professional (Skala tas-Salarju 8), li jkollu Master's Degree Postgraduate rikonoxxut u rilevanti fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD fil-Livell 8 tal-MQF b'mill-inqas sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Senior Allied Health Professional u ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Programm ta' Kompetenza u l-Qafas

Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Salary pegged to the position

3.1 The salary for the post of Allied Health Professional with Degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent) is Salary Scale 10, which in the year 2025 is equivalent to €25,570.98 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €28,017.00.

3.2 An Allied Health Professional who in addition to the requirements stipulated in paragraph 4.1, are also in possession of a relevant and recognised Postgraduate Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8, shall on entry be immediately appointed as Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00).

3.3 An Allied Health Professional will progress to Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

3.4 An Allied Health Professional will be promoted to the grade of Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00) on completion of three (3) years satisfactory service in the grade of Allied Health Professional in Salary Scale 9.

3.5 An Allied Health Professional who in the course of his/her duties obtains a relevant and recognised Postgraduate Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8 shall immediately progress to Salary Scale 8 as Senior Allied Health Professional.

3.6 A Senior Allied Health Professional (Salary Scale 8), with at least five (5) years satisfactory service as Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 and certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework (CAF), shall be promoted to the grade of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00) as from the date of satisfaction of both the stipulated years of service and the successful certification of the CAF.

3.7 A Senior Allied Health Professional (Salary Scale 8), in possession of a recognised and relevant Postgraduate Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8 with at least two (2) years satisfactory service as Senior Allied Health Professional and certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation

ta' Evalwazzjoni (CAF), għandu jiġi promoss għall-grad ta' Allied Health Practitioner fl-Skala tas-Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00).

3.8 Fil-każ ta' Uffiċjali li ma jkollhomx iċ-ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Programm ta' Kompetenza u l-Qafas ta' Evalwazzjoni wara t-tlestija ta' sentejn (2) servizz sodisfaċenti fil-grad, għandhom jiġu promossi għal Allied Health Practitioner bil-kundizzjoni li jiksbu din iċ-ċertifikazzjoni fi żmien sena (1) mill-ħatra ta' Allied Health Practitioner fl-Iskala tas-Salarju 7. Uffiċjali li jonqsu milli jippreżentaw tali ċertifikazzjoni fiż-żmien stipulat għandhom awtomatikament jerġgħu lura għall Senior Allied Health Professional fl-Iskala tas-Salarju 8.

3.9 Persuna maħtura tkun intitolata għal benefiċċji oħra bħal dawn u soġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi oħra bħal dawn kif jistgħu jiġu stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-Unjin kompetenti.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet għal din il-Pożizzjoni ta' Allied Health Professional (Radiography) huma:

i. jippjana, jwettaq u jevalwa servizz speċifiku tal-allied health;

ii. jikkomunika, jaħdem id f'id effettivament ma' professjonisti oħra, individwi u gruppi ta' pazjenti, familji/carers u aġenziji oħra skont il-ħtieġa;

iii. Jgħinu fl-orjentazzjoni tal-istudenti lejn is-servizzi ta' 'Allied Health' u jgħinu fis-superviżjoni tagħhom fir-rigward ta' applikazzjonijiet ta' teorija u trattament prattiku.

iv. jżomm ruħu aġġornat fuq żviluppi u modi fil-prattika ta' professjoni speċifika tal-allied health permezz ta' studju tal-letteratura kurrenti jew billi jattendi korsijiet tal-continuous professional development disponibbli u jaddatta prattiki ta' xogħol skont evidenza l-aktar riċenti;

v. jwettaq kwalunkwe dmirijiet oħra li jkunu meħtieġ mill-Allied Health Professional responsabbli b'rispons għall-esiġenzi tas-servizz;

vi. jaderixxi mal-politiki u l-proċeduri kollha kif applikabbli lill-entità/entitatjiet fejn l-Allied Health Professional ikun ġie allokat;

vii. kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

viii. kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Framework (CAF), shall be promoted to the grade of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00).

3.8 In the case of Officers who are not in possession of the certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework on the completion of two (2) years satisfactory service in the grade, shall be promoted to Allied Health Practitioner on condition that s/he obtains this certification within one (1) year from appointment of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7. Officers who fail to present such certification within the stipulated timeframe shall automatically revert to Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8.

3.9 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent Union.

Duties

4.1 The job duties for the position of Allied Health Professional (Radiography) include:

i. plans, delivers and evaluates specific allied health service;

ii. communicates and liaises effectively with other professionals, individuals and groups of patients, family/carers and other agencies as required;

iii. Assist in the orientation of students to the services of 'Allied Health' and help in their supervision regarding theory and practical treatment applications.

iv. keeps up-to-date on developments and trends in the practice of the specific allied health profession by study of the current literature or by attending continuous professional development courses available and to adapt work practices according to the latest evidence;

v. performs any other duties which may be required by the responsible Allied Health Professional in response to the exigencies of the service;

vi. abides by all policies and procedures as applicable to the entity/entities that the Allied Health Professional is deployed to;

vii. undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

4.2 Persuna maħtura tista' tkun meħtiega li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

4.3 Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa twettaq dmirijiet fuq bażi ta' xift, inklużi dmirijiet ta' bil-lejl, skont ir-rosters stabbiliti fil-Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 (i) Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjoni, l-applikanti jridu jkunu ċittadini ta' pajjiżi terzi u jissodisfaw ir-rekwiżiti ddikjarati fil-paragrafi 5.1 (ii) sa 5.2.

Il-ħatra ta' dawn il-kandidati tkun mingħajr preġudizzju għallapplikant li jissodisfa r-rekwiżiti kollha ta' eliġibbiltà u li jingħata permess tax-xogħol skont irregolamenti nazzjonali applikabbli, kif ukoll li jkun jista' jissodisfa l-kundizzjonijiet l-oħra kollha ta' dħul fitterritorju Schengen.

Kull proċess isir b'mod indipendenti u suġġett għall-ipproċessar ta' diliġenza dovuta millawtoritajiet kompetenti Maltin. Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati f ħdan Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' dawn il-kandidati tkun jeħtieġu l-ħruġ ta' liċenzja ta' impjieg safejn dan ikun meħtieġ mill-Att dwar lImmigrazzjoni u leġislazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata kif meħtieġ dwar din il-kwistjoni.

(ii a) jkunu proficjenti fil-Lingwa Maltija. Madankollu, kandidati li ma jkollhomx proficjenza fil-lingwa Maltija xorta jiġu kkunsidrati iżda jridu jipprovdu evidenza ta' proficjenza bażika fil-lingwa Maltija qabel il-konferma tal-ħatra, li tkun fi żmien sena (1) mill-ingaġġ billi jkunu għaddew b'suċċess fl-eżami fil-Malti Mediku Bażiku għall-Professjoni tal-Kura tas Saħħa Parti 1 tal-Università ta' Malta. Il-kors li jwassal uffiċjalment għal dan l-eżami huwa l-kors fil-Malti Mediku Bażik għall-Professjoni tal-Kura tas-Saħħa, Parti 1 immexxi mid-Dipartiment tal-Malti tal-Università ta' Malta. Kwalunkwe ħla relatat għall-kors u l-valutazzjoni għandu jitħallas mill-kandidati prospettivi magħżula. Madankollu, spejjeż bħal dawn jistgħu jiġu mitluba permezz tal-Iskema ta' Żvilupp tar-Rekwiżiti ta' Eliġibbiltà għad-Dmirijiet Professjonali Kontinwi (CPD).

U

(ii) (b) ikun proficjenti fil-lingwa Ingliża; JEW

billi jipprovdi prova sad-data tal-intervista, li l-kwalifika primarja ta' Allied Health Professional saret bil-Lingwa Ingliża;

4.2 An appointee may be requested to perform duties in any of the health care services in the Government of Malta at the discretion of the Management.

4.3 An appointee may be required to perform duties on a shift basis including night duties according to the established rosters in the Ministry for Health and Active Ageing.

Eligibility Requirements

5.1 (i) By the closing time and date of this call for applications, applicants must be Third Country Nationals and satisfy the requirements stated in paragraphs 5.1 (ii). to 5.2.

The appointment of such candidates would be without prejudice to the applicant satisfying all eligibility requirements and being granted a work permit in line with the applicable national regulations, as well as being able to fulfil all other conditions of entry into the Schengen territory.

Each process is carried out independently and subject to due diligence processing by the competent Maltese authorities. The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit with Identità should b sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue

(ii) a) must be proficient in the Maltese Language. However, candidates who do not possess proficiency in the Maltese language will still be considered but have to provide evidence of basic proficient in the Maltese language before confirmation of appointment, which is within one (1) year of engagement by being successful in the examination in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 of the University of Malta. The course officially leading to this examination is the course in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession, Part 1 run by the Department of Maltese of the University of Malta. Any related course and assessment fees are to be paid by prospective selected candidates. However, such expenses may be claimed through the Continuous Professional Duties Eligibility Requirements Development Scheme (CPD).

AND

(ii) (b) be proficient in the English language; Either

by providing proof by the interview date, that the primary Allied Health Professional qualification was undertaken in the English Language;

JEW

billi jipprovdi sad-data tal-intervista, ċertifikat validu tal-IELTS (International English Language Testing System) jew punteġġ medju ta' 6 jew aktar fl-oqsma tas-smigħ, il-qari, il-kitba u t-taħdit. Kwalifika ekwivalenti ċċertifikata għall-IELTS (punteġġ ġenerali ta' 6) eż. GCSE/Cambridge: Grad C, TOEFL (IBT): 60 -80, CEFR: B2 tiġi aċċett wkoll;

JEW

billi jipprovdi dokumentazzjoni li turi mill-inqas sitt (6) xhur esperjenza ta' xogħol ċertifikata ekwivalenti full-time bħala Allied Health Professional rreġistrat fir-Renju Unit, l-Irlanda, jew kwalunkwe pajjiż ieħor li jitkellem bl-Ingliż fejn l-Ingliż huwa l-lingwa primarja u/jew uffiċjali.

U

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET je ekwivalenti*) fir-Radjografija jew kwalifika ekwivalenti u rikonoxxuta komparabbli, miksuba minn Università/ Istituzzjoni tal-UE

U

iv. fil-pussess ta' ċertifikat ta' reġistrazzjoni fir-Radjografija mill-Kunsill għall-Professjonijiet Kumplimentari għall-Mediċina f'Malta.

*Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta komparabbli, kif applikabbli, hija aċċettata biss soġġetta għal dikjarazzjoni ta rikonoxximent formali tal-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawżola 5.4 tad dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l 2009) b'inqas minn 180 kreditu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew mill-Università Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

5.2 (i) Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 5.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf)) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura

OR

by providing by the interview date, a valid certificate of IELTS (International English Language Testing System) or average band score of 6 or above in the listening, reading, writing and speaking domains. A certified equivalent qualification to IELTS (overall band score 6) e.g. GCSE/Cambridge: Grade C, TOEFL (IBT): 60 -80, CEFR: B2 also be accepted;

OR

by providing documentation showing at least six (6) month full-time equivalent certified work experience as registered Allied Health Professional in the United Kingdom, Ireland, or any other English speaking country where English is the primary and/or the official language.

AND

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits equivalent*) in Radiography or an equivalent, recognised comparable qualification, obtained from an EU University/ Institution.

AND

iv. in possession of a certificate of registration in Radiography by the Council for Professions Complimentary to Medicine in Malta.

*A recognised comparable Bachelor's Qualification, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC form recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that t the workload is comparable to the minimum of 180 ECTS/ ECVET credits.

Public Officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

5.2 (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 5.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf)) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must

jridu jiksbu, jew jiġu approvati, għall-għoti ta' tali kwalifika u ċertifikat ta' reġistrazzjoni fir-Radjografija mill-Kunsill għall-Professjonijiet Kumplimentari għall-Mediċina qabel ma jinħatru. Jekk din l-iskadenza stipulata għall-kisba ta' tali kwalifika u reġistrazzjoni ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi terminata awtomatikament.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnotaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

5.3 Din is-sejħa pubblika qed tiġi ppubblikata flimkien ma' sejħa pubblika għall-Post ta' Allied Health Professional (Radiography) fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva kif ippubblikata nhar il-Ġimgħa 12 ta' Diċembru 2025. L-applikanti li jirnexxu fis-Sejħa Pubblika jingħataw preċedenza fuq dawk li jirnexxu fis-Sejħa Definita. Il-ħatra hija barra minn hekk soġġetta għad-disponibbiltà ta' postijiet vakanti fil-perjodu ta' validità tar-riżultat.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal fuq (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn Bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 – 5.2 għandhom esperjenza ta' xogħol relevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq Merkanti, Valletta VLT1171, permezz tal-Portal ta'

obtain, or be approved, for the award of such qualification and certificate of registration in Radiography by the Council for Professions Complimentary to Medicine prior to being appointed. If this stipulate deadline for the attainment of such qualification and registration is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

5.3 This public call is being published in concurrence with a public call for the Post of Allied Health Professional (Radiography) within the Ministry for Health and Active Ageing as published on Friday 12th December 2025. Applicants who are successful under the Public call will be given precedence over those who are successful under the Definite call. Appointment is moreover subject to the availability of vacancies within the validity period of the result.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal on (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedure

7.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.2 have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted for the attention of the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Merchant Street, Valletta VLT1171, through the Online Government

Reklutaġġ tal-Gvern onlajn **biss** f'dan l-indirizz: (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-employment history). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 29 ta' Diċembru, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 Applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-settur pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti;

jistgħu jiġu aċċessati fl-indirizz ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf)) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti il-Belt Valletta VLT1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni https://sahha.gov.mt u (recruitment.health@gov.mt)

It-12 ta' Diċembru, 2025

Recruitment Portal **only** at the following address: (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up-to-date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 29 December, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of public sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents;

may be viewed by accessing the address ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf)) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website and e-mail address of the receiving Division are (https://health.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt)

12th December, 2025

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA
U ANZJANITÀ ATTIVA

Post ta' Allied Health Professional (Radiography) fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti (Saħħa) u is-Segretarju Permanenti (Anzjanità Attiva), Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva, jilqaw applikazzjonijiet għall-Post ta' Allied Health Professional (Radiography) fil-Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' probation/prova ta' Sena (1).

2.2 Is-salarju għall-kariga ta' Alliied Health Professional bi Grad fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) huwa Skala tas-Salarju 10, li fis-sena 2025 huwa ekwivalenti għal €25,570.98 fis-sena, li jiżdied b'żidiet annwali ta' €407.67 sa massimu ta' €28,017.00.

2.3 Allied Health Professional li minbarra r-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 4.1, għandu wkoll Postgraduate Master's Degree rilevanti u rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD fil-Livell 8 tal-MQF, mal-bidu tiegħu jinħatar immedjatament bħala Senior Allied Health Professional fl-Skala tas-Salarju 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00).

2.4 Allied Health Professional javvanza għall-Skala tas-Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00) wara li jlesti sentejn (2) servizz fil-grad, soġġett għal xogħol sodisfaċenti.

2.5 Allied Health Professional jiġi promoss għall-grad ta' Senior Allied Health Professional fl-Skala tas-Salarju 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00) wara li jlesti tliet (3) snin servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Allied Health Professional fl-Skala tas-Salarju 9.

2.6 Allied Health Professional li fil-kors tad-dmirijiet tiegħu/tagħha jikseb Master's Degree Postgraduate rilevanti u rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (soġġett għal minimu ta' 90 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD fil-Livell 8 tal-MQF għandu javvanza immedjatament għall-Skala tas-Salarju 8 bħala Senior Allied Health Professional.

2.7 Senior Allied Health Professional (Skala tas-Salarju 8), b'mill-inqas ħames (5) snin ta' servizz sodisfaċenti bħala Allied Health Professional fi Skala tas-Salarju 8 u

MINISTRY FOR HEALTH
AND ACTIVE AGEING

Post of Allied Health Professional (Radiography) in the Ministry for Health and Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary (Health) and the Permanent Secretary (Active Ageing), Ministry for Health and Active Ageing invite applications for the post of Allied Health Professional (Radiography), in the Ministry for Health and Active Ageing.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary/trial period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Allied Health Professional with Degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent) is Salary Scale 10, which in the year 2025 is equivalent to €25,570.98 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €28,017.00.

2.3 An Allied Health Professional who in addition to the requirements stipulated in paragraph 4.1, are also in possession of a relevant and recognised Postgraduate Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8, shall on entry be immediately appointed as Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00).

2.4 An Allied Health Professional will progress to Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.5 An Allied Health Professional will be promoted to the grade of Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00) on completion of three (3) years satisfactory service in the grade of Allied Health Professional in Salary Scale 9.

2.6 An Allied Health Professional who in the course of his/her duties obtains a relevant and recognised Postgraduate Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8 shall immediately progress to Salary Scale 8 as Senior Allied Health Professional.

2.7 A Senior Allied Health Professional (Salary Scale 8), with at least five (5) years satisfactory service as Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 and certificate

ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Programm ta' Kompetenza u l-Pramework ta' Evalwazzjoni (CAF), għandu jiġi promoss għall-grad ta' Allied Health Practitioner fi Skala tas-Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00) mid-data tas-sodisfazzjon kemm tas-snin stipulati ta' servizz kif ukoll taċ-ċertifikazzjoni b'suċċess tas-CAF.

2.8 Senior Allied Health Professional (Skala tas-Salarju 8), li jkollu Master's Degree Postgraduate rikonoxxut u rilevanti fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD fil-Livell 8 tal-MQF b'mill-inqas sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Senior Allied Health Professional u ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Programm ta' Kompetenza u l-Qafas ta' Evalwazzjoni (CAF), għandu jiġi promoss għall-grad ta' Allied Health Practitioner fl-Skala tas-Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00).

2.9 Fil-każ ta' Uffiċjali li ma jkollhomx iċ-ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Programm ta' Kompetenza u l-Qafas ta' Evalwazzjoni wara t-tlestija ta' sentejn (2) servizz sodisfaċenti fil-grad, għandhom jiġu promossi għal Allied Health Practitioner bil-kundizzjoni li jiksbu din iċ-ċertifikazzjoni fi żmien sena (1) mill-ħatra ta' Allied Health Practitioner fl-Iskala tas-Salarju 7. Uffiċjali li jonqsu milli jippreżentaw tali ċertifikazzjoni fiż-żmien stipulat għandhom awtomatikament jerġgħu lura għall Senior Allied Health Professional fl-Iskala tas-Salarju 8.

2.10 Persuna maħtura tkun intitolata għal benefiċċji oħra bħal dawn u soġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi oħra bħal dawn kif jistgħu jiġu stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-Unjin kompetenti.

2.11 Il-kandidati magħżula jridu jkunu ta' kondotta xierqa għall-kariga/pożizzjoni li għaliha qed tapplika. Qabel il-ħatra, il-kandidati magħżula minn barra s-Servizz Pubbliku jridu jippreżentaw Ċertifikat ta' Kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux qabel sitt (6) xhur mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-kandidat magħżul fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.12 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023 u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-Bord tal-Għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju

of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework (CAF), shall be promoted to the grade of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00) as from the date of satisfaction of both the stipulated years of service and the successful certification of the CAF.

2.8 A Senior Allied Health Professional (Salary Scale 8), in possession of a recognised and relevant Postgraduate Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8 with at least two (2) years satisfactory service as Senior Allied Health Professional and certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework (CAF), shall be promoted to the grade of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00).

2.9 In the case of Officers who are not in possession of the certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework on the completion of two (2) years satisfactory service in the grade, shall be promoted to Allied Health Practitioner on condition that s/he obtains this certification within one (1) year from appointment of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7. Officers who fail to present such certification within the stipulated timeframe shall automatically revert to Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8.

2.10 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent Union.

2.11 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.12 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the "Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration", issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023 and which came into force on 1st February, 2024, the Selection Board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to

Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal din il-Post ta' Allied Health Professional (Radiography) huma:

i. jippjana, jwettaq u jevalwa servizz speċifiku tal-allied health;

ii. jikkomunika, jaħdem id f'id effettivament ma' professjonisti oħra, individwi u gruppi ta' pazjenti, familji/carers u aġenziji oħra skont il-ħtieġa;

iii. Jgħinu fl-orjentazzjoni tal-istudenti lejn is-servizzi ta' 'Allied Health' u jgħinu fis-superviżjoni tagħhom fir-rigward ta' applikazzjonijiet ta' teorija u trattament prattiku.

iv. jżomm ruħu aġġornat fuq żviluppi u modi fil-prattika ta' professjoni speċifika tal-allied health permezz ta' studju tal-letteratura kurrenti jew billi jattendi korsijiet tal-continuous professional development disponibbli u jaddatta prattiki ta' xogħol skont evidenza l-aktar riċenti;

v. jwettaq kwalunkwe dmirijiet oħra li jkunu meħtieġ mill-Allied Health Professional responsabbli b'rispons għall-esiġenzi tas-servizz;

vi. jaderixxi mal-politiki u l-proċeduri kollha kif applikabbli lill-entità/entitatjiet fejn l-Allied Health Professional ikun ġie allokat;

vii. kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

viii. kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

3.2 Persuna maħtura tista' tkun meħtiega li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

3.3 Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa twettaq dmirijiet fuq bażi ta' xift, inklużi dmirijiet ta' bil-lejl, skont ir-rosters stabbiliti fil-Ministeru għas-Saħħa u Anzjanità Attiva. Allied

ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3.1 The job duties for the post of Allied Health Professional (Radiography) include:

i. plans, delivers and evaluates specific allied health service;

ii. communicates and liaises effectively with other professionals, individuals and groups of patients, family/carers and other agencies as required;

iii. Assist in the orientation of students to the services of 'Allied Health' and help in their supervision regarding theory and practical treatment applications.

iv. keeps up-to-date on developments and trends in the practice of the specific allied health profession by study of the current literature or by attending continuous professional development courses available and to adapt work practices according to the latest evidence;

v. performs any other duties which may be required by the responsible Allied Health Professional in response to the exigencies of the service;

vi. abides by all policies and procedures as applicable to the entity/entities that the Allied Health Professional is deployed to;

vii. undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

3.2 An appointee may be requested to perform duties in any of the health care services in the Government of Malta at the discretion of the Management.

3.3 An appointee may be required to perform duties on a shift basis including night duties according to the established rosters in the Ministry for Health and Active Ageing. Allied

Health Professionals impjegati fuq bażi part-time se jkunu meħtieġa jaħdmu minimu ta' 20 siegħa fil-ġimgħa u jiġu skjerati fuq roster u sezzjoni skont l-eżiġenzi tas-servizz.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġislazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqlieq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġislazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika.'

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u

Health Professionals engaged on part-time basis will be required to work on a minimum of 20 hours per week and deployed on a roster and section according to the exigencies of the service.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the "Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006" or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the "Family Reunification Regulations, 2007"; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the "Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations".

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act

leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. a) jkunu profiċjenti fil-Lingwa Maltija. Madankollu, kandidati li ma jkollhomx profiċjenza fil-lingwa Maltija xorta jiġu kkunsidrati iżda jridu jipprovdu evidenza ta' profiċjenza bażika fil-lingwa Maltija qabel il-konferma tal-ħatra, li tkun fi żmien sena (1) mill-ingaġġ billi jkunu għaddew b'suċċess fl-eżami fil-Malti Mediku Bażiku għall-Professjoni tal-Kur tas-Saħħa Parti 1 tal-Università ta' Malta. Il-kors li jwassal uffiċjalment għal dan l-eżami huwa l-kors fil-Malti Medik Bażiku għall-Professjoni tal-Kura tas-Saħħa, Parti 1 immexxi mid-Dipartiment tal-Malti tal-Università ta' Malta Kwalunkwe ħlas relatat għall-kors u l-valutazzjoni għandu jitħallas mill-kandidati prospettivi magħżula. Madankollu, spejjeż bħal dawn jistgħu jiġu mitluba permezz tal-Iskema ta' Żvilupp tar-Rekwiżiti ta' Eliġibbiltà għad-Dmirijiet Professjonali Kontinwi (CPD).

U

ii (b) ikun profiċjenti fil-lingwa Ingliża; JEW

billi jipprovdi prova sad-data tal-intervista, li l-kwalifika primarja ta' Allied Health Professional saret bil-Lingwa Ingliża;

JEW

billi jipprovdi sad-data tal-intervista, ċertifikat validu tal-IELTS (International English Language Testing System) jew punteġġ medju ta' 6 jew aktar fl-oqsma tas-smigħ, il-qari, il-kitba u t-taħdit. Kwalifika ekwivalenti ċċertifikata għall-IELTS (punteġġ ġenerali ta' 6) eż. GCSE/Cambridge: Grad C, TOEFL (IBT): 60 -80, CEFR: B2 tiġi aċċett wkoll;

JEW

billi jipprovdi dokumentazzjoni li turi mill-inqas sitt (6) xhur esperjenza ta' xogħol ċertifikata ekwivalenti full-time bħala Allied Health Professional rreġistrat fir-Renju Unit, l-Irlanda, jew kwalunkwe Pajjiż ieħor li jitkellem bl-Ingliż fejn l-Ingliż huwa l-lingwa primarja u/jew uffiċjali.

U

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fir-Radjografija jew kwalifika ekwivalenti u rikonoxxuta komparabbli,

U

iv. fil-pussess ta' ċertifikat ta' reġistrazzjoni fir-Radjografija mill-Kunsill għall-Professjonijiet Kumplimentari għall-Mediċina f'Malta.

and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. a) must be proficient in the Maltese Language. However, candidates who do not possess proficiency in the Maltese language will still be considered but have to provide evidence of basic proficient in the Maltese language before confirmation of appointment, which is within one (1) year of engagement by being successful in the examination in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 of the University of Malta. The course officially leading to this examination is the course in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession, Part 1 run by the Department of Maltese of the University of Malta. Any related course and assessment fees are to be paid by prospective selected candidates. However, such expenses may be claimed through the Continuous Professional Duties Eligibility Requirements Development Scheme (CPD).

AND

ii (b) be proficient in the English language; Either

by providing proof by the interview date, that the primary Allied Health Professional qualification was undertaken in the English Language;

OR

by providing by the interview date, a valid certificate of IELTS (International English Language Testing System) or average band score of 6 or above in the listening, reading, writing and speaking domains. A certified equivalent qualification to IELTS (overall band score 6) e.g. GCSE/Cambridge: Grade C, TOEFL (IBT): 60 -80, CEFR: B2 also be accepted;

OR

by providing documentation showing at least six (6) month full-time equivalent certified work experience as registered Allied Health Professional in the United Kingdom, Ireland, or any other English speaking country where English is the primary and/or the official language.

AND

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Radiography or an equivalent, recognised comparable qualification,

AND

iv. in possession of a certificate of registration in Radiography by the Council for Professions Complimentary to Medicine in Malta.

*Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta komparabbli, kif applikabbli, hija aċċettata biss soġġetta għal dikjarazzjoni ta' rikonoxximent formali tal-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawżola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 kreditu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew mill-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 i. Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf)) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jiksbu, jew jiġu approvati, għall-għoti ta' tali kwalifika u ċertifikat ta' reġistrazzjoni fir-Radjografija mill-Kunsill għall-Professjonijiet Kumplimentari għall-Mediċina qabel ma jinħatru. Jekk din l-iskadenza stipulata għall-kisba ta' tali kwalifika u reġistrazzjoni ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi terminata awtomatikament.

ii. Kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnotaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa t'applikazzjonijiet.

*A recognised comparable Bachelor's Qualification, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC form recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with les than 180 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that t workload is comparable to the minimum of 180 ECTS/ECVET credits.

Public Officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 i. Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf)) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification and certificate of registration in Radiography by the Council for Professions Complimentary to Medicine prior to being appointed. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification and registration is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

ii. Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Public Officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor t'eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa t'applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, il-livell ta' eliġibbiltà meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/ pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn Bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 -4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol relevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, 15, Palazzo Castellania, Triq Merkanti, Valletta VLT1171, permezz tal-Portal ta' Reklutaġġ tal-Gvern onlajn **biss** f'dan l-indirizz: (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-employment history). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 29 ta' Diċembru, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, the requisite eligibility level required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of "service in the grade" as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedure

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1–4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, 15, Palazzo Castellania, Merchant Street, Valletta, VLT 1171 through the Online Government Recruitment Portal **only** at the following address: (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up-to-date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 29th December, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki ;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-settur pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti;

jistgħu jiġu aċċessati fl-indirizz ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf)) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkani, il-Belt Valletta VLT1171. Dawn il-provvedimenti ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://sahha.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt)

It-12 ta' Diċembru, 2025

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, L-ENERĠIJA U L-INDAFA PUBBLIKA

Post ta' Manager II fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali għall-Operat, f'isem is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of public sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents;

may be viewed by accessing the address ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf)) or may be obtained from the People Management Division, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website and e-mail address of the receiving Division are (https://health.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt)

12th December, 2025

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, ENERGY AND PUBLIC CLEANLINESS

Post of Manager II in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (Operations) on behalf of the Permanent Secretary, Ministry for the Environment, Energy

Pubblika jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika.

Termini u kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' probation/prova ta' tnax (12)-il xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2025 huwa ta' €30,506.98 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €33,694.00.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 li ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS jew ekwivalenti*) titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 fis-sena 2025) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 li għandha degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS jew ekwivalenti*) titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 fis-sena 2025) wara sitt (6) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

*Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS.

and Public Cleanliness invites applications for the post of Manager II in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary/trial period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2025 is €30,506.98 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €33,694.00.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 who are in a possession of a recognised Master's Degree at MQF level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS credits, or equivalent*) will progress to Salary Scale 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 in 2025) on completion of three (3) years service as Manager II in salary scale 7, subject to satisfactory performance.

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to at least 60 ECTS credits.

2.5 A Manager II in Salary Scale 7 who are in a possession of a recognised Bachelor's Degree at MQF level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS credits, or equivalent*) will progress to Salary Scale 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 in 2025) on completion of six (6) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

*A recognised comparable Bachelor's Qualification , as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 180 ECTS credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload is comparable to the minimum of 180 ECTS credits.

2.6 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti, u ħlas ta› allowance tal-klassi annwali ta €2,000, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.9 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.10 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023 u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-Bord tal-Għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II huma:

i. Jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-istrumenti leġislattivi, l-istrateġiji, il-politika u l-programmi ta' ħidma, filwaqt li jikkordina u jagħmel monitoraġġ tal-implimentazzjoni;

2.6 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance, and a payment of an annual class allowance of €2,000, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.9 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.10 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the "Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration", issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023 and which came into force on 1st February, 2024, the Selection Board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i Contributes to the development of the Ministry's legislative instruments, strategies, policies and work programmes, and coordinates and monitors implementation;

ii. Jħejji dokumenti ta' politika, analiżi u dokumenti ta' sfond, sommarji, rapporti kif ukoll riċerka biex jappoġġja l-istrateġiji, politiki u azzjonijiet relattivi, inkluż fuq xogħol relatat ma' kwistjonijiet nazzjonali, tal-UE u internazzjonali;

iii. Jipprovdi u jikkoordina kontribut biex jippermetti l-ġbir ta' data u aktar żvilupp u implimentazzjoni ta' politika fil-qasam tal-ambjent, żvilupp sostenibbli u tibdil fil-klima;

iv. Jipparteċipa u jikkoordina attivitajiet b'rabta mal-promozzjoni tal-politika ambjentali, u tal-klima;

v. Jassisti fl-ipproċessar u l-immaniġġjar ta' proġetti, inklużi l-evalwazzjonijiet ta' proġetti, it-tħejjija tad-dokumentazzjoni tal-proġett u r-rappurtaġġ tal-progress tal-proġett, kif jista' jkun meħtieġ;

vi. Jassigura l-konformità mal-linji gwida ta' rappurtaġġ obbligatorju b'tali mod li r-riżultati u l-istadji ewlenin jiġu dokumentati sew, maqbudin u mqassma lill-amministrazzjoni għolja tal-Ministeru;

vii. Jwettaq dmirijiet rappreżentattivi f'Malta u barra, u jwettaq superviżjoni u jagħti gwida lill uffiċjali subordinati;

viii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

ix. Iwettaq dmirijiet oħra li jisgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

x. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

ii Prepares policy papers, analytical and background papers, briefs, reports as well as research in support of the relative strategies, policies and actions, including work related to national, EU and international matters;

iii Provides and coordinates input to enable data collection and further policy development and implementation in the field of environment, sustainable development and climate change;

iv Participates and coordinates activities in connection with the promotion of environmental and climate policies;

v Assists in project processing and management, including project appraisals, preparation of project documentation and project progress reporting, as may become necessary;

vi Ensures compliance with mandatory reporting guidelines such that results and major milestones are properly documented, captured and disseminated to the Ministry's senior management;

vii Undertakes representational duties in Malta and overseas, and supervises and guides junior officials;

viii Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

ix Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

x Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizen in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms

ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (ċ), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta› residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiż terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil -pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika.'

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (ċ), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija kif ukoll dik Ingliża sabiex jitwettqu b'mod suffiċjenti u adegwat d-dmirijiet li għalihom saret l-applikazzjoni;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS jew ekwivalenti*) fil-Business Management jew Project Management jew European Studies jew Environmental Sciences jew Earth Sciences jew Ecology jew Sustainable Development jew Climate Change jew Waste Management jew Resources Management jew Parks Management jew Geography jew Economics jew Public Policy jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu

of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the "Residence Status of United Kingdom National and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the Unite Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations".

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages in order to sufficiently and adequately carry out the duties applied for;

AND

iii. in possession of a recognized Master's degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS credits, o equivalent*) in Business Management or Project Management or European Studies or Environmental Sciences o Earth Sciences or Ecology or Sustainable Development or Climate Change or Waste Management or Resource Management or Parks Management or Geography or Economics or Public Policy or in relevant areas as determine by Management.

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS credits is only accepted subject to an MQRIC form Master's recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the Genera Provisions document). A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS credits is acceptable provided

ECTS hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS.

JEW

iv. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS jew ekwivalenti*) fil-Business Management jew Project Management jew European Studies jew Environmental Sciences jew Earth Sciences jew Ecology jew Sustainable Development jew Climate Change jew Waste Management jew Resources Management jew Parks Management jew Geography jew Economics jew Public Policy jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment u tmien (8) snin esperjenza maniġerjali sodisfaċenti.

* Kwalifika ta' Baċellerat komparabbli rikonoxxuta, kif applikabbli, hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni (suġġett għad-dispożizzjonijiet tal-klawsola 5.4 tad-dokument tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali). Kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 180 krettu ECTS hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC jew l-Università ta' Malta li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli mal-minimu ta' 180 krettu ECTS.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnotaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload comparable to at least 60 ECTS credits.

OR

iv. in possession of a recognised Bachelor's Degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS credits, o equivalent*) in Business Management or Project Management or European Studies or Environmental Sciences or Eart Sciences or Ecology or Sustainable Development or Climate Change or Waste Management or Resources Management or Parks Management or Geography or Economics or Public Policy or relevant areas as determined by Management an eight (8) years satisfactory managerial experience.

*A recognised comparable Bachelor's Qualification , as applicable, is only accepted subject to an MQRIC form recognition statement being submitted with the application (subject to the provisions of clause 5.4 of the General Provisions document). A recognised Bachelor's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with les than 180 ECTS credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC or the University of Malta that the workload comparable to the minimum of 180 ECTS credits.

Public Officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the ca for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this ca for applications (see link below).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf)), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn Bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol relevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali għall-Operat, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika, permezz tal-Portal ta' Reklutaġġ tal-Gvern onlajn **biss** f'dan l-indirizz: (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-employment history). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 29 ta' Diċembru, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1 or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf)) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of supporting documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection procedure

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General (Operations), Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness, through the Online Government Recruitment Portal **only** at the following address: (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up-to-date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 29th December, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-settur pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti;

jistgħu jiġu aċċessati permezz fl-indirizz ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf)) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi (Attn: Assistent Direttur, Riżorsi Umani), Ministeru għall-Ambjent, Enerġija u l-Indafa Pubblika, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġ meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u indirizz elettroniku tad-Dipartiment/Diviżjoni/Direttorat huma (sustainability.gov.mt) u (humanresources.meec@gov.mt).

It-12 ta' Diċembru, 2025

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Post ta' Tradesperson I (Electrician)
fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Din is-sejħa hija estensjoni tal-post ta' Tradesperson I (Electrician) fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru ippubblikata fil-Gażżetta tal-Gvern Nru. 21,545 tat-28 ta' Novembru, 2025.

Applikanti li diġa' applikaw fit-termini tal-imsemmija sejħa m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of public sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents;

may be viewed by accessing the address ((https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf)) or may be obtained from Corporate Services Directorate (Attn: Assistant Director, Human Resources), Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera, SVR 1302. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (sustainability.gov.mt) and (humanresources.meec@gov.mt).

12th December, 2025

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Post of Tradesperson I (Electrician)
in the Office of the Prime Minister

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

This call is an extension for the Post of Tradesperson I (Electrician) in the Office of the Prime Minister published in the Government Gazette No. 21,545 of 28th November, 2025.

Applicants who submitted an application in terms of the above-mentioned call need not re-apply.

1. Id-Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni), Uffiċċju tal-Prim Ministru, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Tradesperson I (Electrician) fid-Direttorat tal-Finanzi u Amministrazzjoni fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' probation/prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Tradesperson I huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2025 huwa ta' €16,915.00 fis-sena, li jiżdied b'€263.00 fis-sena sa massimu ta' €18,493.00.

2.3 Persuna fil-grad ta' Tradesperson I fi Skala ta' Salarju 16 b'ħames (5) snin ta' servizz sodisfaċenti titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€18,188.00 x €298.00 - €19,976.00 fl-2025).

2.4 Persuni maħtura jkunu intitolati għall-ħlas ta' allowance annwali tal-klassi ta' €400 u għall-ħlas ta' allowance annwali tas-sengħa ta' €1,500, suġġett għall-politiki tal-Amministrazzjoni Ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023 u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-Bord tal-Għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

1. The Director (Finance and Administration), Office of the Prime Minister, invites applications for the post of Tradesperson I (Electrician) in the Finance and Administration Directorate within the Office of the Prime Minister.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary/trial period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Tradesperson I is Salary Scale 16, which in the year 2025 is equivalent to, €16,915.00 per annum, rising by annual increments of €263.00 up to a maximum of €18,493.00.

2.3 A Tradesperson I in Scale 16 with five (5) years of satisfactory service shall progress to Salary Scale 15 (€18,188.00 x €298.00 - €19,976.00 in 2025).

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €400 and an annual trade allowance of €1,500, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the "Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration", issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023 and which came into force on 1st February, 2024, the Selection Board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Tradesperson I (Electrician) huma:

i. Iwettaq dmirijiet marbuta mas-sengħa tiegħu/tagħha kif mogħti lilu/ha skont il-qasam speċjalizzat għalih fosthom:

a. Jinstalla u jagħmel manutenzjoni fuq sistemi elettriċi inkuż wiring, switchgear, apparat protettiv, aċċessorji, fixtures, sistemi ta' kontroll u sistemi ta' dwal;

b. Jaħdem fuq inizjattiva tiegħu u jippossedi ħiliet biex isolvi l-problemi; u

c. Isewwi jew ibiddel wiring, tagħmir jew fixtures bl-użu tal-għodda tal-idejn u għodda tal-elettriku;

ii. Ikun konxju tal-proċeduri tas-Saħħa u s-Sigurtà u t-tagħmir tas-sigurtà personali meħtieġ, relatat max-xogħol tiegħu, inkluż fost affarijiet oħra għarfien tar-riskji minn xokkijiet elettriċi u perikli ta' nirien;

iii. Ikun lest jaħdem f'tim u jħaddan prattiċi favur l-ambjent filwaqt li jkun dejjem liebes diċenti għall-ambjent tax-xogħol;

iv. Ikun kapaċi jippjana x-xogħol skont l-esiġenzi tax-xogħol kif ukoll skont kif ikun mitlub, kif ukoll:

a. Jiċċertifika installazzjonijiet elettriċi tat-tip single-phase u three-phase wara li jispezzjona, jittestja u jirranġa kwalunkwe difett u/jew nuqqas skont il-bżonn; u

b. Jimla u jiffirma l-parti teknika ta' formoli rilevanti bħal dawk għal applikazzjonijiet għal servizz ġdid tal-elettriku, applikazzjonijiet għal provvista temporanja tal-elettriku, applikazzjonijiet għal tibdil tas-servizz, applikazzjonijiet għal EV meter, eċċ., u jipprovdi kwalunkwe dokumenti meħtieġa bħal kopja tal-awtorizzazzjoni ta' electrician u tad-dokument tal-identità.

v. Jieħu ħsieb jagħmel xogħol ta' manutenzjoni kif mitlub;

vi. Ikun responsabbli għall-materjal u għodda li jkunu qed jiġu wżati fil-qasam tax-xogħol u responsabbiltà tagħhom;

vii. Ikun kapaċi jaqra, jifhem u jinterpreta manwali tal-utent;

viii. Isuq il-vetturi tal-Uffiċċju tal-Prim Ministru, kif u meta meħtieġ;

ix. Jattendi sessjonijiet ta' taħriġ għall-iżvilupp tal-impjegati, skont il-ħtieġa u kif mitlub mill-Maniġment;

Duties

3. The job duties for the post of Tradesperson I (Electrician) include:

i. Carries out any trade activities required, such as:

a. Installs and maintains electrical systems including wiring, switchgear, protective devices, accessories, fixtures, control systems, and lighting systems;

b. Works on own initiative and possesses problem-solving skills; and

c. Repairs or replaces wiring, equipment or fixtures using hand tools and power tools;

ii. Be aware of Health and Safety procedures and personal safety equipment required in conjunction with his/her job, including amongst other things, knowledge of risks from electric shocks and fire hazards;

iii. Must be ready to work within a team and be environmentally friendly and dressed suitably for the work environment;

iv. Be able to plan work according to work exigencies and as requested and also:

a. Certifies single-phase and three-phase electrical installations after inspecting, testing and rectifying any issues as appropriate; and

b. Completes and signs the technical sections of relevant forms such as those for applications for a new electricity service, applications for a temporary supply of electricity, applications for alteration of service, applications for EV meter, etc., and provide any required documents such as copies of the electrician's authorization and identity documents;

v. Be able to carry out any maintenance work as requested;

vi. Be responsible for material and tools used within his/her area of responsibility;

vii. Reads, understands and interprets user manuals;

viii. Drives vehicles of the Office of the Prime Minister, as and when required;

ix. Participates in any training and development needs as required by Management;

x. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mid-Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni) u l-Uffiċċju tal-Loġistika, kif meħtieġ;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, skont il-ħtieġa; u

xii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġislazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqlieq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġislazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika.'

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-

x. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by Director (Finance and Administration) and the Logistics Office, as required;

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required; and

xii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the "Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006" or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the "Family Reunification Regulations, 2007"; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the "Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations".

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità

Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u dik Ingliża;

U

iii. fil-pussess ta' liċenzja A jew B biex jipprattika fis-sengħa ta' electrician.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 i. Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali liċenzja. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali liċenzja fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

ii. Kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnotaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorita' pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a licence A or B to practice in the trade of electrician.

Public Officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 i. Furthermore, candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such Licence. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such licence within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

ii. Candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Public Officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa ta' applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa ta' applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, il-livell ta' eliġibbiltà meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn Bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adattat għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 -4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol relevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, permezz tal-Portal ta' Reklutaġġ tal-Gvern onlajn **biss** f'dan l-indirizz: https://recruitment.gov.mt. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, the requisite eligibility level required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of "service in the grade" as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedure

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 -4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, through the Online Government Recruitment Portal **only** at the following address: https://recruitment.gov.mt. Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up-to-date (which should include a list of qualifications held by applicant and

tal-applikant u l-employment history). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 29 ta' Diċembru, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki ;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-settur pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti;

jistgħu jiġu aċċessati fl-indirizz (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mis-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Valletta. Dawn il-provvedimenti ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://www.opm.gov.mt) u (human-resources.opm@gov.mt).

It-12 ta' Diċembru, 2025

the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 29th December, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of public sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents;

may be viewed by accessing the address (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and e-mail address of the receiving Directorate are (http://www.opm.gov.mt) and (human-resources.opm@gov.mt).

12th December, 2025

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Post ta' Tradesperson I (Plumber) fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Din is-sejħa hija estensjoni tal-post ta' Tradesperson I (Plumber) fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru ippubblikata fil-Gażżetta tal-Gvern Nru. 21,545 tat-28 ta' Novembru, 2025.

Applikanti li diġa' applikaw fit-termini tal-imsemmija sejħa m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw.

1. Id-Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni), Uffiċċju tal-Prim Ministru, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Tradesperson I (Plumber) fid-Direttorat tal-Finanzi u Amministrazzjoni fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' probation/prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Tradesperson I huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2025 huwa ta' €16,915.00 fis-sena, li jiżdied b'€263.00 fis-sena sa massimu ta' €18,493.00.

2.3 Persuna fil-grad ta' Tradesperson I fi Skala ta' Salarju 16 b'ħames (5) snin ta' servizz sodisfaċenti titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€18,188.00 x €298.00 - €19,976.00 fl-2025).

2.4 Persuni maħtura jkunu intitolati għall-ħlas ta' allowance annwali tal-klassi ta' €400 u għall-ħlas ta' allowance annwali tas-sengħa ta' €1,500, suġġett għall-politiki tal-Amministrazzjoni Ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023 u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-Bord tal-Għażla

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Post of Tradesperson I (Plumber) in the Office of the Prime Minister

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

This call is an extension for the Post of Tradesperson I (Plumber) in the Office of the Prime Minister published in the Government Gazette No. 21,545 of 28th November, 2025.

Applicants who submitted an application in terms of the above-mentioned call need not re-apply.

1. The Director (Finance and Administration), Office of the Prime Minister, invites applications for the post of Tradesperson I (Plumber) in the Finance and Administration Directorate within the Office of the Prime Minister.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary/trial period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Tradesperson I is Salary Scale 16, which in the year 2025 is equivalent to, €16,915.00 per annum, rising by annual increments of €263.00 up to a maximum of €18,493.00.

2.3 A Tradesperson I in Scale 16 with five (5) years of satisfactory service shall progress to Salary Scale 15 (€18,188.00 x €298.00 - €19,976.00 in 2025).

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €400 and an annual trade allowance of €1,500, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the "Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration", issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023 and which came into force on 1st February,

se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Tradesperson I (Plumber) huma:

i. Iwettaq dmirijiet marbuta mas-sengħa tiegħu/tagħha kif mogħti lilu/ha skont il-qasam speċjalizzat għalih;

ii. Ikun konxju dwar kwistjonijiet ta' saħħa u sigurtà;

iii. Ikun lest jaħdem f'tim u jħadden prattiċi favur l-ambjent filwaqt li jkun dejjem liebes diċenti għall-ambjent tax-xogħol;

iv. Ikun kapaċi jippjana x-xogħol skont l-esiġenzi tax-xogħol, kif ukoll skont kif ikun mitlub;

v. Jieħu ħsieb jagħmel xogħol ta' manutenzjoni, kif mitlub;

vi. Ikun responsabbli għall-materjal u għodda li jkunu qed jiġu wżati fil-qasam tax-xogħol u responsabbiltà tiegħu/tagħha;

vii. Ikun kapaċi jaqra, jifhem u jinterpreta manwali tal-utent;

viii. Isuq il-vetturi tal-Uffiċċju tal-Prim Ministru, kif u meta meħtieġ;

ix. Jattendi sessjonijiet ta' taħriġ għall-iżvilupp tal-impjegati, skont il-ħtieġa u kif mitlub mill-Maniġment;

x. Iwettqu dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mid-Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni) u l-Uffiċċju tal-Loġistika, kif meħtieġ;

2024, the Selection Board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Tradesperson I (Plumber) include:

i. Carries out any trade activities required;

ii. Be aware of health and safety issues;

iii. Must be ready to work within a team and be environmentally friendly and dressed suitably for the work environment;

iv. Be able to plan work according to work exigencies and as requested;

v. Be able to carry out any maintenance work as requested;

vi. Be responsible for material and tools used within his/her area of responsibility;

vii. Reads, understands and interprets user manuals;

viii. Drives vehicles of the Office of the Prime Minister, as and when required;

ix. Participates in any training and development needs as required by Management;

x. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by Director (Finance and Administration) and the Logistics Office, as required;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, skont il-ħtieġa; u

xii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġislazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqlieq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġislazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika.'

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required; and

xii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the "Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006" or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the "Family Reunification Regulations, 2007"; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the "Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations".

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment

fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u dik Ingliża;

U

iii. fil-pussess ta' Liċenzja biex jipprattika fis-sengħa ta' plumber;

JEW

iv. bi ħmistax (15) -il sena esperjenza ta' xogħol ippruvata fis-sengħa ta' plumber.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 i. Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali liċenzja. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali Liċenzja fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

4.3. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa ta' applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa ta' applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali

licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a Licence to practice in the trade of plumber;

OR

iv. with fifteen (15) years of proven experience in the trade of plumber.

Public Officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 i. Furthermore, candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such Licence /Warrant/ Certificate. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such Licence within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

4.3 Public Officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to

li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, il-livell ta' eliġibbiltà meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn Bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adattat għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 -4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol relevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, permezz tal-Portal ta' Reklutaġġ tal-Gvern onlajn **biss** f'dan l-indirizz: (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-employment history). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 29 ta' Diċembru, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

pertain to the Class/Stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, the requisite eligibility level required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of "service in the grade" as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedure

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 -4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, through the Online Government Recruitment Portal **only** at the following address: (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up-to-date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 29th December, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-settur pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti;

jistgħu jiġu aċċessati fl-indirizz (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mis-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, il-Belt fValletta. Dawn il-provvedimenti ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://www.opm.gov.mt) u (human-resources.opm@gov.mt).

It-12 ta' Diċembru, 2025

FONDAZZJONI GĦAL SERVIZZI EDUKATTIVI

Provvediment ta' Servizzi ta' Kunsulenza għall-Identifikazzjoni ta' Fondi tal-UE u l-Applikazzjoni għal Opportunitajiet u t-Tħejjija ta' Applikazzjonijiet għal Proġetti

Ref: CFQ/FES/024/2025

Il-Fondazzjoni għas-Servizzi Edukattivi (FES) qed tilqa kwotazzjonijiet għall-provvediment ta' servizzi ta' kunsulenza fl-identifikazzjoni, l-applikazzjoni, l-implimentazzjoni u l-monitoraġġ ta' proġetti ffinanzjati mill-UE. Ir-rwol jiżgura

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of public sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents;

may be viewed by accessing the address (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and e-mail address of the receiving Directorate are (http://www.opm.gov.mt) and (human-resources.opm@gov.mt).

12th December, 2025

FOUNDATION FOR EDUCATIONAL SERVICES

Provision of Consultancy Services for Identifying, Applying for, Implementing, and Monitoring of EU-funded Projects

Ref: CFQ/FES/024/2025

The Foundation for Educational Services (FES) is seeking quotations for the provision of consultancy services in identifying, applying for, implementing, and monitoring EU-funded projects. The role ensures that all project

li l-attivitajiet kollha tal-proġett jiġu amministrati b'mod effiċjenti, f'konformità sħiħa mar-regolamenti tal-UE u dawk nazzjonali, filwaqt li jikkontribwixxi lejn il-missjoni tal-FES li tipprovdi servizzi edukattivi u ta' kura tat-tfal ta' kwalità għolja.

L-applikanti interessati huma mistiedna jissottomettu l-kwotazzjoni tagħhom għall-provvista ta' dawn is-servizzi. It-terminu 'Proposer' għandu jinftiehem bħala l-persuna jew organizzazzjoni li tissottometti l-proposta lill-FES

1. Sfond

L-FES hija entità pubblika fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni. Hija tiffaċilita l-konnessjoni bejn it-tagħlim formali u mhux formali fuq livell nazzjonali permezz tal-provvista ta' inizjattivi edukattivi innovattivi.

2. Dmirijiet u Responsabbiltajiet Ewlenin

2.1 Identifikazzjoni tal-Fondi u Applikazzjoni

Tirriċerka u tidentifika opportunitajiet ta' fondi tal-Unjoni Ewropea li jaqblu mal-għanijiet strateġiċi u l-prijoritajiet tas-servizz tal-FES.

Tgħin fit-tħejjija u s-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet għal fondi, b'attenzjoni għall-eżattezza u għall-linji gwida rilevanti.

Tappoġġja l-abbozzar ta' proposti ta' proġetti, pjanijiet tax-xogħol u baġits flimkien ma' dipartimenti interni u sħab esterni.

Tiġbor, tivverifika u tikkumpila dokumentazzjoni ta' sostenn meħtieġa għas-sottomissjoni tal-proġetti.

Tikkuntattja lill-awtoritajiet maniġerjali, ministeri u organizzazzjonijiet sħab matul il-proċess tal-applikazzjoni.

2.2 Ippjanar u Koordinazzjoni tal-Proġetti

Tappoġġja l-ippjanar, il-koordinazzjoni u l-eżekuzzjoni ta' proġetti ffinanzjati mill-UE fi ħdan il-FES.

Taħdem mill-qrib mal-Manager tal-Proġett u d-dipartimenti rilevanti biex tiżgura implimentazzjoni f'waqtha tal-attivitajiet.

Tikkordina ma' sħab tal-proġett, stakeholders u fornituri tas-servizz kif meħtieġ.

2.3 Ġestjoni Finanzjarja u Amministrattiva

Tgħin fit-tħejjija u l-ipproċessar ta' dokumentazzjoni finanzjarja, inklużi invoices, talbiet ta' ħlas u talbiet ta' rimborż relatati ma' proġetti speċifiċi tal-UE.

activities are managed efficiently, in full compliance with EU and national regulations, while contributing to FES's mission of providing high-quality educational and childcare services.

Interested applicants are invited to submit their quotation for the provision of these services. The term 'Proposer' shall be construed to mean the person/s or organisation/s submitting a proposal to the FES.

1. Background

The FES is a public entity within the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation. It facilitates the link between formal and informal teaching on a national level by providing a range of innovative educational initiatives.

2. Main Duties and Responsibilities

2.1 Funding Identification and Application

Research and identify European Union funding opportunities that align with FES's strategic objectives and service priorities.

Assist in the preparation and submission of funding applications, ensuring accuracy and adherence to relevant guidelines.

Support the drafting of project proposals, work plans, and budgets in coordination with internal departments and external partners.

Gather, verify, and compile supporting documentation required for project submissions.

Liaise with managing authorities, ministries, and partner organisations during the application process.

2.2 Project Planning and Coordination

Support the planning, coordination, and execution of EU-funded projects within FES.

Work closely with the Project Manager and relevant departments to ensure timely implementation of project activities.

Coordinate with project partners, stakeholders, and service providers as necessary.

2.3 Financial and Administrative Management

Assist in the preparation and processing of financial documentation, including invoices, payment requests, and reimbursement claims in relation to specific EU projects.

Ssegwi l-baġits u n-nefqa tal-proġetti biex tiżgura konformità mal-pjanijiet finanzjarji approvati u l-kundizzjonijiet tal-finanzjament.

Żżomm rekords amministrattivi u finanzjarji preċiżi skont ir-rekwiżiti tal-awditjar tal-FES u tal-UE.

2.4 Dokumentazzjoni u Rappurtar

Tiġbor data u tikkumpila rapporti intermedji u finali tal-proġetti għas-sottomissjoni lill-awtorità maniġerjali jew lill-korp finanzjarju.

Żżomm sistema strutturata ta' arkivjar (fiżika u diġitali) għall-proġetti kollha.

Tappoġġja t-tħejjija ta' rapporti ta' progress, indikaturi tal-prestazzjoni u evidenza ta' sostenn għall-awditi u verifiki.

2.5 Konformità u Assigurazzjoni tal-Kwalità

Tiżgura li l-attivitajiet tal-proġetti jkunu konformi mar-regoli ta' finanzjament tal-UE u dawk nazzjonali, inkluż il-proċeduri tal-akkwist u dawk finanzjarji.

Tappoġġja proċessi ta' awditjar permezz tat-tħejjija ta' dokumentazzjoni u tweġibiet għal talbiet ta' kjarifika.

Tiżgura li r-rekwiżiti kollha ta' viżibilità u komunikazzjoni tal-UE jiġu rispettati fuq il-proġetti tal-FES.

2.6 Komunikazzjoni u Kuntatt

Taġixxi bħala punt ta' kuntatt bejn il-FES, awtoritajiet maniġerjali, sħab tal-proġett u stakeholders.

Tikkordina u ddokumenta laqgħat tal-proġetti, tħejji aġendi u minuti, u ssegwi l-azzjonijiet.

Tikkontribwixxi għal attivitajiet ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni biex jiġu promossi r-riżultati u l-impatt tal-proġetti.

2.7 Appoġġ Amministrattiv Ġenerali

Timmexxi korrispondenza u komunikazzjoni relatata mal-proġetti u l-iskadenzi.

Tgħin fl-organizzazzjoni ta' avvenimenti, taħriġ u workshops relatati ma' inizjattivi tal-UE.

2.8 Ħiliet u Kompetenzi Meħtieġa

Ħiliet organizzattivi u amministrattivi eċċellenti.

Ħiliet qawwija fil-komunikazzjoni u l-kitba bl-Ingliż.

Track project budgets and expenditures to ensure alignment with approved financial plans and funding conditions.

Maintain accurate administrative and financial records in accordance with FES and EU audit requirements.

2.4 Documentation and Reporting

Collect data and compile interim and final project reports for submission to the managing authority or funding body.

Maintain a structured filing system (physical and digital) for all project documentation.

Support the preparation of progress reports, performance indicators, and supporting evidence for audits and verifications.

2.5 Compliance and Quality Assurance

Ensure that project activities comply with EU and national funding rules, including procurement and financial procedures.

Support audit processes by preparing documentation and responding to requests for clarification.

Ensure that all EU visibility and communication requirements are met across FES projects.

2.6 Communication and Liaison

Serve as a contact point between FES, managing authorities, project partners, and stakeholders.

Coordinate and document project meetings, prepare agendas and minutes, and follow up on actions.

Contribute to communication and dissemination activities to promote project results and impact.

2.7 General Administrative Support

Manage correspondence and project-related communication and timelines.

Assist in organising events, training sessions, and workshops related to EU-funded initiatives.

2.8 Skills and Competencies Required

Excellent organisational and administrative skills.

Strong communication and writing skills English.

Fehim sod tal-mekkaniżmi ta' finanzjament tal-UE u r-rekwiżiti ta' rappurtar.

Għarfien tajjeb tal-għodod ta' Microsoft Office.

Attenzjoni għad-dettall u kapaċità li jintlaħqu skadenzi stretti.

Kapaċità li jaħdem b'mod kollaborattiv fi ħdan tim multidixxiplinari.

3. Kriterji ta' Eliġibbiltà

3.1 L-Appuntat irid ikollu:

Kwalifika rikonoxxuta fl-MQF Livell 6 jew ogħla f'qasam rilevanti bħall-Amministrazzjoni Pubblika, Studji Ewropej, Ġestjoni, Ġestjoni tal-Proġetti, Finanzji jew Edukazzjoni.

Kwalifika rikonoxxuta ekwivalenti għal 180 ECTS/ ECVETS skont il-każ tintuża biss jekk tiġi sottomessa dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-MQRIC mal-applikazzjoni.

Esperjenza fl-amministrazzjoni ta' proġetti tal-UE jew fil-koordinazzjoni ta' proġetti fis-settur pubbliku titqies bħala vantaġġ.

Il-kwalifiki u l-esperjenza dikjarati għandhom ikunu sostnuti b'ċertifikati.

Kwalifiki ogħla minn dawk speċifikati hawn fuq jiġu aċċettati sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett.

Il-kandidat magħżul irid ikun jista' jaħdem b'sigħat flessibbli biex jilqa' għad-domandi tal-pożizzjoni.

4. Linja ta' Rapportar

L-Amministratur tal-Proġetti jirrapporta lill-Kap tad-Dipartiment (Programmes) u lill-Manager (Programmes).

5. Kontenut u Sottomissjoni tal-Kwotazzjoni

5.1 Dokumentazzjoni li għandha tiġi sottomessa mill-Proposer:

5.1.1 Persuna/i

a) Curriculum Vitae (CV) dettaljat inklużi kopji tal-kwalifiki.

b) Evidenza ta' esperjenza rilevanti jekk applikabbli.

Jew

Sound understanding of EU funding mechanisms and reporting requirements.

Good command of Microsoft Office tools.

Attention to detail, with the ability to meet tight deadlines.

Ability to work collaboratively within a multidisciplinary team environment.

3. Eligibility Criteria

3.1 The Appointee must be either:

A recognised qualification at MQF Level 6 or higher in a relevant field such as Public Administration, EU Studies, Management, Project Management, Finance, or Education.

A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ ECVETS credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Experience in EU-funded project administration or public sector project coordination will be considered an asset.

Qualifications and experience claimed must be supported by certificates.

Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

The selected candidate will be able to work with flexible hours to meet the demands and requirements of the position.

4. Reporting Line

The Project Administrator reports to the Head of Department (Programmes) and Manager (Programmes).

5. Contents and Submission of the Quotation

5.1 The documentation to be submitted by the Proposer:

5.1.1 Person/s

a) A detailed Curriculum Vitae (CV) including copies of qualifications.

b) Evidence of relevant experience if applicable.

Or

5.1.2 Organizzazzjoni

a) Deskrizzjoni ġenerali tas-servizzi offruti.

b) Kredenżjali u struttura tal-organizzazzjoni.

c) CV dettaljat tal-persuna/i li se jinħatru bħala rappreżentanti, inklużi kopji tal-kwalifiki kif speċifikat fis-sezzjoni 3.1.

d) Evidenza ta' esperjenza preċedenti jekk applikabbli.

5.1.3 Il-kwotazzjoni għandha tiġi sottomessa fuq bażi ta' rata fis-siegħa, eskluża l-VAT, u ffirmata mis-sinjatarju awtorizzat tal-Proposer.

5.2 L-informazzjoni kollha mitluba f'dan id-dokument trid tiġi pprovduta. Jekk xi sezzjoni ma tapplikax, il-Proposer għandu jindikaha skont dan. Dan mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-FES li tiddiskwalifika kwalunkwe persuna/i jew organizzazzjoni/jiet li ma jipprovdux l-informazzjoni kompluta kif mitlub.

5.3 Il-proposti għandhom jiġu redatti bl-Ingliż.

5.4 Il-kwotazzjoni għandha tiġi sottomessa mhux aktar tard mill-Tlieta, 6 ta' Jannar, 2026 sa nofsinhar. L-FES tista' tistieden lill-Proposers jissupplimentaw jew jikkjarifikaw dokumenti sottomessi.

5.5 Sottomissjonijiet tardivi ma jiġux ikkunsidrati**.**

5.6 Il-Proposers għandhom jibagħtu l-applikazzjoni bl-email fuq: (procurement.fes@gov.mt). Is-sottomissjonijiet kollha jiġu rikonoxxuti.

6. Informazzjoni Ġenerali

6.1 L-informazzjoni kollha li jipprovdi l-Proponent tiġi trattata b'mod strettament kunfidenzjali.

6.2 Il-FES m'għandhiex tkun responsabbli għall-ħlas ta' kwalunkwe spejjeż li jinqalgħu minn persuna/i jew organizzazzjoni fil-preparazzjoni u s-sottomissjoni ta' din ilproposta.

6.3 L-aċċettazzjoni jew in-non-aċċettazzjoni tal-proposti tiġi avżata fi żmien ċans kemm jista' jkun malajr

6.4 Il-FES mhix obbligata li taċċetta s-servizz offrut minn kwalunkwe Proponent u tirriżerva d-dritt li tirrifjuta kwalunkwe proposta jew kollha, anke l-irħas proposta.

6.5 Il-kuntratt għandu jkun validu għal sena (1) jew sakemm jintlaħaq il-limitu finanzjarju ta' €9,999 eskluża l-VAT.

5.1.2 Organisation

a) A general description of the services offered.

b) Credentials and structure of the organisation.

c) A detailed CV of the person/s to be appointed as representative/s, including copies of qualifications as specified in section 3.1.

d) Evidence of previous experience if applicable.

5.1.3 The quotation is to be submitted based on an hourly rate, exclusive of VAT and signed by the authorised signatory of the Proposer.

5.2 All information requested in this document must be provided. If any section is not deemed to be applicable, the Proposer shall indicate it accordingly. This without prejudice to the right of FES to disqualify any person/s or organisation/s that do not provide the complete information as requested.

5.3 Proposals must be drawn up in English.

5.4 The quotation must be submitted by not later than Tuesday, 6th January, 2026 by noon FES may invite Proposers to supplement or clarify documents they submit.

5.5 Late submissions will not be considered.

5.6 Proposers are to submit via email to: (procurement.fes@gov.mt). All submissions will be acknowledged.

6 General Information

6.1 All information provided by the Proposer will be treated as strictly confidential.

6.2 FES shall not be responsible for the payment of any expenses incurred by any person/s or organisation in the preparation and submission of this proposal.

6.3 Acceptance/non-acceptance of proposals will be advised as soon as possible.

6.4 FES is not bound to accept the service offered by any Proposer and reserves the right to reject any or all proposals, even the cheapest option.

6.5 The contract shall be valid for a period of one (1) year or until the financial threshold of €9.999 excluding VAT is reached.

6.6 Kwalunkwe komunikazzjoni li titlob aktar informazzjoni dwar is-servizz meħtieġ jew dwar din is-sejħa għandha tkun bil-miktub permezz ta' email fuq (procurement.fes@gov.mt), mhux aktar tard minn tliet ijiem mill-għeluq tas-sejħa kif stipulat aktar 'il fuq.

6.7 Il-FES ser tkun qed twieġeb il-mistoqsijiet kollha bil-miktub.

It-12 ta' Diċembru, 2025

MALTA INTERNATIONAL CONTEMPORARY ART SPACE

Sejħa għall-Pożizzjoni ta' Uffiċjal Anzjan tal-Marketing u l-Pubblikazzjonijiet fi ħdan il-Malta International Contemporary Arts Space (MICAS)

Ref: Jobsplus Permit Number: 1152 / 2025

Il-Malta International Contemporay Art Space (MICAS), li taqa' taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru għall-Kultura, Artijiet u l-Gvern Lokali tavża li qed tirċievi applikazzjonijiet minn individwi għall-pożizzjoni ta' Uffiċjal Anzjan tal-Marketing u l-Publikazzjonijiet. L-applikazjonijiet se jintlaqgħu mill-entità sa nofsinhar it-Tnejn, 22 ta' Diċembru, 2025 permezz ta' ittra fuq l-indirizz (people@micas.art).

Iktar informazzjoni tista' titniżżel minn fuq il-website ta' MICAS: (www.micas.art/get-involved).

It-12 ta' Diċembru, 2025

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Eżami li Jikkwalifika għall-Postijiet ta' Security Guard fis-Servizz Pubbliku ta' Malta – Diċembru 2025

Eżami tal-Kitba

Id-Direttur tal-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultat tal-eżami msemmi ġie pubblikat u wieħed jista' jmur jarah l-Edu Servizz.gov, il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, Triq l-Assedju l-Kbir, il-Furjana u fiċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Triq Fortunato Mizzi, ir-Rabat, Għawdex fil-ħinijiet tal-uffiċċju.

Dawk l-applikanti li ma rċevewx ir-riżultat tal-eżami huma mitluba biex jikkuntattjaw immedjatament lid-Dipartiment tal-Eżamijiet fuq in-numru tat-telefon 2598 2958 jew b'ittra elettronika lil (myexams@gov.mt).

It-12 ta' Diċembru, 2025

6.6 Any communication requesting further information on the required services to be provided or on the proposal itself shall be made in writing via email no later than three days before the closing date stipulated above and forwarded to (procurement.fes@gov.mt).

6.7 shall answer all queries in writing.

12th December, 2025

MALTA INTERNATIONAL CONTEMPORARY ART SPACE

Call for Applications for the Position of Senior Officer (Marketing and Publications) within the Malta International Contemporary Arts Space (MICAS)

Ref: Jobsplus Permit Number: 1152 / 2025

The Malta International Contemporary Arts Space (MICAS), under the responsibility of the Ministry for Culture, Lands and Local Government is issuing a call for the position of Senior Officer (Marketing and Publications). Applications are to be received by not later than Monday, 22nd December, 2025 at noon via email to (people@micas.art).

Further information can be found on the MICAS website: (www.micas.art/get-involved).

12th December, 2025

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Qualifying Examination for Posts of a Security Guard in the Malta Public Service – December 2025

Written Examination

The Director of Examinations notifies that the result for the above-mentioned examination has been published and may be seen at Edu Servizz.gov, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, Triq l-Assedju l-Kbir, Floriana and at the Examinations Centre, Triq Fortunato Mizzi, Victoria, Gozo during office hours.

Those applicants who have not received their results are advised to contact immediately the Department of Examinations on telephone number 2598 2958 or by email to (myexams@gov.mt).

12th December, 2025

CENTRAL BUSINESS DISTRICT FOUNDATION

Ngħarrfu illi Vetturi li kienu ipparkjata għal diversi xhur bil-liċenzja skaduta, ġew ittowjati fit-12 ta' Dicembru, 2025 u meħuda għand Ta' Robba Compound, Ħal Kirkop, wara tmint ijiem ta' avviż għall-finijiet ta' Artikolu 8A, tal-Avviż Legali 94 tal-1977 u l-Avviż Legali 123 tal-2001 u Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13 (Regolament dwar l-ikklampjar u t-tneħħija ta' oġġetti ta' ingombru).

Jekk is-sid ma jmurx għal vettura li tidher hawn taħt fi żmien stipulat mil-liġi, din se tiġi skrappjata.

NPS report: 9/Pol/8583/2025
Number Plates Not Available
Make: Mini Cooper Off White
Triq il-Ħaddieda
Towing Date: 12/12/2025

It-12 ta' Diċembru, 2025

CENTRAL BUSINESS DISTRICT FOUNDATION

Ngħarrfu illi Vetturi li kienu ipparkjata għal diversi xhur bil-liċenzja skaduta, ġew ittowjati fit-12 ta' Dicembru, 2025 u meħuda għand Ta' Robba Compound, Ħal Kirkop, wara tmint ijiem ta' avviż għall-finijiet ta' Artikolu 8A, tal-Avviż Legali 94 tal-1977 u l-Avviż Legali 123 tal-2001 u Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13 (Regolament dwar l-ikklampjar u t-tneħħija ta' oġġetti ta' ingombru).

Jekk is-sid ma jmurx għal vettura li tidher hawn taħt fi żmien stipulat mil-liġi, din se tiġi skrappjata.

NPS report: 9/POL/9208/2025
Number Plate: GBC 305
Make: Suzuki
Triq l-Għadam
Towing Date: 12/12/2025

It-12 ta' Diċembru, 2025

DIPARTIMENT TAT-TEŻOR

Ngħarrfu illi Grant Thornton, ġie mogħti kuntratt ta' servizz mid-Dipartiment tat-Teżor, fi ħdan il-Ministeru għall-Finanzi għal CFMS System Administration. Dan il-kuntratt huwa għal perjodu ta' tnax-il (12) xahar mill-1 ta' Ottubru, 2025 sat-30 ta' Settembru, 2026 għall-prezz totali ta' €45,000.00 VAT eskluż.

Dan l-avviż huwa ppubblikat skont ir-Reg. 111 (2) tar-Regolamenti tal-Akkwist Pubbliku, A.L. 352 tal-2016.

It-12 ta' Diċembru, 2025

THE CENTRAL BUSINESS DISTRICT FOUNDATION

It is notified that vehicles which were parked for a long period with an expired Licence, were towed on 12th December, 2025 and taken to Ta' Robba Compound, Kirkop, after being notified for 8 days as in virtue of Section 8A of Legal Notice 94 of 1977 and Legal Notice 123 of 2001 and subsidiary legislation 65.13 (Traffic Regulations and Removal of Encumbering Objects).

If the owner of the vehicle mentioned below does not show up within the stipulated time frame, this vehicle will be scrapped.

NPS report: 9/Pol/8583/2025
Number Plates Not Available
Make: Mini Cooper Off White
Triq il-Ħaddieda
Towing Date: 12/12/2025

12th December, 2025

THE CENTRAL BUSINESS DISTRICT FOUNDATION

It is notified that vehicles which were parked for a long period with an expired Licence, were towed on 12th December, 2025 and taken to Ta' Robba Compound, Kirkop, after being notified for 8 days as in virtue of Section 8A of Legal Notice 94 of 1977 and Legal Notice 123 of 2001 and subsidiary legislation 65.13 (Traffic Regulations and Removal of Encumbering Objects).

If the owner of the vehicle mentioned below does not show up within the stipulated time frame, this vehicle will be scrapped.

NPS report: 9/POL/9208/2025
Number Plate: GBC 305
Make: Suzuki
Triq l-Għadam
Towing Date: 12/12/2025

12th December, 2025

TREASURY DEPARTMENT

It is hereby notified that Grant Thornton, has been awarded a contract for service by Treasury Department, within Ministry for Finance for CFMS System Administration. This contract is for a period of twelve (12) months from 1st October, 2025 up to 30th September, 2026 for the total cost of €45,000.00 excluding VAT.

This notice is published in terms of Reg. 111 (2) of the Public Procurement Regulations, L.N. 352 of 2016.

12th December, 2025

KUNSILL LOKALI Ħ'ATTARD

Laqgħa Pubblika Annwali

Il-Kunsill Lokali Ħ'Attard jgħarraf li skont l-Att dwar il-Gvern Lokali, il-laqgħa pubblika annwali se ssir nhar it-Tlieta, 16 ta' Diċembru, 2025 fis-6.00 p.m. fl-uffiċċju tal-kunsill lokali, biex jiġu preżentati l-estimi finanzjarji għas-sena 2026.

Ir-residenti li għandhom isimhom fil-lista tal-reġistru elettorali l-aktar riċenti huma mistiedna sabiex jattendu u jipparteċipaw.

It-12 ta' Diċembru, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Iċ-Chief Executive Officer (Sourcing and Supplies Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi:

Talbiet għall-Parteċipazzjoni (RFP) rigward l-avviż li ġej se jintlaqgħu sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Jannar, 2026. Talbiet għall-Parteċipazzjoni għandhom jiġu milqugħa BISS permezz ta' ittra elettronika lil (negotiations.cpsu@gov.mt) għal:

RFP Nru CPSU7329/25. Sodium Valproate Preparations.

Dokumenti għall-parteċipazzjoni fis-sejħa ta' hawn fuq jistgħu jitniżżlu minn (https://healthservices.gov.mt/en/cpsu/Pages/Home.aspx).

It-12 ta' Diċembru, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 15 ta' Diċembru, 2025.

ERU0912U25 - Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

It-12 ta' Diċembru, 2025

Ħ'ATTARD LOCAL COUNCIL

Annual Public Meeting

The Ħ'Attard Local Council notifies that in accordance with the Local Government's Act, the annual locality meeting will be held on Tuesday, 16th December, 2025, at 6.00 p.m. at the local council's office, to present the financial estimates for the year 2026.

Residents whose names are listed in the most recent electoral register are invited to attend and participate.

12th December, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Chief Executive Officer (Sourcing and Supplies Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that:

Requests for Participation (RFP) in respect of the following notice will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 9th January, 2026. Requests for Participation are to be submitted ONLY via email to (negotiation.cpsu@gov.mt) for:

RFP No. CPSU7329/25. Sodium Valproate Preparations.

Documents for participation in the above call can be downloaded from (https://healthservices.gov.mt/en/cpsu/Pages/Home.aspx).

12th December, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 15th December, 2025.

ERU0912U25 - Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

12th December, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 16 ta' Diċembru, 2025.

ERU1012U25 – Devices
ERU1012U25A – Medicinal
ERU1012U25B – Medicinal
ERU1012U25C – Medicinal
ERU1012U25D – Medicinal
ERU1012U25E – Medicinal
ERU1012U25F – Medicinal
ERU1012U25G – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Il-12 ta' Diċembru, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 16th December, 2025.

ERU1012U25 – Devices
ERU1012U25A – Medicinal
ERU1012U25B – Medicinal
ERU1012U25C – Medicinal
ERU1012U25D – Medicinal
ERU1012U25E – Medicinal
ERU1012U25F – Medicinal
ERU1012U25G – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

12th December, 2025

KUNSILL LOKALI ĦAL BALZAN

Il-Kunsill Lokali Ħal Balzan jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Ħal Balzan sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Jannar, 2026, għal:

Avviż Nru BLC 06/2025. Tindif, żamma u manutenzjoni ta' ġonna pubbliċi u soft areas f'Ħal Balzan bl-użu ta' prodotti u prattiċi li ma jagħmlux ħsara 'l ambjent (ħruġ mill-ġdid).

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettronku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

It-12 ta' Diċembru, 2025

ĦAL BALZAN LOCAL COUNCIL

The Ħal Balzan Local Council notifies that:

Tenders will be received by the Ħal Balzan Local Council up to 11.00 a.m. on Monday, 12th Janaury, 2026, for the:

Advt No. BLC 06/2025. Cleaning, upkeep and maintenance of public gardens and soft areas in Ħal Balzan using environmentally friendly products and practices (re-issue).

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

12th December, 2025

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

3061

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-23 ta' Lulju, 2025, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' Jason John Joseph Mallia.

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 23rd July, 2025, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on the respondent Jason John Joseph Mallia in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Polidano Brothers Limited (C-8884) ta' Triq Ħal Farruġ, Ħal Luqa, ippreżentat Talba, fis-27 ta' Ġunju, 2025, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Jason John Joseph Mallia (KI 396393M) ta' 82, Triq San Ġorġ, Santa Venera, sabiex jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €3,377.56 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż numru 169/2025GT) hija differita għat-13 ta' Jannar, 2026, fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, il-5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Polidano Brothers Limited (C-8884) of Triq Ħal Farruġ, Ħal Luqa, filed a Claim on the 27th June, 2025, whereby they asked the Tribunal to condemn Jason John Joseph Mallia (ID 396393M) of 82, Triq San Ġorġ, Santa Venera, to pay the plaintiff company the sum of €3,377.56 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim number 169/2025GT) is deferred on the 13th January, 2026 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3062

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-22 ta' Awwissu, 2025, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' SEG MBO Limited.

Simonds Farsons Cisk plc (C-113) ta' The Brewery, Mdina Road, Zone 2, Central Business District, Birkirkara, ippreżentat Talba, fis-6 ta' Awwissu, 2025, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil SEG, MBO Limited (C 99235) ta' Villa Sandringham, Triq Sir Ugo Mifsud, Ta' Xbiex, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €4,581.02 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż numru 193/2025CC) hija differita għall-14 ta' Jannar, 2026, fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, il-5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 22nd August, 2025, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on the respondent SEG MBO Limited in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Simonds Farsons Cisk plc (C 113) of The Brewery, Mdina Road, Zone 2, Central Business District, Birkirkara, filed a Claim on the 6th August 2025, whereby they asked the Tribunal to condemn SEG, MBO Limited (C 99235) of Villa Sandringham, Triq Sir Ugo Mifsud, Ta' Xbiex, to pay the plaintiff company the sum of €4,581.02 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim number 193/2025CC) is deferred on the 14th January, 2026 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3063

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fil-14 ta' Novembru, 2025 fuq talba ta' Sammut Marine Limited gie ordnat biex jintagħżlu kuraturi deputati biex jirrappreżentaw lil Peter

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 14th November, 2025, following a request by Sammut Marine Limited it was ordered that deputy curators be chosen

Birchall fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 5095/2025 fl-ismijiet Sammut Marine Limited vs kuraturi deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti:

Permezz ta' ittra uffiċjali pprezentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-13 ta' Novembru, 2025 ta' Sammut Marine Limited (C82608) ta' 3, Triq il-Magħkuha, l-Imġarr, Malta kontra kuraturi deputati sabiex jirrapreżenta lil Peter Birchall fejn permezz tal-preżenti Sammut Marine Limited, filwaqt li tagħmel referenza għall-konvenju datat 27 ta' April, 2024, hekk kif sussegwentement estiż, permezz ta' liema inti obbligajt ruħek li tbiegħ u tittrasferixxi a favur tas-soċjetà mittenti unita waħda ossia appartament sitwat fil-livell numru ħamsa fil-blokk ta' appartamenti bl-isem ta' Helen Flats, fi triq bla isem li tagħti għal Triq Garcia De Toledo, Qawra, San Pawl il-Baħar, verso l-prezz u taħt it-termini u kondizzjonijiet stipulati fl-istess konvenju, tinterpellak sabiex taddivjeni entro t-terminu utili stipulat fl-istess konveju għall-publikazzjoni al-att notarili opportun in ezekuzzjoni tal-istess.

Fin-nuqqas ser jigu istitwiti l-opportuni proċeduri ġudizzjarji fil-konfront tiegħek mingħajr preavviż ulterjuri.

Bl-ispejjeż.

Rikorrenti: Sammut Marine Limited ta' 3, Triq il-Magħkuba, l-Imġarr, Malta.

Intimati: kuraturi deputati.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor Imħallef Giovanni Grixti LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum, 14 ta' Novembru, 2025.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 5 ta' Diċembru, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Civili u Tribunali

to represent Peter Birchall in the acts of the judicial letter number 5095/2025 in the names Sammut Marine Limited vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a judicial letter filed in the First Hall Civil Court on the 13th November, 2025 of Sammut Marine Limited (C82608) of 3, Triq il-Magħkuha, Mġarr, Malta against deputy curators to represent Peter Birchall whereby by means of the present Sammut Marine Limited, whilst referring to the promise of sale agreement dated 27th April, 2024, as subsequently extended, by means of which you bound yourself to sell and transfer in favour of the interpellant company one unit or rather an apartment situated at level five in the block of apartments named Helen Flats, in an unnamed street that abuts onto Triq Garcia de Toledo, Qawra, San Pawl il-Baħar, verso the price and under the terms and conditions stipulated in the same promise of sale agreement, solicits you to come forward within the useful time stipulated in the same agreement for the publication of the opportune notarial act in execution of the same.

In default the opportune judicial procedures will be instituted against you without further notice.

With costs

Interpellant: Sammut Marine Limited ta' 3, Triq il-Magħkuba, Mġarr, Malta.

Notification – deputy curators

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Justice Giovanni Grixti LLD, Doctor of Laws.

Today, 14th November, 2025

Registry of the Superior Courts, today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

ARB/C060/2024 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TA' QBID U IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b' digriet mogħti fis-17 ta' Novembru, 2025 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja – (Maġistrat Dott. Leonard Caruana LLD), Kumpilazzjoni Numru 382/2024, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

CHRISTOPHER FEARNE;

EDWARD SCICLUNA;

RONALD MIZZI;

ALFRED CAMILLERI;

JOSEPH RAPA;

KENNETH DEGUARA;

KEVIN DEGUARA;

JEAN CARL FARRUGIA;

DEBORAH ANNE CHAPPELL, avukat, ta' 38 sena, bint Rowland Peter Chappell u Alexandra Chappell xebba Zammit, imwielda Tal-Pietà, Malta fit-30 ta' Ottubru, 1986, u residenti ġewwa 151, Triq Żekka, il-Belt Valletta u detentriċi ta' karta tal-Identità Maltija bin-numru 485086M.

BRADLEY GATT;

ARON MIFSUD BONNICI;

JAMES CAMENZULI;

MANUEL (EMMANUEL) CASTAGNA;

ROBERT BORG;

OMISSIS;

U

DF ADVOCATES;

Il-Qorti AWTORIZZAT Lil Mapfre Msv Life plc sabiex jirrilaxxaw is-somma ta' mitejn u għaxar ewro u għaxar ċenteżmi (€210.10) miżmuma minnhom f'suspense account

ARB/C060/2024 – VARIATION OF A SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 17th November, 2025 given by the given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry – (Magistrate Dr. Leonard Caruana LLD), with Compilation Number 382/2024, in the case:

The Republic of Malta

Versus

CHRISTOPHER FEARNE;

EDWARD SCICLINA;

RONALD MIZZI;

ALFRED CAMILLERI;

JOSEPH RAPA;

KENNETH DEGUARA;

KEVIN DEGUARA;

JEAN CARL FARRUGIA;

DEBORAH ANNE CHAPPELL, lawyer, 38 years, daughter of Rowland Peter Chappell and Alexandra Chappell née Zammit, born in Tal-Pietà, Malta on the 30th October, 1986, and residing at 151, Triq Żekka, Valletta and holder of Maltese Identity card bearing number 485086M.

BRADLEY GATT;

ARON MIFSUD BONNICI;

JAMES CAMENZULI;

MANUEL (EMMANUEL) CASTAGNA;

ROBERT BORG;

OMISSIS;

AND

DF ADVOCATES;

The Court AUTHORISED Mapfre MSV Life plc to release the amount of two hundred ten euro and ten cents (€210.10) held by them in a suspense account towards the

favur il-polza tal-Life Insurance miżmuma ma' Mapfre MSV Life plc li għandha n-numru tal-polza FP501229, illum numru 30027916, u tali ammont għandu jitnaqqas mis-somma annwalment ipperċepiti minn DEBORAH CHAPPELL.

Il-Qorti AWTORIZZAT ukoll lill DEBORAH CHAPPELL sabiex tħallas kwalunkwe ħlasijiet rikorrenti futuri relatati mal-istess polza tal-assigurazzjoni miżmuma ma' Mapfre MSV Life plc, taħt in-numru tal-polza FP501229, illum numru 30027916, mingħajr il-ħtieġa li jiġi ppreżentat rikors ġdid kull darba li jinqalgħu tali spejjeż, u tali ammonti għandhom jiġu mnaqqsa mis-somma annwalment ipperċepiti minnha.

Il-Qorti AWTORIZZAT ukoll lil Mapfre MSV Life plc sabiex jirrilaxxaw is-somma ta' mitejn u għaxar Ewro u għaxar ċenteżmi (€210.10) miżmuma f'suspense account u jittrasferixxu tali ammont fil-kont bankarju reġistrat f'isem DEBORAH CHAPPELL li jispicca bin-numru -0011 u miżmum ma' APS Bank plc.

Il-Qorti AWTORIZZAT ukoll li l-eżekuzzjoni ta' dawn il-ħlasijiet rikorrenti tibqa' valida u applikabbli kull darba li jkunu dovuti mingħajr il-ħtieġa ta' rikors ieħor, u tali ammonti għandhom jittieħdu mis-somma annwali li tirċievi l-istess DEBORAH CHAPPELL.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 36 (5) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kapitolu 621 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' qbid u iffriżar u ordni ta' qbid u iffriżar temporanja mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (Maġistrat Dott. Leonard Caruana LLD), fl-24 ta' Lulju, 2024 li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fid-9 ta' Awwissu, 2024 fejn il-Qorti ordnat iż-żamma u s-sekwestru u ż-żamma u s-sekwestru temporanju f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-propjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma propjetà ta' Kenneth Deguara, Kevin Deguara, Jean Carl Farrugia, DEBORAH ANNE CHAPPELL, and DF Advocates.

Illum, 27 ta' Novembru, 2025

IS-SINJURA EUNICE GRECH FIORINI
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

policy held with Mapfre MSV Life Plc with policy number FP501229, now number 30027916, and this amount shall be deducted from the sum annually perceived by DEBORAH CHAPPELL.

The Court further AUTHORISED DEBORAH CHAPPELL to pay any future recurring payments relating to the said insurance policy held with Mapfre MSV Life plc under policy number FP501229, now number 30027916, without the need to file a new application each time such expenses become due, and such amounts shall be deducted from the annual sum received by Deborah Chappell.

The Court also AUTHORISED Mapfre Msv Life Plc to release the amount of two hundred ten euro and ten cents (€210.10) held by them in a suspense account and transfer this sum into the bank account registered in the name of DEBORAH CHAPPELL ending in -0011 and held with APS Bank plc.

The Court also AUTHORISED that the execution of these recurring payments shall remain valid and applicable each time they become due, without the need to submit an application each time, and such amounts shall be deducted from the annual sums received by DEBORAH CHAPPELL.

This variation is being published in terms of Article 36 (5) of the Proceeds of Crime Act, Chapter 621 of the Laws of Malta, following a seizing and freezing order and a temporary seizing and freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Leonard Caruana LLD) on the 24th July, 2024 which was published in the Government Gazette on the 9th August, 2024 where the court ordered the attachment and the temporary attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Kenneth Deguara, Kevin Deguara, Jean Carl Farrugia, DEBORAH ANNE CHAPPELL, and DF Advocates.

Today, 27th November, 2025

MS EUNICE GRECH FIORINI
Director, Asset Recovery Bureau

3065

DKR 178/2014 - KANĊELLAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet datat 16 ta' Mejju, 2025 mogħti mill-Qorti tal-Appell Kriminali - (Onor. Imħallef Dott. Neville Camilleri LLD) wara rikors ippreżentat minn Susan Bugeja fil-15 ta' Mejju, 2025 u in

DKR 178/2014 – CANCELLATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 16th May, 2025 given by the Criminal Court of Appeal - (Hon. Judge Dr Neville Camilleri LLD) after an application filed by Susan Bugeja on the 15th May, 2025 and following the

segwitu tal-eżekuzzjoni tas-sentenza mogħtija mill-istess Qorti fl-20 ta' Marzu 2023, Appell Numru 170/2019, fil-kawża fl-ismijiet:-

Il-Pulizija

Kontra

SUSAN BUGEJA, ta' 57 sena, bint Philip u Carmelina xebba Zammit, imwielda Ħ'Attard Malta fis-26 ta' Mejju 1968, residenti fil-fond bin-numru 51, Triq Għajnsielem, Għajnsielem, Għawdex, Malta u detentriċi tal-Karta tal-Identità Maltija bin-numru 228468(M).

Il-Qorti ORDNAT IT-TĦASSIR tal-ordni tas-sekwestru tal-assi kollha tal-imsemmija Susan Bugeja liema ordni kienet ġiet mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) bħala Qorti Struttorja (Maġistrat Dott. Neville Camilleri LLD) b'digriet datat 2 ta' April, 2014 u ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-4 ta' April, 2014.

Din il-pubblikazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5(6) tal-Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illum, 5 ta' Diċembru, 2025

Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta)

MARVIC PSAILA
Deputat Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali (Malta)

execution of judgement given by the same Court on the 20th March 2023, Appeal Number 170/2019, in the case in the names:-

The Police

Versus:

SUSAN BUGEJA, 57 years, daughter of Philip and Carmelina nee' Zammit, born in Attard Malta on the 26th May 1968, residing at number 51, Triq Għajnsielem, Għajnsielem Gozo Malta and holder of Maltese Identity Card bearing number 228468(M).

The Court ORDERED THE CANCELLATION of the freezing order of all the assets of the said Susan Bugeja which order was given by the Court of Magistrates (Gozo) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr. Neville Camilleri LLD) by a decree dated 2nd April, 2014 and published in the Government Gazette of the 4th April, 2014.

This order is being published according to section 5(6) of Chapter 373 of the Laws of Malta.

Today, the 5th of December, 2025

Registry of the Courts of Criminal Judicature (Malta)

MARVIC PSAILA
Deputy Registrar, Criminal Courts and Tribunals (Malta)

3066

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja fl-4 ta' Diċembru, 2025 (Rikors numru 131/2025) rikors tan-Nutar Enzo Dimech noe fejn intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Hugo Mizzi, armel ta' Josephine Mizzi, bin il-mejtin Frans Mizzi u Stella Mizzi née Caruana, imwieled il-Birgu, Malta u miet il-Mosta, Malta fis-7 ta' Lulju, 2025 (Karta tal-Identità numru 622547M) liema apertura ta' suċċessjoni għandha ssir a favur ta' uliedu Michelle Ellul Mizzi (KI 113376M) u Simon Mizzi (KI 407082M) fi kwoti ndaqs u ndiviżi bejniehom, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja bix-xhieda ta' Dottor Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the 4th of December, 2025 (Application number 131/2025) by Notary Enzo Dimech noe, the opening of the SUCCESSION was requested of Hugo Mizzi, widower of Josephine Mizzi, son of the late Frans Mizzi and Stella Mizzi née Caruana, born in Birgu, Malta and died in Mosta, Malta on the 7th of July, 2025 (Identity Card number 622547M) which opening of succession is to be made in favour of his children Michelle Ellul Mizzi (ID 113376M) and Simon Mizzi (ID 407082M) in equal shares and divided between them, the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Therefore anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum, 5 ta' Diċembru, 2025

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Voluntary Jurisdiction

Today, the 5th of December, 2025

DANIEL SACCO
Deputy Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

3067

AVVIŻ MIR-REĠISTRU TAL-PRIM' AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Billi Dott. Ingrid Zammit Young noe (ID Nru: 341373M) ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 1211/2025JVC) fejn giet mitluba ir-KORREZZJONI TAL-ATT TAR-REĠISTRU PUBBLIKU ta' Mary Anne sive Miriam Carmen Zammit Nru: 750/1958 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,

Illum, 9 ta' Diċembru 2025

CORA CATANIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE BY THE REGISTRY OF THE CIVIL COURT, FIRST HALL

Whereas Dr Ingrid Zammit Young noe (ID No: 341373M) filed an application under oath (No 1211/2025JVC) demanding the CORRECTION of the ACT of PUBLIC REGISTRY of Mary Anne sive Miriam Carmen Zammit No: 750/1958 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,

Today, 9th of December, 2025

CORA CATANIA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

3068

AVVIŻ MIR-REĠISTRU TAL-PRIM' AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Billi Anna Zammit sive Zammit Lupi (ID Nru: 150355M) ippreżentat rikors (Nru. 1215/2025JVC) fejn giet mitluba ir-KORREZZJONI TAL-ATT TAR-REĠISTRU PUBBLIKU Nru: 1503/1955 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta'

NOTICE BY THE REGISTRY OF THE CIVIL COURT, FIRST HALL

Whereas Anna Zammit sive Zammit Lupi (ID No: 150355M) filed an application (No 1215/2025JVC) demanding the CORRECTION of a PUBLIC ACT No: 1503/1955 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts,

dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,

Illum, 9 ta' Diċembru, 2025

CORA CATANIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,

Today, 9th of December, 2025

CORA CATANIA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

3069

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja fl-1 ta' Diċembru, 2025 (Rikors numru 130/2025) rikors ta' Mariella Sultana et fejn intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Paul Sultana, miżżewweġ lil Mariella Sultana, bin Joseph Sultana u Antonia Sultana née Cauchi, imwieled ir-Rabat, Għawdex u miet Victoria, Għawdex fit-8 ta' Awwissu, 2025 (Karta tal-Identità numru 20866G) liema apertura ta' suċċessjoni għandha ssir a favur ta' martu Mariella Sultana (K.I. 32866G) fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u favur iż-żewġ uliedu Nadia Marie Sultana (KI 37590(G) u Joseph Sultana (KI 30294G) fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wieħed, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja bix-xhieda ta' Dottor Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum, 4 ta' Diċembru, 2025

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the 1st of December 2025 (Application number 130/2025) by Mariella Sultana et, the opening of the SUCCESSION was requested of Paul Sultana, married to Mariella Sultana, son of Joseph Sultana and Antonia Sultana née Cauchi, born in Victoria, Gozo and died in Victoria, Gozo on the 8th August 2025 (Identity Card number 20866G) which opening of succession is to be made in favour of his wife Mariella Sultana (I.D. 32866G) in the quota of one half (1/2) undivided share and in favour of his two children Nadia Marie Sultana (I.D. 37590 (G) and Joseph Sultana (I.D. 30294G) in the quota of one fourth (1/4) undivided share each, the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Therefore anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Voluntary Jurisdiction

Today, the 4th of December, 2025

DANIEL SACCO
Deputy Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

3070

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-24 ta' Novembru, 2025, Rikors numru 1106/2025, minn Marvin Mansueto née Gatt et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Marvin Mansueto u Carolyn Attard ulied id-decujus fi kwoti indaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Vincent Gatt, armel ta' Mary Gatt née Debattista, bin il-mejtin John Gatt u Ermelinda née Bugeja, imwieled Ħal Qormi, Malta, kien residenti San Pawl il-Baħar, Malta u miet, l-Imsida, Malta fis-16 ta' Ġunju, 2025 ta' 81 sena u li kellu karta tal-identità numru 0312644(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum, 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 24th November, 2025, Application number 1106/2025, by Marvin Mansueto née Gatt et whereby they requested that it be declared open in favour of Marvin Mansueto and Carolyn Attard children of the decujus in equal shares between them the succession of Vincent Gatt, widower of Mary Gatt née Debattista, son of the late John Gatt and Ermelinda née Bugeja, born in Ħal Qormi, Malta, resided in San Pawl il-Baħar, Malta and died in Msida, Malta on the 16th June, 2025 aged 81 and who held identity card number 0312644(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3071

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-13 ta' Novembru, 2025, Rikors numru 1074/2025, minn Frances Theresa Saliba et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Frances Theresa Saliba, Joseph Camilleri, Catherine Muscat u Silvio John Camilleri ulied id-decujus fi kwoti indaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Maria Anna Camilleri née Polidano, armla ta' Lorenzo Camilleri, bint il-mejtin Francesco Polidano u Francesca née Saliba, imwielda iż-Żurrieq, Malta, kienet residenti Ħal Luqa, Malta u mietet, Luqa, Malta fil-25 ta' Gunju, 2025 ta' 91 sena u li kellha karta tal-identità numru 0281734(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum, 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 13th November, 2025, Application number 1074/2025, by Frances Theresa Saliba et whereby they requested that it be declared open in favour of Frances Theresa Saliba, Joseph Camilleri, Catherine Muscat and Silvio John Camilleri children of the decujus in equal shares between them the succession of Maria Anna Camilleri, widow of Lorenzo Camilleri, daughter of the late Francesco Polidano and Francesca née Saliba, born in Żurrieq, Malta, resided in Ħal Luqa, Malta and died in Ħal Luqa, Malta on the 25th June, 2025 aged 91 and who held identity card number 0281734(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3072

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-11 ta' Novembru, 2025, Rikors numru 1054/2025, minn Carmen Buhagiar et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Carmen Buhagiar u Antonia sive Antoinette Farrugia neputijiet tad-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż kull waħda minnhom is-suċċessjoni ta' Carmela Abela, xebba, bint il-mejtin Antonio Abela u Concetta née Farrugia, imwielda Ħad-Dingli, Malta, kienet residenti Ħal Qormi, Malta u mietet, Ħal Qormi, Malta fit-23 ta' Lulju, 2025 ta' 92 sena u li kellha karta tal-identità numru 0755532(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum, 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 11th November, 2025, Application number 1054/2025, by Carmen Buhagiar et whereby they requested that it be declared open in favour of Carmen Buhagiar and Antonia sive Antoinette Farrugia nieces of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share each one of them the succession of Carmela Abela, unmarried, daughter of the late Antonio Abela and Concetta nee Farrugia, born in Ħad-Dingli, Malta, resided in Ħal Qormi, Malta and died in Ħal Qormi, Malta on the 23rd July 2025, aged 92 and who held identity card number 0755532(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3073

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-13 ta' Novembru, 2025, Rikors numru 1068/2025, minn Salvina Zammit et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Maria Carmela sive Carmela Tanti, Francesco Zammit u Nazzareno sive Nazareno Zammit hut id-decujus fi kwota ta' sesta (1/6) parti indiviża kull wieħed u waħda minnhom, favur Salvina Zammit, Angelo Zammit, Theresa Borg, Maria Zammit sive Mary Battaglia Zammit u Catherine Abela ulied il-mejjet Pawlu Zammit dan tal-aħħar hu d-decujus fi kwota ta' parti waħda minn tletin (1/30) indiviża kull wieħed u waħda minnhom; favur Maria Carmen Hayman, Catherine sive Katie Abdilla, Nazzareno Abdilla u Maria Concetta White ulied il-mejta Theresa Abdilla din tal-aħħar oħt id-decujus fi kwota ta' parti waħda minn erbgħa u għoxrin (1/24) indiviza kull wieħed u waħda minnhom u favur Carmel sive Charles Polidano, George Polidano, Catherine Camilleri, Rosaria sive Lucy Gauci u Giovanna sive Joanna Polidano ulied il-mejta Maria Polidano din tal-aħħar oħt id-decujus fi kwota ta' parti waħda minn tletin (1/30) indiviża kull wieħed u waħda minnhom s-suċċessjoni ta' Antonia Farrugia, armla ta' Emanuel Farrugia, bint il-mejtin Carmelo Zammit u Giovanna Zammit née Camilleri, imwielda ż-Żurrieq, Malta, kienet residenti Ħal Għaxaq, Malta u mietet, l-Imsida, Malta fit-30 ta' Lulju, 2025 ta' 100 sena u li kellha karta tal-identità numru 0373225(M).

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 13th November, 2025, Application number 1068/2025, by Salvina Zammit et whereby they requested that it be declared open in favour of Maria Carmela sive Carmela Tanti, Francesco Zammit and Nazzareno sive Nazareno Zammit brothers and sisters of the decujus in the quota of one sixth (1/6) undivided share each one of them; in favour of Salvina Zammit, Angelo Zammit, Theresa Borg, Maria Zammit sive Mary Battaglia Zammit and Catherine Abela children of the late Pawlu Zammit the latter brother of the decujus in the quota of one part of thirty (1/30) undivided share each one of them; in favour of Maria Carmen Hayman, Catherine sive Katie Abdilla, Nazzareno Abdilla and Maria Concetta White children of the late Theresa Abdilla the latter sister of the decujus in the quota of one part of twenty four (1/24) undivided share each one of them and in favour of Carmel sive Charles Polidano, George Polidano, Catherine Camilleri, Rosaria sive Lucy Gauci and Giovanna sive Joanna Polidano children of the late Maria Polidano the latter sister of the decujus in the quota of part of thirty (1/30) undivided share each one of them the succession of Antonia Farrugia, widow of Emanuel Farrugia, daughter of the late Carmelo Zammit and Giovanna Zammit née Camilleri, born in Żurrieq, Malta, resided in Ħal Għaxaq, Malta and died in Msida, Malta on the 30th July, 2025 aged 100 and who held identity card number 0373225(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum, 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3074

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-12 ta' Novembru, 2025, Rikors numru 1072/2025, minn Emmanuel Curmi fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Emmanuel Curmi, iben id-decujus is-suċċessjoni ta' Mary Rose Curmi née Borg, armla ta' Joseph Curmi, bint il-mejtin Carmel Borg u Emmanuela née Spiteri, imwielda ir-Rabat, Malta, kienet residenti ir-Rabat, Malta u mietet, ir-Rabat, Malta fit-23 ta' April, 2025 ta' 87 sena u li kellha karta tal-identita numru 0758537(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum, 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 12th November, 2025, Application number 1072/2025, by Emmanuel Curmi whereby he requested that it be declared open in favour of Emmanuel Curmi son of the decujus the succession of Mary Rose Curmi née Borg, widow of Joseph Curmi, daughter of the late Carmel Borg and Emmanuela née Spiteri. born in Rabat, Malta, resided in Rabat, Malta and died in Rabat, Malta on the 23rd April, 2025 aged 87 and who held identity card number 0758537(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3075

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-4 ta' Novembru, 2025, Rikors numru 1032/2025, minn Angelo Rosario Laus et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Angelo Rosario Laus żewġ id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Rachele Francesca Laus, Rebecca Carmela Spiteri Laus u Angelo Laus ulied id-decujus fi kwoti indaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Mary-Helen Laus née Zammit, mart Angelus Laus, bint il-mejtin John Zammit u Spiridiona née Diacono, imwielda Tal-Pietà, Malta u kienet residenti Ħal Qormi, Malta u mietet l-Imsida, Malta fis-7 ta' Ġunju, 2020 ta' 60 sena u li kellha karta tal-identita numru 0571859(M).

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 4th November, 2025, Application number 1032/2025, by Angelo Rosario Laus et whereby they requested that it be declared open in favour of Angelo Rosario Laus, husband of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Rachele Francesca Laus, Rebecca Carmela Spiteri Laus and Angelo Laus children of the decujus in equal shares between them the succession of Mary-Helen Laus née Zammit, wife of Angelus Laus, daughter of the late John Zammit and Spiridiona née Diacono, born in Tal-Pietà, Malta, resided in Ħal Qormi, Malta and died in Msida, Malta on the 7th June, 2020 aged 60 and who held identity card number 0571859(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3076

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-14 ta' Novembru 2025, Rikors numru 1078/2025, minn Joseph Spiteri et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur John Bugeja u Michael Bugeja hut id-decujus fi kwota ta' terz (1/3) indiviż kull wieħed minnhom u favur Joseph Spiteri u Monica Baldacchino ulied il-mejta Mary Spiteri din tal-aħħar oħt id-decujus fi kwota ta' terz (1/3) indiviż bejniethom is-suċċessjoni ta' Nazarene Bugeja, ġuvni, bin il-mejtin Giuseppe Bugeja u Pawla née Spiteri, imwieled il-Qrendi, Malta, kien residenti Ħ'Attard, Malta u miet l-Imsida, Malta fit-3 ta' Frar 2025 ta' 85 sena u li kellu karta tal-identità numru 0081740(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum, 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 14th November, 2025, Application number 1078/2025, by Joseph Spiteri et whereby they requested that it be declared open in favour of John Bugeja and Michael Bugeja brothers of the decujus in the quota of one third (1/3) undivided share each one of them and in favour of Joseph Spiteri and Monica Baldacchino children of the late Mary Spiteri the latter sister of the decujus in the quota of one third (1/3) undivided share between them the succession of Nazarene Bugeja, bachelor, son of the late Giuseppe Bugeja and Pawla née Spiteri, born in Qrendi, Malta, resided in Ħ'Attard, Malta and died in Msida, Malta on the 3rd February, 2025 aged 85 and who held identity card number 0081740(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 5th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3077

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-13 ta' Ottubru, 2025 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12) fir-rigward ta' Saraswati Tamang.

Anthony Azzopardi (KI 419957M) u Charles Azzopardi (KI 205854M) eżerċenti l-kummerċ taħt l-isem Azzopardi Fisheries, ippreżentaw Talba, fid-29 ta' April, 2025 fejn

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 13th October 2025, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12) in regard of Saraswati Tamang.

Anthony Azzopardi (ID 419957M) and Charles Azzopardi (ID 205854M) carrying on trade under the name of Azzopardi Fisheries, filed a Claim on the 29th April,

talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Saraswati Tamang (KI 289251A) ta' 46, Oasis Court, Triq il-Kaħli, San Pawl il-Baħar, sabiex jħallas lill-atturi nomine s-somma ta' €8,506.52 liema ammont huwa dovut lill-atturi nomine.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru 126/2025JG) hija differita għad-19 ta' Jannar, 2026 fil-10.45 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 5 ta' Diċembru, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2025, whereby they asked the Court to condemn Saraswati Tamang (ID 289251A) of 46, Oasis Court, Triq il-Kaħli, San Pawl il-Baħar, to pay the plaintiffs nomine the sum of €8,506.52 which amount is due to the plaintiffs nomine.

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 126/202JG) is put off to the 19th January, 2026 at 10.45 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3078

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) fis-26 ta' Settembru, 2025 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Worldwide Company Limited (6622) ta' Worldwide Building, Valletta Road, Ħal Qormi, ppreżentaw talba fl-24 ta' Settembru, 2025 fejn il-kumpanija attriċi talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Pablo Esposito (KI 0127541A) ta' 18, Stgate, Flat 1, Triq iż-Żenqa, in-Naxxar, sabiex jħallas lill-kumpanija attriċi s-somma ta' €14,177.57 liema ammont huwa dovut lill-kumpanija attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 250/2025VGA) hija differita għat-12 ta' Jannar, 2026 fid-9.40 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 5 ta' Diċembru, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 26th September 2025, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

Worldwide Company Limited (C-6622) of Worldwide Building, Valletta Road, Ħal Qormi filed a claim on the 24th September, 2025, whereby the plaintiff company asked the Court to condemn Pablo Esposito (ID 0127541A) of 18, State, Flat 1, Triq iż-Żenqa, Naxxar, to pay the plaintiff company the sum of €14,177.57 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 250/2025VGA) is put off to the 12th January, 2026 at 9.40 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3079

Permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Ottubru, 2025 mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 680/2025, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana vs Joseph Casha pro et noe, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Joseph Casha pro et noe a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 14 ta' Frar, 2025

By means of a decree of the 29th October, 2025 of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 680/2025, in the names Commissioner for Tax and Customs vs Joseph Casha pro et noe, the following publication for the purpose of service on the respondents Joseph Casha pro et noe was ordered in terms of Article 187 (3) et sequitur of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today, 14th February, 2025

Lil Joseph Casha (KI 0283454M) u Josephine Casha (KI 0272454M) f'isimkom personali kif ukoll bħala diretturi għan-nom u in rapprezentanza tas-soċjetà Sea Pebbles FC Limited (C85880) .

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana ta' Block 5, Triq Vincenzo Dimech, il-Furjana, jinterpellakom ai termini tal-Artiklu 59 tal-Att XXIII ta' 1998, sabiex fi żmien jumejn (2) minn notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' €90,004.44 rappreżentanti ammont dovut minnkom bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud, skont l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont dak l-Att sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, u partikolarment, iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li l-istess Kummissarju tat-Taxxa u Dwana għandu kontra tagħkom permezz ta' l-Avviz li ntbagħat lilkom.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżakom li ser jgħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tagħkom pro et noe permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tirregolaw ruħkom u tagħrfu timxu.

Notifika: Joseph Casha – 18, Iċ-Ċaqgħa, Triq il-Pluviera, San Ġwann.
Josephine Casha – 18, Iċ-Ċaqgħa, Triq il-Pluviera, San Ġwann.
Sea Pebbles FC Limited – 90, The Strand, Tas-Sliema.

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

To Joseph Casha (ID 0283454M) and Josephine Casha (ID 0272454M) in your own name and as directors for and on behalf of the company Sea Pebbles FC Limited (C85880).

By the present the Commissioner for Tax and Customs of Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Floriana, calls upon you in terms of Article 59 of Act XXIII of 1998 so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of €90,004.44 representing amount due by you pro et noe as Value Added Tax, according to the same Act .

With costs and interest according to the said Act till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law, particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Tax and Customs has against you, by means of a notice sent to you.

In default, the interpellants inform you that they shall pass to execute the said executive title they have against you pro et noe by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regulate yourselves and to proceed.

Notification: Joseph Casha – 18, Iċ-Ċaqgħa, Triq il-Pluviera, San Ġwann.
Josephine Casha – 18, Iċ-Ċaqgħa, Triq il-Pluviera, San Ġwann.
Sea Pebbles FC Limited – 90, The Strand, Tas-Sliema.

Registry of the Superior Courts today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3080

Permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Novembru, 2025 mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 709/2025, fl-ismijiet L-Awtorita tad-Djar vs Leanne Tonna, ordnat is-segwenti publikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 17 ta' Frar, 2025

Lil Leanne Tonna (KI 353790M) ta' Liedna Court, Flat 9, Triq il-Liedna, il-Fgura.

By means of a decree of the 20th November, 2025 of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 709/2025, in the names Housing Authority vs Leanne Tonna, the following publication was ordered for the purpose of effecting service in terms of Article 187(3) et sequitur of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today, 17th February, 2025

To Leanne Tonna (ID 353790M) of Liedna Court, Flat 9, Triq il-Liedna, il-Fgura

Permezz tal-preżenti l-Awtorità tad-Djar ta' 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, tirreferi għall-fond Liedna Court, Flat 9, Triq il-Liedna, il-Fgura. Tali fond huwa proprjetà amministrata mill-mittenti u inti qed tokkupa l-fond mingħajr titolu validu fil-liġi.

Għaldaqstant l-Awtorità tad-Djar qiegħda b'din l-ittra tinterpellak sabiex ai termini tal-artikoli 9(1) u l-artikoli sussegwenti tal-Att dwar l-Artijiet tal-Gvern, Kap 573 tal-Liġijiet ta' Malta tiżgombra mill-fond imsemmi fi żmien tletin (30) jum min-notifika ta' din l-ittra ufficjali u dan għaliex:

- qed tokkupa l-fond mingħajr ebda titolu validu fil-liġi; u

- mingħajr ebda preġudizzju għas-suespost mhux tagħmel użu mill-fond in kwistjoni;

- mingħajr ebda preġudizzju għas-suespost, inqast milli tħallas mill-inqas żewġ skadenzi ta' kumpens dovut għall-okkupazzjoni tal-fond imsemmi.

Din l-ittra uffijcali qed tintbagħat ai termini tal-artikolu 9 u artikoli sussegwenti tal-Att dwar l-Artijiet tal-Gvern Kap 573 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant biex tagħraf timxi u tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż u bl-interessi.

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By the present Housing Authority of 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, refers to the premises Liedna Court, Flat 9, Triq il-Liedna, Fgura. Such premises are property administered by the interpellant and you are occupying the premises without a valid title at law.

Thus the Housing Authority is hereby calling upon you so that in terms of Articles 9 (1) and subsequent articles of the Government Lands Act, Chapter 573 of the Laws of Malta vacates the premises mentioned within thirty (30) days from the service of this judicial letter and this because:

- you are occupying the premises without any valid title at law; and

- without prejudice to the above you are not making use of the premises in question;

- without prejudice to the above, you failed to pay at least two compensation instalments due for the occupation of the said premises.

This judicial letter is being sent in terms of Article 9 and subsequent articles of the Government Lands Act Cap 573 of the Laws of Malta.

So much so that you may know how to proceed and regulate yourself.

With costs and interest.

Registry of the Superior Courts today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3081

Permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' Novembru, 2025 mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2925/2025, fl-ismijiet L-Awtorità tad-Djar vs Antoine Sultana, ordnat is-segwenti publikazzjoni biex isservi ta' notifika fuq l-intimat Antoine Sultana a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum, 11 ta' Awwissu, 2025

Lil Antoine Sultana (KI 0511376M) ta' 68, Flat 2, Triq J Quintinus, San Pawl il-Baħar.

Permezz tal-preżenti l-Awtorità tad-Djar ta' 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, hekk kif rappreżentata mill-

By means of a decree of the 18th November, 2025 of the Court of Magistrates (Malta) in the records of judicial letter number 2925/2025, in the names Housing Authority vs Antoine Sultana, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Antoine Sultana in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Courts of Magistrates (Malta)

Today, 11th August, 2025

To Antoine Sultana (KI 0511376M) of 68, Flat 2, Triq J Quintinus, San Pawl il-Baħar.

By the present Housing Authority of 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, as represented by Advocate Emerson

Avukat Emerson Rizzo Gatt (KI 137801L) bil-ġurament tiegħu qed jikkonferma il-kontenut ta' din l-ittra uffiċjali u jinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' €10,209 liema somma hija ċerta, likwida u dovuta minnek. Din is-somma tirrappreżenta l-ammont dovut lill-mittenti għall-ispejjeż illi l-Awtorità għamlet f'ismek għall-xogħlijiet fil-partijiet komuni tal-fond 68, Triq J Quintinus, San Pawl il-Baħar u ma hemm l-ebda raġuni għaliex m'għandux isir il-ħlas. Dikjarazzjoni bil-gurament li tikkonferma dan id-dejn dovut qed tiġi annessa u mmarkata bħala Dok A.

Din il-proċedura qed tigi addottata wara li inti gejt interpellata bonarjament diversi drabi biex tħallas iżda xorta bqajt inadempjenti. Għar-raġunijiet fuq imsemmija din it-talba għandha tintlaqa'.

Jekk ma tweġibx fi żmien tletin (30) jum minn meta tigi notifikata b'din l-ittra uffiċjali billi tippreżenta rikors quddiem it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva, liema rikors jista' jigi ffirmat u ppreżentat fit-Tribunal minnek stess mingħajr il-ħtieġa ta' firma ta' avukat jew prokuratur legali, din l-ittra uffiċjali tkun tikkostitwixxi titolu eżekuttiv. Jekk tonqos li tħallas immedjatament ser jittieħdu proċeduri ulterjuri kontra tiegħek inkluż il-ħruġ ta' mandati skont il-liġi.

Bl-ispejjeż u bl-interessi.

Reġistru tal-Qrati Maġistrati (Malta), illum 5 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

Rizzo Gatt (ID 137801L) confirms on oath the contents of this letter, and solicits you so to pay the amount of €10,209 which amount is sure, liquid and due by you. This amount represents the amount due to the interpellant for the expenses that the Authority incurred on your behalf for the works in the common parts of the premises 68, Triq J Quintinus, St Paul's Bay, and there is no reason why this payment cannot be made. A sworn declaration to confirm the debt due is being attached and marked as Doc A.

This procedure is being adopted after you were formally solicited several times to pay but you remained in default. For the above reason this request should be granted.

If you do not reply within thirty (30) days from the service of this judicial letter by filing an application before the Administrative Review Tribunal, which application may be signed and filed in the Tribunal by yourself without the necessity of the signature of a lawyer or legal procurator, this judicial letter shall constitute an executive title. If you fail to pay immediately further procedures will be taken against you including the issuing of warrants according to law.

With costs and interest.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3082

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti , fl-14 ta' Novembru 2025, fuq talba ta' l-Avukat Ivan Vella noe ġie ordnat biex jintagħżlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-eredità ġjaċenti ta' Giovanella Despott fl-atti tar-Rikors numru 1163/2025MH, fl-ismijiet L-Avukat Ivan Vella noe vs kuraturi deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors Guramentat, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet L-Avukat Ivan Vella (KI 0249572M) li qed jidher fil-kapaċità tiegħu ta' mandatarju specjali ta' Elena Beneventano (Passaport Taljan ITACA31743JV8) vs kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw l-eredità ġjaċenti ta' Giovanella Despott, ippreżentat fit-12 ta' Novembru, 2025, ir-rikorrenti l-Avukat Ivan Vella noe fejn talab bir-rispett sabiex din l-Onorabbli Qorti:

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court, on the 14th November, 2025, by means of a request by Advocate Ivan Vella noe it was ordered that deputy curators be chosen to represent the vacant inheritance of Giovanella Despott in the records of the Application 1163/2025MH, in the names Advocate Ivan Vella noe vs deputy curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Sworn Application, filed in the First Hall Civil Court, in the names Advocate Ivan Vella (ID 0249572M) in his capacity as special mandatory of Elena Beneventano (Italian Passport number ITACA31743JV8) vs deputy curators to represent the vacant inheritence of Giovanella Despott, on the 12th November 2025 the applicant Advocate Ivan Vella noe requested with respect this Honourable Court to:

1. Wara li tikkonferma illi r-rikorrenti hija persuna interessata għall-finijiet tal-artikolu 778 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta taħtar u tinnomina persuna oħra sabiex taqdi l-funzjonijiet ta' eżekutur testamentarju għall-wirt ta' Giovanella Despott li mietet fil-15 ta' Jannar, 2023 u dana in segwitu għall-mewt tal-eżekuttur testamentarju oriġinali Saviour Cassar u dana b'dawk il-pattijiet u kundizzjonijiet illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha timponi – kollox skont kif intqal fuq u għar-ragunijiet fuq imsemmija u dan ai termini tal-Artikolu 778 tal-Kodiċi Ċivili.

Rikorrenti: 206, Wisley House, Old Bakery Street, Valletta.

Atturi: Kuraturi deputati – Il-Qorti

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijem f'dan ir-Registru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija biex xhieda tal-Onor Imħallef Miriam Hayman LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum, 14 ta' Novembru, 2025.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 5 ta' Diċembru, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Civili u Tribunali.

1. After confirming that the applicant is an interested person for the purposes of Article 778 of Cap 16 of the Laws of Malta appoint and nominate another person to perform the functions of testamentary executor for the inheritance of Giovanella Despott who died on the 15th January, 2023 and this following the death of the original testamentary executor Saviour Cassar and this on such terms and conditions that this Honourable Court deems fit to impose – everything as stated above and for the reasons above mentioned and this in terms of Article 778 of the Civil Code.

Applicant – 206, Wisley House, Old Bakery Street, Valletta.

Notification: Deputy curators – Law Courts

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Justice Miriam Hayman LLD, Doctor of Laws.

Today, 14th November, 2025

Registry of the Superior Courts, today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3083

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fit-2 ta' Mejju, 2024 fuq talba ta' Justin John Zammit Fiorentino et ġie ordnat biex jinħatru kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lid-direttarji u/jew sub-direttarji mhux magħrufa, fl-atti taċ-ċedola numru 778/2024 fl-ismijiet Justin John Zammit Fiorentino et vs kuraturi deputati fl-atti l-oħra relattivi u sussegewenti:

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Courts

By means of a decree given by this Court on the 2nd May, 2024 following a request of Justin John Zammit Fiorentino et it was ordered that deputy curators be appointed to represent the unknown direct owners and/or sub direct owners, in the acts of the schedule of deposit number 778/2024 in the names Justin John Zammit Fiorentino et vs deputy curators and in the other relative and subsequent acts:

Permezz ta' ċedola ta' depositu u kontestwali fidi ta' ċens numru 778/2024 fl-ismijiet Justin John Zammit (KI 209285M) u Petra Navarro (KI 461587M) vs kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw id-direttarji u/jew sub-direttarji, skont il-każ, mhux magħrufa tal-porzjoni ta' art diviża (raba') tal-kejl ta' circa 799.66mk fil-kontrada ta' Dekozzu u imsejħa Tat-Tabib, fil-limiti tar-Rabat, Malta, ippreżentata fid-9 ta' April, 2024, fejn Justin John Zammit Fiorentino u Petra Navarro esponew bir-rispett:

Illi permezz ta' kuntratt ta' bejgħ fl-atti tan-Nutar John Paul Degiorgio datat 25 ta' Awwissu, 2023 (Dok B) l-esponenti akkwistaw porzjoni ta' art diviża (raba') tal-kejl ta' circa 799.66mk fil-kontrada Ta' Dekozzu u imsejħa Tat-Tabib, fil-limiti tar-Rabat, Malta bla faċċata kif tidher fis-site plan hawn annessa u mmarkata Dokument A versu ċ-ċens annwu u perpetwu ta' €0.42 fis-sena.

Illi l-esponenti ma rriżultalhom minn imkien min huma s-sidien taċ-ċens originali taċ-ċens annwu u perpetwu ta' €0.42 fis-sena;

Illi l-esponenti jixtiequ jipprevalixxu ruħhom mill-fakoltà mogħtija lilhom mill-Artikolu 1501 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta u jifdi ċ-ċens gravanti fuq dan l-immobbli.

Illi l-ammont ta' ċens annwu u perpetwu ta' €0.42 fis-sena kapitalizzat bir-rata ta' 5% jammontw għal €8.40.

Għaldaqstant l-esponenti qiegħdin jadixxu lil din l-Onorabbli Qorti u taħt l-Awtorità tagħha qed jiddepożitaw is-somma ta' €8.40 rappreżentanti l-prezz ta' fidi ta' dan iċ-ċens kif hawn fuq spjegat sabiex jiġu liberament mogħtija lill-intimati wara li jħallu d-debita riċevuta. B'hekk spiċċat l-obbligazzjoni għall-ħlas taċ-ċens hawn fuq imsemmi.

Esponenti: 24, St Mary Flat 1, Triq is-Sajjied, San Pawl il-Baħar

Notifika: Direttur Reġistru Pubbliku, Valletta
Registru tal-Artijiet , Valletta.

Kuraturi Deputati

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijem f'dan ir-Registru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-Uffiċċju.

By means of a schedule of deposit and redemption of groundrent number 778/2024 in the names Justin John Zammit Fiorentino (ID 209285M) and Petra Navarro (ID 461587M) vs deputy curators to represent the unknown direct owners and/or sub direct owners of the portion of land (field) measuring about 799.66 sq me in the limits of Ta Dekozzu and called Tat-Tabib in the limits of Rabat, Malta without façade and as shown on the site plan here attached and marked as Document A, filed on the 9th April, 2024 whereby Justin John Zammit Fiorentino and Petra Navarrro respectfully submitted:

That by means of a contract of sale in the records of Notary John Paul Degiorgio dated 25th August, 2023 (Doc B) the applicants acquired a divided portion of land (field) measuring about 799.66sq m in the limites of Ta' Dekozzu and called Tat-Tabib, in the limits of Rabat, Malta without facade as shown on the site plan hereby attached and marked document A towards the annual and perpetual groundrent of €0.42 per year.

That to the applicants it did not result to them who are the owners of the original annual and perpetual groundrent of €0.42 per year;

That the applicants wish to avail themselves of the faculty given to them by Article 1501 of Chapter 16 of the Laws of Malta and redeem the groundrent burdening this immovable.

That the amount of annual and perpetual groundrent of €0.42 per year capitalised at the rate of 5% amounts to €8.40.

Thus the applicants are calling upon this Honourable Court and under its authority are depositing the sum of €8.40 representing the price of redemption of this groundrent as above explained to be freely given to the respondents after leaving the due receipt. Thus the obligation for the payment of the groundrent above mentioned ended.

Applicants : 24, St Mary Flat 1, Triq is-Sajjied, San Pawl il-Baħar

Notification: Director Public Registry, Valletta
Lands Registry, Valletta

Deputy Curators

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of curators of Office.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor Imħallef Henri Mizzi LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum, 2 ta' Mejju 2024.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 5 ta' Dicembru 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Civili u Tribunali.

And after so acting, or if you encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the above mentioned Superior Court with the witness of the Hon. Mr Justice Henri Mizzi LLD, Doctor of Laws.

Today, 2nd May, 2024.

Registry of the Superior Courts, today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

3084

Permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Novembru, 2025, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2032/2025, fl-ismijiet Diana Attard Spiteri et vs Jason Pace et, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Jason Pace u Casey Lebrun a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla Tal-Qorti Ċivili

Illum, 5 ta' Mejju, 2025

Lil: Jason Pace (KI 144571M) ta' Casa Armani, Triq il-Ħarrub, is-Swieqi.

Casey Lebrun (KI 437685M) ta' Ludvig Court, Flat 9, Triq Qaliet, Marsaskala.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, Diana Attard Spiteri (KI 412878M) flimkien ma' Gino Spiteri (KI 289371M) illi qegħdin jidhru hawn bħala diretturi unici f'isem u għan-nom tal-kumpanija George Spiteri Limited (C-12936) bl-indirizz reġistrat gewwa l-Marsa (Violas House, Triq Zerafa) qegħdin hawnhekk jinterpellawkom in solidum bejnietkom u jirreferu għall-konvenju li gie ffirmat minnkom stess fid-29 ta' Novembru, 2022 u kif dan gie estiż u emendat b'mod finali permezz ta' skrittura privata datata 12 ta' Diċembru, 2024 li kopja tagħha qed tiġi annessa u mmarkata Dok A.

Permezz tal-istess konvenju fid-29 ta'Novembru, 2022 intom obbligajtu ruħkom li takkwistaw il-fabbrika magħrufa bħala G Spiteri & Sons Ltd qabel Spiteri Brothers Tile Factory flimkien mal-kostruzzjoni u titjib kollu u l-artijiet tal-madwar li jinsabu fi Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ, Malta fid-distrett ta' Tal-Qanfud sive Ta' Għar Ram u mdawwar mit-Tramuntana mal-imsemmija triq, min-Nofsinhar ma' Triq ir-Ram li qabel kienet sqaq imsejjaħ Għar-Ram u l-Lvant ma' proprjetà tal-Gvern u ta' terzi bħala suġġett tal-kera annwali u perpetwu

By means of a decree of the 4th November, 2025, in the records of the judicial letter number 2032/2025, in the names Diana Attard Spiteri et vs Jason Pace et the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondents Jason Pace and Casey Lebrun in terms of Article 187(3) et sequitur of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today, 5th May, 2025

To: Jason Pace (ID 144571M) of Casa Armani, Triq il-Ħarrub, Swieqi.

Casey Lebrun (ID 437685M) of Ludvig Court, Flat 9, Triq Qaliet, Marsaskala.

By means of this present judicial letter, Diana Attard Spiteri (ID 412878M) together with Gino Spiteri (ID 289371M) who are appearing here as sole directors in the name and on behalf of George Spiteri Limited (C-12936) with registered address at Marsa (Violas House, Zerafa Street) are hereby soliciting you in solidum between you and refer to the promise of sale agreement signed by you on the 29th November 2022 and as finally extended and amended by means of a private writing dated 12th December 2024, a copy of which is being attached and marked Doc A.

By means of the same promise of sale agreement on the 29th November, 2022 you bound yourself to acquire the factory known as G Spiteri & Sons Ltd formerly known as Spiteri Brothers Tile Factory together with all the construction and improvements and the surrounding lands found in Triq L-Imdina, Haz-Zebbug, Malta in the district of Tal-Qanfud sive Ta ' Għar Ram and bounded on the North by the said street, on the South with Triq ir-Ram formerly referred to Għar-Ram and on the East with Government and third

ta' €1,747.50 ekwivalenti għal Lm750 pagabbli kull sena u l-imsemmi kumpless ikopri arja ta' madwar 7,473 sqm bid-drittijiet u l-pertinenzi tagħha u skont il-kundizzjonijiet l-oħra fl-istess konvenu tad-29 ta' Novembru, 2022.

Permezz tal-estensjoni u amenda datata 12 ta' Dicembru, 2024 intom kellkom sal-aħħar ta' April 2025 tħallsu direttament lill-vendituri depositu akkont tal-prezz ta' €1,800,000. Illi dan intom inqastu milli tagħmluh kontra dak stipulat fl-estensjoni u emendna tal-konvenju.

Illi din il-promessa ta' bejgħ hija att ta' kummerċ bejn il-partijiet involuti ai termini tal-Kap 13 tal-Liġijiet ta' Maltta.

Bil-preżenti il-mittenti qed jinterpellawkom ai fini u effetti kollha tal-ligi in partikolari l-artikolu 889 tal-Kap 12 u l-artikolu 1068 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta sabiex tersqu għar-riżoluzzjoni tal-konvenju fuq imsemmi u dan ħabba nuqqas attribwit solament lilkom.

Illi fin-nuqqas il-mittenti ser iżommukom responsabbli għad-danni u ser jipproċedu kontra tagħkom gudizzjarjament għar-riżuluzzjoni tal-imsemmi konvenju kif ukoll b'talba għal likwidazzjoni u ħlas ta' danni anke b'talba għall-ħruġ ta' mandati kontra tagħkom.

Tant biex tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 5 ta' Dicembru, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

party property as subject to the annual and perpetual rent of €1,747.50 equivalent to Lm750 payable yearly and the said complex covers an area of about 7,473 sq m with its rights and appurtenances and as per other conditions in the same promise of sale agreement of the 29th November, 2022.

By means of the extension and amendment dated 12th December, 2024 you had to pay directly to the vendors a deposit on account of the price of €1,800,000 till the end of April 2025. You failed to do this in breach of what had been agreed in the extension and amended promise of sale agreement agreement.

That this promise of sale is an act of trade between the parties involved in terms of Chapter 13 of the Laws of Malta.

With the present the interpellants are soliciting you for all intents and purposes of law in particular Article 889 of Chapter 12 and Article 1068 of Chapter 16 of the Laws of Malta to appear to resolve the promise of sale agreement above mentioned and this due to a default attributed solely to you.

That in default the interpellants shall hold you responsible for the damages and shall proceed against you judicially for the conclusion of the said promise of sale agreement as well as with a request for liquidation and payment of damages even with a request for the issuing of warrants against you.

So much for your own guidance.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today, 5th December, 2025.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3085

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fid-19 ta' Settembru, 2025, Rikors numru 2112/2020/1, mill-Avukat Jonathan Mintoff noe fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Katelyn Dalli Vella u Yanick Dalli Vella ulied id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Antoine Dalli, ġuvni, bin Salvatore Dalli u l-mejta Catherine Dalli née Bartolo, imwieled Tal-Pietà, Malta, kien residenti Ħal Għaxaq, Malta u miet Ħal Għaxaq, Malta fis-7 ta' Awwissu 2020 ta' 37 sena u li kellu karta tal-identità numru 53883(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 19th September, 2025, Application number 2112/2020/1, by Advocate Jonathan Mintoff noe whereby he requested that it be declared open in favour of Katelyn Dalli Vella and Yanick Dalli Vella, children of the decujus in equal shares between them the succession of Antoine Dalli, bachelor, son of Salvatore Dalli and the late Catherine Dalli nee Bartolo, born in Pieta, Malta, resided in Ħal Għaxaq, Malta and died in Ħal Għaxaq, Malta on the 7th August, 2020 aged 37 and who held identity card number 53883(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute

jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum, 10 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 10th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3086

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-15 ta' Ottubru, 2025, Rikors numru 939/2025, minn Amanda Camilleri fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur Concetta Mallia, Theresa Cowell u George Camilleri hut id-decujus fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wieħed u favur Amanda Camilleri u Carmen Pampanella ulied il-mejjet Emanuel Camilleri dan tal-aħħar hu d-decujus fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż bejniethom is-suċċessjoni ta' John Camilleri, ġuvni, bin il-mejtin Joseph Camilleri u Michelina née Guazzo, imwieled Ħal Qormi, Malta, kien residenti Bormla, Malta u miet l-Imsida, Malta fit-23 ta' Mejju, 2022 ta' 75 sena u li kellu karta tal-identita numru 545446(M).

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum, 10 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 15th October, 2025, Application number 939/2025, by Amanda Camilleri whereby he requested that it be declared open in favour of Concetta Mallia, Theresa Cowell and George Camilleri brothers and sisters of the decujus, and this in the quota of one fourth (1/4) undivided share each one of them and in favour of Amanda Camilleri and Carmen Pampanella children of the late Emanuel Camilleri the latter brother of the decujus in the quota of one fourth (1/4) undivided share between them the succession of John Camilleri, bachelor, son of the late Joseph Camilleri and Michelina nee Guazzo, born in Qormi, Malta, resided in Bormla, Malta and died in Msida, Malta on the 23rd May, 2022 aged 75 and who held identity card number 545446(M).

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today, 10th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

3087

Ikun jaf kulħadd illi permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Diċembru, 2025 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla (Għawdex) Sede Kostituzzjonali fl-atti rikors ġuramentat numru 12/2025 (J.V.C.) fl-ismijiet "Esther Sacco versus Awtorità tal-Ippjanar et" ippreżentat fir-Reġistru fil-Qorti msemmija fis-7 ta' Novembru, 2025, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt hawn taħt riprodott u dan sabiex iservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Michelle Attard, karta tal-identità numru 16569(G), 66, Triq San Duminku, ir-Rabat, Għawdex u dan ai termini tal-artiklu 187(3) tal-Kapitlu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

It is hereby notified that by a decree issued on 5th December, 2025 by the Civil Court First Hall (Gozo) Constitutional Seat, in the records of the sworn application number 12/2025 (J.V.C.) in the names "Esther Sacco versus Planning Authority et" filed in the Registry of the said Court on 7th November, 2025, the publication of the extract reproduced below was ordered and this in order to serve as a notification in regard to the respondent Michelle Attard, identity card number 16569(G), of 66, Triq San Duminku, Rabat, Gozo and this in terms of article 187(3) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

Qorti Ċivili Prim' Awla (Għawdex)

Sede Kostituzzjonali

"Min jirċievi dan ir-rikors maħluf kontra tiegħu għandu jippreżenta r-risposta tiegħu fi żmien għoxrin (20) jum mid-data tan-notifika, ċioè minn meta jirċeviha. Jekk ma tiġix preżentata r-risposta maħlufa bil-miktub kif trid il-liġi sażżmien imsemmi, il-Qorti tgħaddi biex tagħti d-deċiżjoni skont il-liġi.

Għalhekk huwa fl-interess ta' min jirċievi dan ir-rikors maħluf li jkellem avukat bla dewmien sabiex il-Qorti tisma' x'għandu xi jgħid fil-kawża."

Rikors numru 12/2025

Esther Sacco 952(G)
Maisonette 1, Jude Court, Triq 8 ta' Diċembru,
ir-Rabat, Għawdex

vs

L-Awtorità tal-Ippjanar– Gozo Business Hub, Triq l-Imġarr, ix-Xewkija, Għawdex;

L-Avukat tal-Istat, "Casa Scaglia" Triq Mikiel Anton Vassalli, Il-Belt, Valletta;

u għal kull interess li jista' jkollha Michelle Attard 16569 (G) 66, Triq San Duminku, ir-Rabat, Għawdex.

Rikors ġuramentat ta' Esther Sacco ta' Maisonette 1, Jude Court, Triq it-8 ta' Diċembru, ir-Rabat, Għawdex, detentriċi tal-Karta tal-Identità Numru 952(G) Tesponi bir-rispett:

1. Illi Esther Sacco hija proprjetarja tal-fond Jude Court, Maisonette 1, Triq it-8 ta' Diċembru, ir-Rabat, Għawdex li huwa aċċessibbli minn Triq 8 ta' Diċembru, ir-Rabat, Għawdex;

2. Illi l-konvenuta Michelle Attard talbet u ottjeniet permess sabiex tagħmel użu minn garaxx u rampa diversament minn kif pjanat oriġinarjament. Dawn jinsabu eżatt kantuniera mal-bieb tal-fond tal-attriċi fl-istess triq permezz ta' permess numru PA/03629/10;

3. Illi reċentement l-istess Michelle Attard talbet li l-istess permess jiġi renovat permezz ta' applikazzjoni numru PA/04200/17 u l-applikazzjoni PA1529/25 u PA6690/05, liema applikazzjoni ġiet deċiża favorevolment mill-Awtorità konvenuta;

4. Illi jekk isir l-iżvilupp il-proprjetà tal-attriċi sejra tiġi serjament preġudikata u dan peress li l-aċċess għal fond tagħha sejjer ikun ferm perikoluż stante li l-bieb prinċipali tagħha ser ikun eżatt mal-bieb u r-rampa tal-garaxx soġġetti

Civil Court First Hall (Gozo)

Constitutional Court

"The person receiving this sworn application against them must file their reply within twenty (20) days from the date of service, that is, from the time they receive it. If the sworn reply in writing as required by law is not filed by the said time, the Court will proceed to give the decision in accordance with the law.

Therefore, it is in the interest of the person receiving this sworn application to speak to a lawyer without delay so that the Court can hear what they have to say in the case."

Application number 12/2025

Esther Sacco 952(G)
Maisonette 1, Jude Court, Triq 8 ta' Diċembru,
Victoria, Gozo

vs

The Planning Authority– Gozo Business Hub, Triq l-Imġarr, Xewkija, Gozo;

The State Attorney, "Casa Scaglia" Triq Mikiel Anton Vassalli, Il-Belt, Valletta;

and for any interest that Michelle Attard 16569 (G) 66, Triq San Duminku, Rabat, Gozo may have.

Sworn application of Esther Sacco of Maisonette 1, Jude Court, Triq it-8 ta' Dicembru, Rabat, Gozo, holder of Identity Card Number 952(G) Respectfully sets out:

1. That Esther Sacco is the owner of the premises Jude Court, Maisonette 1, Triq it-8 ta' Dicembru, Victoria, Gozo which is accessible from Triq 8 ta' Dicembru, Rabat, Gozo;

2. That the defendant Michelle Attard requested and obtained permission to use a garage and ramp differently from what was originally planned. These are located right next to the door of the plaintiff's premises on the same street through permit number PA/03629/10;

3. That recently the same Michelle Attard requested that the same permit be renewed through application number PA/04200/17 and application PA1529/25 and PA6690/05, which application was decided favourably by the defendant Authority;

4. That if the development is carried out, the plaintiff's property will be seriously prejudiced and this since access to her premises will be very dangerous given that her main door will be right next to the door and ramp of the garage

tal-istess permess ta' bini u barra li jista' joħloq inċidenti serji sejjer jippreġudika ferm il-valur tal-proprjetà tal-attriċi;

5. Illi l-esponenti tħoss illi l-approvazzjoni tal-applikazzjonijiet fuq imsemmija għat-tiġdid tal-permezz ta' żvilupp numru PA6690/03, PA1529/25, PA/3629/10 u PA04200/17 mhumiex bażati fuq konsiderazzjonijiet ta' ippjanar iżda fuq konsiderazzjonijiet ta' konvenjenza u sabiex jinqeda l-iżviluppatur u xejn aktar;

6. Illi għalhekk sew il-permess ta' żvilupp numru PA3629/10 u l-approvazzjoni tal-applikazzjoni għat-tiġdid tiegħu, jikkostitwixxu ksur tad-drittijiet u bl-Artikolu 37 libertajiet fundamentali tal-esponenti kif protetti tal-Kostituzzjoni ta' Malta u kif dispost fl-Artikolu 1 ta' l-Ewwel Protokol u 1-Libertajiet tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem Fundamentali kif provdut mill-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta;

Għaldaqstant l-esponenti titlob umilment li dina l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara illi għar-raġunijiet fuq esposti l-intimati kisru jew illedew id-Drittijiet u Libertajiet Fundamentali tal-Bniedem, kif provdut fl-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u kif dispost fl-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protokoll għall-Protezzjoni tad-Drittijiet Fundamentali u Libertajiet tal-Bniedem kif provdut mill-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta;

2. Tinibixxi definittivament lill-intimati milli jkomplu jesegwixxu l-permessi ta' żvilupp numru PA/6690/05, PA/3629/10, PA/4200/17 u PA1529/25;

3. Tiffisa l-kumpens xieraq, kemm materjali u anke morali dovut lir-rikorrenti;

4. Tagħti dawk ir-rimedji kollha u kull direttiva li jidhrilha xierqa u opportuni.

Bl-ispejjeż u bl-inġunzjoni tal-konvenuti.

Avukat Dott. Alfred Grech u Avukat Dott. Joshua Grech

Il-kawża hija differita għat-30 ta' Jannar, 2026 fl-9:55 a.m, fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, ir-Rabat, Għawdex.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Illum, 10 ta' Diċembru, 2025

JAKE MEJLAK
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

subject to the same building permit and outside which could cause serious incidents will greatly prejudice the value of the plaintiff's property;

5. That the applicant feels that the approval of the above applications for the renewal of development permit number PA6690/03, PA1529/25, PA/3629/10 and PA04200/17 are not based on planning considerations but on considerations of convenience and to serve the developer and nothing else;

6. That therefore both the development permit number PA3629/10 and the approval of the application for its renewal, constitute a violation of the rights and fundamental freedoms of the applicant as protected by Article 37 of the Constitution of Malta and as provided for in Article 1 of the First Protocol and Freedoms of the European Convention on Fundamental Human Rights as provided for by Cap. 319 of the Laws of Malta;

Therefore, the applicant humbly requests that this Honourable Court:

1. Declare that for the reasons set out above, the respondents have violated or infringed the Fundamental Rights and Freedoms of the Human Being, as provided for in Article 37 of the Constitution of Malta and as provided for in Article 1 of the First Protocol to the European Convention for the Protection of Fundamental Rights and Freedoms of the Human Being as provided for by Cap. 319 of the Laws of Malta;

2. Definitively restrain the respondents from continuing to execute the development permits numbered PA/6690/05, PA/3629/10, PA/4200/17 and PA1529/25;

3. Determine the appropriate compensation, both material and moral, due to the applicant;

4. Grant all such remedies and any directions as it may deem fit and expedient.

With costs and injunction of the defendants.

Advocate Dr Alfred Grech and Advocate Dr Joshua Grech

The case is adjourned to 30th January, 2026 at 9:55 a.m, at the Gozo Court Building, Cathedral Square, Victoria, Gozo.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Today, the 10th December, 2025

JAKE MEJLAK
Deputy Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

3088

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim' Awla, fid-9 ta' Lulju, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 109/2025GMG, fl-ismijiet: Jonathan Pelligrini vs MGM Properties Limited, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Jonathan Pelligrini (173587M) vs MGM Properties Limited (C84557) ppreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fil-11 ta' Frar, 2025, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Taqta u tiddeċiedi l-kawża odjerna a tenur tal-Artikoli 167 sa 170 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta u ċioè bid-dispensa tas-smigħ;

2. Tikkundanna lis-soċjetà intimata tħallas lir-rikorrenti is-somma ta' ħamsin elf ewro (€50,000) dovuta kif fuq ingħad;

Bl-ispejjeż u l-imgħaxijiet legali kollha kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 109/2025GMG fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa diferit għad-9 ta' Jannar, 2026, fil-11.00 a.m.

Notifika Intimat:

MGM Properties Limited (C84557), St. Anthony, Triq Giovanni Mamo, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Dicembru, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 9th July, 2025, in the records of the Sworn application number 109/2025GMG, in the names: Jonathan pelligrini vs MGM properties Limited, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Chapter 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Jonathan pelligrini (173587M) vs MGM properties Limited (C84557) filed in the Civil Court First Hall on the 11th February, 2025, the applicant asked this Honourable Court to:

1. To decide the present cause in terms of Articles 167 to 170 of Cap. 12 of the Laws of Malta and namely without proceeding to a hearing;

2. Condemn the respondent company to pay the applicant the sum of fifty thousand Euro (€50,000) due as stated above;

With all costs and legal interests against the respondents who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn application number 109/2025GMG in the names mentioned above is postponed to 9th January, 2026, at 11.00 a.m.

Notification respondent:

MGM properties Limited (C84557), St. Anthony, Triq Giovanni Mamo, Birkirkara

Registry of the Superior Courts, today, 10th December, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3089

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-22 ta' Ottubru, 2025, fl-atti tar-Rikors numru 1079/2025 fl-Atti ta' Ċedola ta' Depożitu numru 1049/2025, fl-ismijiet: Kroll Trustee Services Ltd vs Il-Bastiment "MV Jay 2", ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Kroll Trustee Services Ltd (reġistrata taħt il-ligijiet tal-Ingilterra u Wales bin-numru ta' reġistrazzjoni 10992576) vs Il-Bastiment "MV Jay 2" (IMO

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 22nd October, 2025, in the records of the application number 1079/2025 in the records of Schedule of Deposit number 1049/2025, in the names: Kroll Trustee services Ltd vs the vessel "MV Jay 2", the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Chapter 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Kroll Trustee services Ltd (registered under the Laws of England and Wales with registration number 10992576) vs the vessel "MV Jay 2"

9499371) ppreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim' Awla fis-16 ta' Settembru, 2025, ir-rikorrent bil-qima jgħid:

1. Illi fir-Reġistru ta' din il-Qorti tinsab depożitati s-somma ta' sittax -il miljun u tmenin elf ewro (€16,080,000) b' ċedola numru 1050/2025 ppreżentata fil-15 ta' Mejju, 2025

2. Illi s-soċjetà rikorrenti bħala kreditur tal-imsemmi MV JAY 2 tippretendi parti minn dik is-somma, iżda ma tistax toħodha għaliex hemm oħrajn li jippretenduha wkoll b' mod li hemm issa lok għall-ftuħ ta' konkors fuq dak id-depożitu bejn il-kredituri tal-imsemmi MV JAY 2;

Ir-Rikors Ġuramentat numru 1079/2025 fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa diferit għal-15 ta' Jannar, 2026, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat:

Av Abigail Bugeja u/jew Av. Zachary Zammit, 53, Triq tat-Teatru l-Antik, il-Belt Valletta

Av Cedric Mifsud noe u/jew Av Jodie Darmanin, 123, Triq Melita, il-Belt Valletta

Av Ann Fenech noe u/jew Av Martina Farrugia u/jew Av Adrian Attard, 198, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta

Rikorrenti;

Kroll Trustee Services Limited u/jew Av. Louis Cassar Pullicino nomine, 171, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Diċembru, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

(IMO 9499371) filed in the Civil Court, First Hall on the 16th September, 2025, the applicant respectfully States:

1. That in the Registry of this Court there is deposited the sum of sixteen million eighty thousand euro (€16,080,000) by schedule of deposit number 1050/2025 filed on the 15th May, 2025.

2. That the applicant company as creditor of the said MV JAY 2 pretends part of that sum, but cannot take it because there are others who pretend it also in such a manner that there is now room for the opening of a competition on that deposit between the creditors of the said MV JAY 2;

The Sworn application number 1079/2025 in the names mentioned above is postponed to the 15th January, 2026, at 9.30 a.m.

Notification respondent:

AV Abigail Bugeja and/or Av. Zachary Zammit, 53, Triq tat-Teatru l-Antik, Valletta

AV Cedric Mifsud noe and/or Av Jodie Darmanin, 123, Triq Melita, Valletta

AV Ann Fenech noe and/or Av Martina Farrugia and/or Av Adrian Attard, 198, Triq l-Ifran, Valletta

Applicant;

Kroll Trustee services Limited and/or Av. Louis Cassar Pullicino nomine, 171, Triq l-Ifran, Valletta

Registry of the Superior Courts, today, 10th December, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3090

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim' Awla, fit-22 ta' Ottubru, 2025, fl-atti tar-Rikors numru 1078/2025 fl-Atti ta' Ċedola ta' Depożitu numru 1050/2025, fl-ismijiet: Kroll Trustee Services Ltd vs Il-Bastiment "MV Jay 1", ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Kroll Trustee Services Ltd (reġistrata taħt il-ligijiet tal-Ingilterra u Wales bin-numru ta' reġistrazzjoni 10992576) vs Il-Bastiment "MV Jay 1" (IMO 9457878) ppreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim' Awla fis-16 ta' Settembru, 2025, ir-rikorrent bil-qima jgħid:

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 22nd October, 2025, in the records of the application number 1078/2025 in the records of Schedule of Deposit number 1050/2025, in the names: Kroll Trustee services Ltd vs the vessel "MV Jay 1", the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Chapter 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: Kroll Trustee services Ltd (registered under the Laws of England and Wales with registration number 10992576) vs the vessel "MV Jay 1" (IMO 9457878) filed in the Civil Court First Hall on the 16th September, 2025, the applicant respectfully States:

1. Illi fir-Reġistru ta' din il-Qorti tinsab depożitati s-somma ta' tnax -il miljun u mitejn elf ewro (€12,200,00) b' ċedola numru 1050/2025 ppreżentata fil-15 ta' Mejju, 2025.

2. Illi s-soċjetà rikorrenti bħala kreditur tal-imsemmi MV JAY 1 tippretendi parti minn dik is-somma, iżda ma tistax toħodha għaliex hemm oħrajn li jippretenduha wkoll b' mod li hemm issa lok għall-ftuħ ta' konkors fuq dak id-depożitu bejn il-krediturі tal-imsemmi MV JAY 1;

Ir-Rikors Ġuramentat numru 1078/2025 fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa diferit għal-15 ta' Jannar, 2026, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat:

Av Abigail Bugeja u/jew Av. Zachary Zammit, 53, Triq tat-Teatru l-Antik, il-Belt Valletta

Av Cedric Mifsud noe u/jew Av Jodie Darmanin, 123, Triq Melita, il-Belt Valletta

Rikorrenti;

Kroll Trustee Services Limited u/jew Av. Louis Cassar Pullicino nomine, 171, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

1. That in the Registry of this Court there is deposited the sum of twelve million and two hundred thousand euro (€12,200,00) by schedule of deposit number 1050/2025 filed on the 15th May 2025.

2. That the applicant company as creditor of the said MV JAY 1 pretends part of that sum, but cannot take it because there are others who pretend it also in such a manner that there is now room for the opening of a competition on that deposit between the creditors of the said MV JAY 1;

The Sworn application number 1078/2025 in the names mentioned above is postponed to the 15th January, 2026, at 9.30 a.m.

Notification respondent:

AV Abigail Bugeja and/or Av. Zachary Zammit, 53, Triq tat-Teatru l-Antik, Valletta

AV Cedric Mifsud noe and/or Av Jodie Darmanin, 123, Triq Melita, Valletta

Applicant;

Kroll Trustee services Limited and/or Av. Louis Cassar Pullicino nomine, 171, Triq l-Ifran, Valletta

Registry of the Superior Courts, today 10th December, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3091

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali), fis-7 ta' Novembru, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 298/2025AD, fl-ismijiet: SPIM Holdings Limited vs Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: SPIM Holdings Limited (C1236) vs Avukat tal-Istat et ppreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim' Awla (Sede Kostituzzjonali) fis-7 ta' Awwissu, 2025, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara li l-provvediment tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-provvedimenti tal-Kap 16 inter alia l-Artikolu 1531C qabel l-introduzzjoni tal-emendi bl-Att XXIV tal-2021 ivvjolaw id-drittijiet fundamentali tas-soċjetà rikorrenti

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall (Constitutional jurisdiction), on the 7th November, 2025, in the records of the Sworn application number 298/2025AD, in the names: SPIM Holdings Limited vs State Advocate et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Chapter 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: SPIM Holdings Limited (C1236) vs State Advocate et filed in the Civil Court, First Hall (Constitutional jurisdiction) on the 7th August, 2025, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Declare that the provision of the Reletting of Building Ordinance or rather the Head. 69 of the Laws of Malta and the provisions of Cap 16 inter alia Article 1531C before the introduction of the amendments by Act XXIV of 2021 violated the fundamental rights of the recurrent society to the enjoyment

għat-tgawdija tal-proprjetà ossia semi-detached villa numru sittax (16), Triq il-Venew, San Ġwann kif sanciti mill-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenjzoni Ewropea li tifforma parti integrali tal-ligijiet domestiċi fil-Kap 319 u dan prevja u jekk hemm bżonn billi tappunta periti nominandi;

2. Tiddikjara li l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbli għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-operazzjonijiet tal-Kap. 69 u l-Att X tal-2009 tal-ligijiet ta' Malta talli ma nżammx bilanċ u proporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin peress illi l-kera pagabbli a tenur tal-ligijiet vigenti ma tirriflettix is-suq u l-anqas il-valur lokatizzju tal-proprjetà in kwistjoni wkoll ai termini tal-Ligi;

3. Tiffissa u tordna l-intimat Avukat tal-Istat li jħallas kumpens xieraq pekunjarju għas-snin kollha lir-rikorrenti bagħtiet u qed tbgħati għal vjolazzjoni tad-drittijiet tagħha;

4. Tiffissa u tordna l-intimat Avukat tal-Istat li jħallas kumpens xieraq non-pekunjarju lir-rikorrenti li bagħtiet u qed tbgħati għal vjolazzjoni tad-drittijiet tagħha;

5. Tagħti lir-rikorrenti dawk ir-rimedji oħra li jidhrilha li huma xierqa fis-sitwazzjoni;

Bl-ispejjeż u l-imgħaxijiet legali kollha kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 298/2025AD fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa diferit għat-8 ta' Jannar, 2026, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat:

Antonia sive Eileen Galea (451540M), 16, Merħba, Triq il-Venew, San Ġwann

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Diċembru, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

of the property or rather semi-detached villa number sixteen (16), Triq il-Venew, San Gwann as sanctioned by the First Article of the First Protocol of the European Convention which forms an integral part of the domestic laws in Cap 319 and this saving and if necessary by appointing nominated architects;

2. Declare that the respondent State Advocate is responsible for compensation and damages suffered by the applicant as a consequence of the operations of the Head. 69 and Act X of 2009 of the Laws of Malta for not keeping a balance and a ratio between the rights of the owner and those of the lessee because the rent payable in terms of the effective laws does not reflect the market nor the rental value of the property in question also in terms of law;

3. Fix and order the respondent State Advocate to pay adequate financial compensation for all the years to the applicant she sent and is sending for a violation of her rights;

4. Fix and order the respondent State Advocate to pay appropriate non-pecuniary compensation to the applicant who sent and is sending for a violation of her rights;

5. Give the applicant such other remedies as it deems fit in the situation;

With all costs and legal interests against the respondents who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn application number 298/2025AD in the names mentioned above is postponed to 8th January, 2026, at 9.30 a.m.

Notification respondent:

Antonia sive Eileen Galea (451540M), 16, Merħba, Triq il-Venew, San Ġwann

Registry of the Superior Courts, today, 10th December, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3092

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla fil-11 ta' Diċembru, 2025 fuq rikors ta' Bank of Valletta plc C2833 u b'digriet tat-18 ta' April, 2024 assumiet l-atti is-soċjetà 35º14º Capital SCC plc bin-numru tar-reġistrazzjoni C105417 li qed taġixxi għan-nom ta' Cell Couros ġie iffissat il-jum tat-Tlieta, 27 ta' Jannar, 2026 f'nofsinhar għall-Bejgħ

By decree given by the Civil Court, First Hall on 11th December, 2025 on the application of Bank of Valletta plc C2833 and by decree of the 18th April 2024 assumed the acts the company 35°14° Capital SCC plc with the registration number C105417 acting on behalf of Cell Couros, Tuesday, 27th January 2026 at noon (12:00 p.m.) has been fixed for

bl-Irkant, li għandu jsir f'Kamra numru 78 Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, il-Belt Valletta tal-fond hawn taħt deskritt.

Id-dar bin-numru dsatax (19), bl-isem "Vella House", fi Triq il-Kappar, Ħaż-Żabbar, flimkien mal-garaxx tagħha u l-arja sovrastanti kif suġġetta għas-subċens annwu u perpetwu ta' tmienja u disgħin ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€98.33) eqwivalenti għal tnejn u erbgħin liri Maltin wieħed u għoxrin ċenteżmu u tlett milleżmi (Lm42.21c3) u dana kif deskritt aħjar fl-atti tan-Nutar George Cassar datat is-sebgħa u għoxrin ta' Ottubru tas-sena elf disa' mija sebgħa u sebgħin (27.10.1977) stmata li tiswa seba' mija u ħamsin elf ewro (€750,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Anthony Vella KI212149M personali u f'isem l-eredità ġjaċenti tal-mejta Carmen Vella KI426448M.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 23/2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 11 ta' Diċembru 2025.

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the Sale by Auction, to be held in Room number 78 nearby the Archives, Level -1, Courts of Justice, Republic Street, Belt Valletta of the following property.

The house numbered nineteen (19), named "Vella House", in Triq il-Kappar, Żabbar, together with its garage and the overlying airspace as subject to annual and perpetual ground rent of eighty ninety eight euro and thirty three cents (€98.33) equivalent to forty two Maltese liri and twenty one cents and three mills (Lm42.21c3) and this as better described in the acts of Notary George Cassar dated twenty seventh of October of the year one thousand nine hundred and seventy seven (27.10.1977) valued at seven hundred and fifty thousand euro (€750,000).

The said tenement is the property of Anthony Vella ID212149M personally and on behalf of the vacant inheritance of the deceased Carmen Vella ID426448M.

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 23/2021.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 11th December 2025.

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

3093

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja fis-26 ta' Novembru, 2025 (Rikors numru 128/2025) rikors ta' Annabelle Xuereb fejn intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Teddy Grima, legalment separat minn Silvana Grima, bin il-mejtin George Grima u Jane Grima née Attard, imwieled ir-Rabat, Għawdex u miet ir-Rabat, Għawdex bejn il-11 u t-12 ta' Frar 2024 (Karta tal-Identità numru 16462G) liema apertura ta' suċċessjoni għandha ssir a favur ta' bintu Annabelle Xuereb (K.I. 17797G), ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja bix-xhieda ta' Dottor Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġurisdizzjoni Volontarja

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the 26th of November, 2025 (Application number 128/2025) by Annabelle Xuereb, the opening of the SUCCESSION was requested of Teddy Grima, legally separated from Silvana Grima, son of the late George Grima and Jane Grima nee' Attard, born in Victoria, Gozo and died in Victoria, Gozo between 11th and 12th of February 2024 (Identity Card number 16462G) which opening of succession is to be made in favour of his daughter Annabelle Xuereb (I.D. 17797G), the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Therefore anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Voluntary Jurisdiction

Illum, 10 ta' Diċembru, 2025

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Today, the 10th of December, 2025

DANIEL SACCO
Deputy Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

3094

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fis-26 ta' Awwissu, 2025, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1935/2025, fl-ismijiet Paul Agius et vs Daiva Kunstmonaite, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Daiva Kunstmonaite a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum t-23 ta' Mejju, 2025

Lil Daiva Kunstmonaite (KI 243027A) u passaport Litwan 24793870 ta' 50, Triq Sir Adrian Dingli, Sliema.

Permezz tal-preżenti Paul Agius (KI 428668M) u Audrey Ann Agius (KI 236572M) jagħmlu referenza għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu bejnietkom data 24 ta' Novembru 2023 fl-atti tan-Nutar Dottor Sharon Faith Farrugia, hawn anness u mmarkat bħala Dok A fejn inti kkostitwejt ruħek, veru, cert u likwidu debitrici tagħhom fis-somma ta' €7,500 flimkien ma' imgħax ta' 8% fis-sena li hu dekorribbli mill-24 ta' Novembru 2024 , id-data meta l-pagament kellu jigi onorat fis-sħiħ skont il-kuntratt hawn fuq imsemmi.

Illi permezz ta' din l-ittra gudizzjarja, u hekk kif stipulat fil-kuntratt surriferit, inti qegħda tigi msejjħa sabiex fi zmien jumejun (2) min-notifika lilek tal-prezenti tħallas is-somma fuq imsemmija skont l-istess kuntratt.

Illi permezz ukoll ta' din l-ittra gudizzjarja, l-att hawn fuq imsemmi qiegħed jigi rez titolu ezekuttiv skont il-ligi, senjatament l-Artikoli 256(2) u 253(b) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta u l-mittenti qegħdin javzawk illi f'kaz li tonqos milli tagħmel dak rikjest minnek f'din l-ittra, huma sejrin jipprocedu kontrik ulterjorment, mingħajr ebda preavviz ieħor u bil-mezzi kollha permessi mill-Ligi inkluz il-ħrug tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tagħraf timxi u tirregola ruħek.

Bl-ispejjez u bl-imghax legali skont il-ligi.
Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum t-12 ta' Diċembru, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 26th August 2025, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 1935/2025 in the names Paul Agius et vs Daiva Kunstmonaite the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Daiva Kunstmonaite in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 23rd May, 2025

To Daiva Kunstmonaite (ID 243027A) and Lithuanian passport 24793870 of 50, Triq Sir Adrian Dingli, Sliema.

By the present Paul Agius (ID 428668M) and Audrey Ann Agius (ID 236572M) refer to the contract of constitution of debt between you dated 24th November 2023 in the records of Notary Doctor Sharon Faith Farrugia, here attached and marked as Doc A where you constituted yourself, true, sure and liquid debtor in the sum of €7,500 together with interest of 8% per annum which is due from the 24th November 2024, the date when payment had to be honoured in full according to the contract above mentioned.

That by means of this judicial letter, and as stipulated in the contract above mentioned, you are being called so that within two (2) days from the notification to you of the present you pay the sum above mentioned according to the same contract.

That by means of this judicial letter, the act above mentioned is being rendered executive title according to law, namely Articles 256 (2) and 253 (b) of Chapter 12 of the Laws of Malta and the interpellants are warning you that in case you fail to do what is requested by you in this letter, they shall proceed further against you, without further notice and with all the means permitted by law including the issue of the opportune warrants.

So much so that you may know how to proceed and regulate yourself.

With costs and legal interest according to law.
Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 12th December, 2025

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C140603